# सागरदत्त-श्रेष्ठि-रासक ललितांग-चरित्र-रासक



कलिकालसर्वज्ञ श्री हेमचन्द्राचार्य नवम जन्मशताब्दी रमृति संस्कार शिक्षणनिधि

FOR Para Para Use Only

### सागरदत्त-श्रेष्ठि-रासक

### And

### ललितांग-चरित्र-रासक

•

# सागरदत्त-श्रेष्ठि-रासक

### And

# ललितांग-चरित्र-रासक

#### TWO REMARKABLE OLD GUJARATI POEMS THAT CONTINUED THE APABHRAMŚA RÄSAKA / RÄSÄBANDHA GENRE IN THE 15TH - 16TH CENTURY

Text

### edited by

### Acharya Vijayashilchandra-suri

### Introduction

by H. C. Bhayani

### कलिकालसर्वज्ञ श्री हेमचन्द्राचार्य नवम जन्मशताब्दी रमृति संरकार शिक्षणनिधि

#### अहमदाबाद

9996

### सागरदत्त-श्रेष्ठि-रासक And ललितांग-चरित्र-रासक Two Old Gujarati Poems edited by Acharya Vijayshilchandrasuri

🤉 प्रत : ३५०

०० ४३ . रू : तमकी

#### प्रकाशक ः

कलिकालसर्वज्ञ श्री हेमचन्द्राचार्य नवम जन्मशताब्दी स्मृति संस्कार शिक्षणनिधि,

अहमदाबाद, १९९८

प्राप्तिरुधान : सरस्वती पुस्तक भंडार ११२, हाशीखाना, रतनपोळ, अहमदावाद-३८० ००१

गुद्धकः

क्रिष्ना ग्राफिक्स किरीट हरजीभाई पटेल ९६६, नारणपुरा जूना गाग, अहमदाबाद-३८० ०१३ (फोन : ७४८४३९३) एकमात्र अने अनन्य अपभ्रंश रासाबंध 'संदेशकरास'ना संपादक महामनीषी जिनविजय मुनिनी पुण्य स्मृतिमां रासावंधो णूणं रसाअणं वेद्ध-गोडीसु । (स्वयंगूदेव)

सुणिवि वसंति, पोढ पुरहिहिं रा**सु ।** सुमरिवि लंडह, हुउ तक्खणि पहिउ निरासु ॥ (हेमचंदाचार्य)

### प्रकाशकीय

पूज्य आचार्य श्री विजयसूर्योदयसूरीश्वरजी महाराजनी प्रेरणाथी साहित्यिक अने संस्कारपोषक प्रवृत्तिओना उद्देश्योने लईने स्थपायेला 'श्रीहेमचन्द्राचार्यनिधि'ने, तेनी प्रत्येक सत्प्रवृत्तिमां, नामांकित विद्वज्जनोनो पूरो सहयोग हमेशां सांपडतो रह्यो छे, ते तेनुं सद्भाग्य छे.

आ. श्रीविजयशीलचन्द्रसूरिजी तथा सुविख्यात भाषाविद डॉ. हरिवल्लभ भायाणी–आ बन्ने महानुभावोना संयुक्त परिश्रम वडे तैयार थयेल प्रस्तुत प्रकाशन पण आवा सहयोगनुं ज सुफळ छे.

बे अप्रगट पण अत्यंत महत्त्वपूर्ण एवी मध्यकालीन रासकृतिओनुं आ संपादन अने ते विशे डॉ. हरिवल्लभ भायाणीनी संशोधनात्मक, परिचयात्मक तथा मार्गदर्शक नोंधो धरावतुं प्रस्तुत प्रकाशन, विद्वानो तथा जिज्ञासुओना करकमलमां मूकतां अमो घणा हर्षनी लागणी अनुभवीए छीए.

आ प्रकाशन, कृतिओ वगेरे विशे कांई पण कहेवुं ते अमारा अधिकार बहारनुं गणाय. अमे तो आ प्रकाशननो अमने लाभ मळ्यो ते बदल अमारा ट्रस्टने गौरवान्वित अनुभवीए छीए, अने आवां शोधपूर्ण प्रकाशनोनो लाभ डॉ. भायाणी जेवा विद्वानो तरफथी अमोने मळ्या ज करे तेवी प्रार्थना करतां विरमीए छीए.

श्री हरजीभाई पटेले सरस मुद्रण करी आप्युं ते बदल तेओनो आभार मानीए छीए.

ट्रस्टी गण :

क. स. श्रीहेमचन्द्राचार्यनिधि, अमदावाद

ता. १६-४-९८

#### PREFACE

The quantitative and qualitative contributions of the Jain Munis to continuing of Sanskrit, Prakrit and especially Apabhramsa literary trends and types down to the later period of Medieval regional literatures (with of course some timely changes) have not been adequately assessed due to various reasons – one of which is obviously a large amount of works remaining so far unedited and unpublished. New works of the type Phāgu, Bārahamāsā, Kakka or Mātrkā etc. which have been published during recent years present a few such instances. Two Rāsakas also, which are being published herewith, are similar illustrations. We can draw attention to some recent examples : The Phagus published in some issues of the *Anusamdhāna* periodical and the Bārahakkharakakka and Dohānuvekkhā recently published by the Pārśva Educational and Research Foundation, Ahmedabad.

#### Rāsaka or Rāsābandha

The Rāsaka or Rāsābandha was second important genre in Apabhramśa literature besides the Sandhibandha. It was quite distinct in theme, form and structure from the latter and enjoyed the same vogue. It was a sort of lyrical composition of moderate length reminding us of the Sanskrit Khandakāvya like e.g. the Meghadūta. It was predominantly a lyrical form. In one of its types it employed one traditionally fixed metre for the general body of the poem and a variety of choice metres for the purpose of variation.

In the face of its popularity as can be gathered from definitions and extolling reference of the earliest Prakrit prosodists (Svayambhü proclaims it as a veritable elixir to the gatherings of the dilettanti), it is very strange that not a single name of any of these early Rāsakas, let alone their actual specimens or excerpts, is handed down to us. And for the later times too, we have very little to relieve our ignorance about this important class of Apabhramśa poems. It seems that there were even some Prakrit and Sankrit Råsas. But none has come to light so far. Its vigour can be judged from its later continuations. Having undergone continuous and basic trasformation the Rasaka persisted in some of the New Indo-Aryan literatures down to the end of the nineteenth century (and as Råsäs, it is even currently a popular poetic form of composition). There are hundreds of Rāsās in Early Gujarati and Rajasthani, most of the preserved ones being works of the Jaina authors. Bur for Apabhramśa all we have got is (1) a tenth century reference to one Ambādevaya rāsa of Devadatta which was probably a Jain religious poem; (2) A twelth century reference to one Manikya-prastārikapratibaddha rāsa; (3) A unique thirteenth century poem, Samdeśa-rasaka, from the pen of a Muslim author; (4) One small didactic Jain Räsa of the twelfth century, devoid of any literary significance.

The Samdesa-rasaka of Abdala Rahamana(SR.) is a charming Dūta-kāvya or Saindeśa kavya of 223 stanzas distributed over three Prakramas (sections). But this division rests entirely on the development of the theme. After the prefatory section, we are introduced in the second section to a Virahini s chance meeting with a traveller, through whom she sends a message to her husband who had failed to return from abroad on the promised date. In spite of the overworked theme of love-in-separation, the poet has succeeded in imparting to it some genuine freshness, and a very facile handling of diction and metres gets the lion's share of this credit. In using one metre for the general frame and more than twenty pupular metres for variation, the Samdesa-rasaka suppiles us a typical and the only preserved example of a genuine Rāsābandha. That it is from the pen of a Muslim poet frurther adds to its uniqueness. It gives us some idea of the sensitive delineation of sentiments (especially of love), intense lyricism and richness of metrical types that was characteristic of the Rāsābandha.

The Upadeśarasâyana-rāsa of Jinadattasūri (1076-1155 A.D.) is a sermon in eighty verses prasing the genuine spiritual guide (guru) and genuine religious practices and denouncing the spurious ones. It is not a real representative of a Rasaka poem, but a late specimen of a popular literary type pressed in the service of religious preaching. It is straight way composed in one single metre without any structural arrangement of parts that usually characterize the Rāsaka form. A number of citations occurring in Bhoja's Srngåraprakasa strongly suggests that Bhoja was quoting from some Ap. Rāsakas. A shorter variety of Rāsaka, a lyrical song to accompany a circular group-dance is also described by the prsodists and this has continued with periodical changes in its form and function down to the present day in certain western and central regions of India.

As stated at above there is not one but several aspects from which the SR. proves to be of considerable importance and interest. The literary form of the SR. is so novel as to bestow on it the distinction of being the first Ap. text of its kind published so far. As the title of the SR. indicates, it is a Rāsaka type of poetic composition. By this one would be instantly reminded of the Rāsā compositions the exuberance of which in the Old Western Rajasthani literature is so remarkable. But the form of the present Rāsaka is, as the treatment below indicates, altogether different from that of the OWR. Rāsās.

There are two prosodists who at all take any notice of the रासा form. The addition they make to our knowledge, though meagre, is quite welcome in view of the general paucity of information relating to the structural side of the Apabhrinsa poetry2. Of these two prossodists one is विरहाङ्क. The portion IV 27 to IV 38 of his वृत्तजातिसमुच्चय evidently, though not expressly, deals with a few Apabhrmsa metres, strictly so called. This small section, after treating दोहा, मागधिका, मात्रा, रड्डा, अडिल्ला and ढोसा ends up by defining the रासक form at 37-38. We come to know from this that two different types of रासक were familiar to विरहाड्ड. Vjs. IV 37 says that रासक is constituted with विस्तारितकs or द्विपदीs closed with विदारी. All these peculiar terms are defined by विरहाङ्क at the beginning of the II नियम of the Vjs. But our concern is with the second type of रासक, treated at Iv 383. There we are told that that which is built up with many अडिलाs or दुवहअs, with many मात्राs, रङ्घाs and ढोसा is called by the name रासक. A definition essentially similar but supplementary in details is advanced by स्वयंभू. In his स्वयंभूच्छंदस् , while closing the treatment of Apabhrmsa metres, he thinks his worthwhile to say something regarding the एसक form and the last four stanzas (VII 49-52) of the Sc. are devoted to that end. At VIII 49 1 it is said that in poetry the रासा composition with its घत्ताs, छड्डणिआs, पद्धडियाs and other choice metres proves of great charm to the people<sup>4</sup>. But immediately following this is defined<sup>5</sup> a 21 moraic metre called रासा which probably suggests that this particular metre found special preference in the रासा compositions. Sc. 51-52 give illustrations of this रासाछंद.<sup>6</sup>

H. C. Bhayani

#### NOTES

- The उपदेशरसायनरास of जिनदत्तसूरि published in the अपभ्रंशकाव्यत्रयी (GOS. XXXVII) is on the lines of the OWR. रासाs. cf. also KP. pp. 34-35.
- 2. Of course, to some degree we have to make an exception of the Epic, which the Sc. and the Ch. trat at considerable length, though here also much is still left desired.
- अडिलाहिं दुवहएहि व मत्ता-रड्डार्हि तह अ ढोसिर्हि । बहर्एहिं जो रइज्जइ सो भण्णइ रासओ णाम ॥
- धत्ता-छड्डणिआहिं पद्धडिआ[हि]सु-अण्णरूएहिं । रासाबंधो कव्वे जण-मण-अहिरामो(मओ?) होइ ॥
- एकवीस मत्ताणिह णउ उद्दामगिरु । चउदसाइ विस्सामहो भगणविरइ थिरु ॥ रासाबंधु समिद्धु एउ अहिरामअरु । लहुअतिअलअवलाणविरइअमहुरअरु ॥

The text appears corrupt and obscure at several places. In handling numerous metres and types of rhymed prose. Hence possibly the claim that LC. is रासक-चडामणि, the crest-jewel of the रासकs.

6. The information given here is reproduced from 'Apabhrams'a Language and Literature', p. 37-38 and Samdes'arāsaka, Introduction, p. 76-77.

### CONTENTS

	Preface	vi-ix
I	शान्तिसूरि-कृत सागरदत्त-श्रेष्ठि-रासक	१
II	ईश्वरसूरि-कृत ललितांगचरित्र-रासक	२३

•

I

### शान्ति सूरि-कृत

## सागरदत्त-श्रेष्ठि-रासक

Jain Education International

www.jainelibrary.org

### **CONTENTS**

Introduction	
The Manuscript Material and the Editing of the Text.	3
Authorship and Date	3
The Form and Stucture.	3
The Form.	3
The Structure	4
Description of the Metres and Rhyming Prose Types :	
in their Order of Occurrence.	4
Language, Style and Literary Assessment.	5
Works on the Story of Sāgaradatta.	6
The Text	7

#### [3]

#### INTRODUCTION

#### The Manuscript Material and Editing of the Text

The text is based on its only known MS. that is in the MSS. Collection of the Oriental Research Institute, Baroda (No. 4719) from which a xerox-copy of the MS. was acquired. The description of the MS. is as follows.

6 leaves  $(1 \ b - 6 \ a)$ . 16 lines per folio. 48 to 52 letters per line. Clear, bold hand-writing. Copied by and large carefully.

End : दानोपरि सागरदत्तरसकथा संपूर्णां । शुभं भवतु श्री श्रमणसंघस्य शुभं भूयात् ॥ लेखक श्रेयंवत् श्री ॥

For the character of the perserved text, scribal errors and their correction etc. in the edited text see remarks made in the Introduction to LC.

#### Authorship and Date

The सागरदत्त-श्रेष्ठि-रासक was written in about 1460 A.C. by शान्तिसूरि, disciple of आमदेवसूरि belonging to Samdera Gaecha. His Guruparamparā is : यशोभद्रसूरि--शालिसूरि (१) --समुमतिसूरि (१) --शांतिसूरि (१) --ईश्वरसूरि (१)--सालिसूरि (२)---सुमतिसूरि (२)---आमदेवसूरि. His disciple was ईश्वरसूरि, the author of ललितांगचरित्र--रासक. His inscriptions dated V.S. 1503 and 1552 are known. He was living till V.S. 1597. He was also the author of नवकार-चोपाई (150 verses).

Sources of information : (1) Begining of the SSR. (2) The information given by L.B. Gandhi (Qunted in no. 3. (3) Jain Gürjar Kavio crevised edition) I, p. 196-197. (4) Gujarāti Sāhityakoś, p. 432.

# Form and Structure

Form

Santisūri has unusually followed the moded of Apabhramsa Rāsābandha as represented by the Sandesarāsaka. Besides employing two or three metres modes as principal, he hes ased numerous other metres for variation and in this matter he has depended upon the प्राकृत पंगल. the other two features which SSR. shares with SR. are the descrip-

# tion of reasons and that of the वनग्रजि. Remarkably, the reasons are described in terms of the changes in the day to-day living of the peopletheir food, dress, routine activities, festivals, customs etc. This gives us a realirtle picture of the common life of Santisūris times.

#### Structure

#### Description of the Metres and Rhyming Prose Type and Their List in Order of Occurrence

For the definitions of अडिल, कुंडलिया, गाहा, घात (which is the same as वस्तु of LR.), चालि, दूहा, (छोटडा दूहा), पद्धडो (which is the same as यसउ of LR.) भुजंगप्रयात, मडिल, षट्पद, सिलोग and रासउ (which is the same as पद्धडी of LR.) see LR. Introduction. Only मालती रूपक and लच्छीहर are peculiar to SSR. What is called मालती-रूपक here is the same as भ्रामरावलि (Prākṛta Paimgala 2, 154; Vṛttajāti-samuccaya, 4, 61) each line of which is made up of five सगण (uu–, uu–, uu–, uu–). मालती is a different metre (Velankar, Chandonuśāsana, p. 361). लच्छीहर is defined at Prākṛta Paimgala 2, 127 as each of its four lines having four रगणs (-u–, -u–, -u–, -u–). It is known as कामिनीमोहन, स्रग्विणी etc. in other manuals of metres. (Velankar, p. 215). It should be noted that in the nomenclature of the metres Śāntisūri and Iśvarasūri follow somewhat different traditions.

The Order of Occurrence of The Metres and the Rhyming Prose

	Type		
1-6	गाहा	19-22	भूजंगप्रयात
7-8	रासाबंध	23	गाहा
9	अडिल	24-26	घात
10	गाहा	27-30	गाहा
11	मालती-रूपक	31	लच्छीहर
12	षट्पद	32-35	भात
13-16	पद्धडी	36	गाहा
17-18	गाहा	37-40	पद्धडी

[5]

41-42	गाहा	100	गाहा
43	रथोद्धता	101	कुंडलिया
44-47	रासउ	102-104	सिलोग
48-49	गाहा	105	घात
50	षट्पद	106	दूहा
51-56	चालि	107	गाहा
57	दूहा	108	घात
<b>58-</b> 73	चालि	109	दुहा
74	गाहा	110-111	छोटडा दूहा
75-79	दूहा	112-124	चालि
80-82	घात	126-127	घात
83-88	मडिल्ल	128-130	कुंडलिया
89	दूहा	131-137	रासउ
90	घात	138	गाहा
91-99	रासउ	139-147	चालि

#### Language, Style and Literary Assessment

The language of the गाहा, रथोद्धता, सिलोग is Prakrit. that of घात. षट्पद, अडिल्ला, मडिल्ल भुंजगप्रयात, कुंडलिया is Apabhramsa. That of the दूहा, चालि is Old Gujarati. Bur there is generally some admixture in most of the cases. Because of the influence of the प्राकृत पैंगल, some forms of the Old Braja also can be seen.

Due to the long coverage given to the topic of Şadrtuvarnana (vv. 13-47) the SSR. clearly shows that its model was the earlier Rāsaka works like the Samdeśarāsaka. It was a very favourite topic in the Medieval regional languages also (e.g. in the प्रमाख्यानक Kāvya of Early Hindi, माधवानल: कामकंदला-प्रबंध etc.). In the description of the seasons in SSR. consderable scope is given to the seasonal change in the general day-to-day life of the people and especially to the change in the fooditems suitable to each season. Similarly, like the Samdesarāsaka, we have here Vana-rāji-varņana also (vv. 91-96).

The story element is just one constituent of SSR. In this matter also **\$**āntisūri's Rāsaka significantly differs from that of Īśvarasūri's LR. which gives equal importance to description and narration.

#### Works on the story of Sagaradatta

Accarding to JGK. there are three more Rāsas in medieval Gujarati on the story of Sāgaradatta. Sahajakīrtā belonging to the Khārtara Gaccha wrote in V.S. 1675 (=1619 A.C.) Sāgaraśreśthi-kathā at Vikramapura (i.e. Bikaner) containing 13 Dhālas and 232 verses The theme is mentioned as Supātradana (vol. 2, pp.399-400; no. 1340).

Hīrānamda or Hīramuni belonging to the Lõkā-Gujarātī Gaccha wrote Sāgaradatta-rāsa in V.S. 1724 (=1668 A.C.) at Jalora. It contans 25 Dhālas and 704 verses (Vol. 4, p. 343, no. 3343).

Lālcamdra belonging to the Vijaya-Gaccha wrote Sāgaracamdra suśītā-copāī in V.S. 1799 (=1743 A.C.) at Citakhedā (Vol. 5 p.364, no. 3973)

#### The Text

### सागरदत्त-श्रेष्ठि-रासक

विमल-कर-कमल-परिमल-मिलंत-रोलंब-मंगलारावं । अमिय-कमंडलु-पाणि-पणमामि सरस्सइं देविं ॥१ सिद्धत्थो सिद्धत्थो, पसिद्ध-पल्लीपुरालए वीरो । सिद्धत्थराय-पुत्तो, सिद्धत्थं देहु महु वयणं ॥२ सिरि आमएवसूरी-सरस्स-पय-पउम जुयलं वंदे । लच्छी-सरस्सईओ, सुपसन्ना जस्स सेवाए ॥३ छंदतर-क्लोलं, वन्न-जलं संतिसूरिणा महियं । सायरचरियं सायर-सरिसं सरसं निसामेह ॥४ नयरी नयरियनाहा- बुह-गुरु-कवि-केउ-मंडियारामा । अमरउरी इव महुरा, रेहइ तियस-व्व आहरणा ॥५ जत्थिदं- नील-मणि-निम्मियाण सुरमंदिराण । किरण-लिहेरियं (?) पिव, पिक्खंता, रवि-रहतुरया न चल्लंति ॥६

#### रासाबंध

तहिं राजु करइ राजा जयंतु, राणी **जइमाला**-तणु कंतु । वइरिय, विसहर-पंखिराउ, वइरिय-पंचाणण-अट्टपाउ ॥७ वइरिय-मय-गलट गंधहत्थि, वइरिय-सायर-सोसण-अगत्थि । अलवेसरु दाणे सुजाणु, महिमंडले ऊगिउ अवरू भाणु ॥८

#### अडिल्ल

गंभीरिम-गुण-निज्जिय-सायरु, निय-वाणुत्त-पवित्त-दिसायरु। दुत्थिय-लोय-सफल- आसायरु, सत्थ-वाहु तर्हि निवसइ **सायरु**॥९

#### [8]

#### गाहा

अइ-पीणुन्नय-सिहिणा, दीहर-नयणा पसत्थ- बाहुलिया ।

सुवियक्खणा सुसीला, सीलमई गेहिणी तस्स ॥१०

#### मालती-रूपक

नक्नेह-निहाण-समुझसियं हसियं, तिय तिक्खरुडक्खवियक्खणयं तणयं (?), सिंगा-रसालतरुं अहसं (?), अइह रेहइ माणिणि जुव्वणयं तणयं ॥११

#### षट्पद

ससिवयणी-सहयारु बाहु सक्खवम भासइ विउलु नियंबह बिंबु थोरथुड-थाणु पयासइ । अंगुलि-साहंतरइं नयणवर-पत्त-लहक्कउ नह-फुल्लिहिं फुल्लियउ अहर-मंजरी- महक्कउ घण-पीण-पउहर अंबहल, बहुव-सुरय-रइ-रस-भरिय । दट्ठइ मणु कस्स न उल्हसइ, पइ वसंत-संपइ वरिय ॥१२

#### पद्धडी

पावस-कालु पहुत्तउ इत्थंतरिहि उत्तर-दिसि सत्तपडु अब्भय अंबरिहिं (?) । कंसारिय कुररयंतिय तिवरिय रसि रसइं दहुर-सरि दुररं तह कोलाहलु करइ ॥१३ पहुवि हरिय-मिसि मेहह संगमि उद्दसइ वार वाहल बहकइं वणसइ उल्लसइं । बप्पीहय-सरि कामिणि प्रिउ मणि संभरइं सुघरिय-काय-पमुह पंखिय मालउ करइं ॥१४ नट्ठ-किरणु सहसकरु सोहइ गयणयलि कालंबिणि डुंबणि (?) किरि भायणु सिर कमलि । पंथिय घर सुमरंतह झूरइं निसिहिं भरि घूगू गज्जंते धुज्जइं माणिणि मुद्ध डरै ॥१५ रसिउ रसु वरिसालइ मालइ-मालियइ

#### [9]

सायरु सधणु सुहिल्लउ हेलि हिंडोलियइ । किंब- कुसुम-धम्मिल्लउ ऊढणि कंबलिय आरत्तिउ किरि **सज्जइ गयणिहि** विज्जुलिय ॥१६

गाहा

पावस-कालागमणे, झिज्जइ निच्चं पि सायरो जलही । एसो पुण अच्छरियं, सविसेसं रिद्धिमावहइ ॥१७ सरय-रिऊ सुह हेऊ, लोयाणं जणिय-लोयणाणंदं । धण-धत्रेण समिद्धो, संत-व्व समागओ भवणे ॥१८॥

#### भुजंगप्रयात

जया सौंयला रेह परियाणि वल्ली (?), मही मंडवे लग्गया तार हुल्लो । फलं वड्रुए पइदिणं पुत्रिसिं, मूलपायम्मि पायालमिंदो(?) ॥१९ सुहा मारुया पीणयंते जणाणं, पिउ निम्मलं निज्झरं नीर-वाणं । नहाभोय-भाए उइओ अगत्थी, मयं पावए निब्भरं भद्द-हत्थी ॥२० सरे घर-घरे घिंदिणी घुम्मयंता, ति-गामीणि उच्छलिर दीसंति मत्ता । मिली पामरी चच्चरी दिंति ताली, रलियामणी रातणी, रमइ बाली ॥२१ सरइ चंद- कंती-मणी अमीय-धारा, हरइ माणिणी माण-संमाण-सारा । ससी निम्मलो साहु-चित्तं व दित्तो, इमो एरिसो सरयकालो निवित्तो ॥२२

#### गाहा

दो गंभीरा मज्जाय-पालणा चंदवयणि-रंगिल्ला । न हु सायर-जलहीणं, मुणिज्जए अंतरं किंपि ॥२३

#### घात

सिरिहि भैरव, सिरिहि भैरव, वहइ अरहट्ट अक्खंति दिट्ठंभु किरि, भरिय रित्त रित्तिय भरिज्जइ । पामेवि संपइ विउल, किवणि किमइ गारव न किज्जइ ॥ रिद्धिहि जंत-चलंतियह, लग्गइ खणु न मुहुत्तु । खाउ पीउ विलसउ वसुह, संपत्तउ हेमंतु ॥२४ वासु वासइ, वासु वासइ, वसुह वासेइ मरुअउ महि महमहइ, महिल सीसि धम्मिल्ल किज्जइ । जणु वेणी-विसहरह वसण-कज्जि वम्मिय मुणिज्जइ ॥ अह लावत्र-सरोवरह, ओ दिप्पइ सेवालु । करइ अणत्र गेसलउ, तणुतर सिहरि विसालु ॥२५ तिक्खु भोयणु, तिक्खु भोयणु, कडुउ कासाउ तंबोल-रंगिय, अहरु, अइ सुरंग वर चीर पहिरणि । कलयंठि जिम कलयलइं,सुरय-गमिणि एकंति तण-मणि गेय-गमकि हि छेय-पणि, रे गिहि रयणि रमंति सीलम सायरु स्तुहिणु (?), इम हेमंतु गमंति ॥२६

#### गाहा

तेयं सूरस्स हयं, उच्छलियं धूलि-धूमरी-पडलं । हे हेमंत ! न-याणसि, सिसिर-दलं आगयं भुवणे ॥२७ दिवसो कओ न लहुओ, मज्झ पयावो वि इत्थ सिसिरेण । इय संकिओ दिणेसो, सत्तासो भमइ भीओ व्व ॥२८ रिद्धी वि वुमसक्रा (?) जडया पिसुणव्व सिसिर-संतस्स । हियए डज्झंति घणं, पंकुपत्ताण जुत्तमिणं (?) ॥२९ दइय-संदंसणेणं, भमरेण समं रयं रयं जीणं । सिसिरे वि कुमुइणीणं, हिम-दहणं जुत्तमसईणं ॥३०॥

#### लच्छीहर

सुकड्टियं दुद्धयं तिवि वट्टं किद्धयं, सक्करा-सिद्धयं वल्लही-दिद्धयं । रुप्प- सोवन्न-कच्चोलए आणियं, सायरो **सायरो** मुंच सो माणियं ॥३१

#### घात

सिंघकेसर, सिंघकेसर, झगर-दल-मट्ठ बीवालय वज्जणय, मुत्तियाय मोयग मुरक्रिय सोकुच्चिय संकुलिय, सेव गुणय मंडिय सुपक्रिय । सुंहालीय दहीथरा, खज्जा सत्तपुडाइं धरिय घलहल घीय सउं, घेउर गलल जिमाइं ॥३२

#### [11]

सकल दीवउ, सकल दीवउ पवर पल्लंकु नवरंग-परियछि-ढलियहं, सरूव हियई सम तुलाई उसीसइं बिहुं गमइं, पट्टकूल-ओछाडि छाइय । गल्ल-मसूरय धूवर्हाड, अगरु बहक्कइ जाइ । मण वल्लहह मेलावडइ, खण जिम रयणि विहाइ ॥३३ नागवल्ली. नागवल्ली- पत्त सुविसाल सालागर पूगवर, खंडिया ये चंदणि रसालिय कप्पूर परिमल-बहुल, खइर-सास-रसि रंगी लालिय । बालिय अहर-अमीरसहि, माहि मिलइ कल्लोलु सायरु सिसिरि समाणयइ, रंगि रयणि तंबोलु ॥३४ चंद-छत्तिहि, चंद-छत्तिहि, सूर-दीवेण मलयानिल- हंयवरिहिं, भमर भट्ट जय जय भणंता कोइल किरि वंसधर, नवल-नाद-मिसि गुण थुणंता । पंखिय चमर ढलंतयह, अवनिअ वासिहि ठाओ जसु हियले श्वेय(?) संतोसयरु संपई ...... ॥३५

#### गाहा

कमलं कमलावासं, दढं सुणिऊण सिसिरकालेण । दइयावराह क्विओ, समागओ माहवो तुरियं ॥३६

#### पद्धडी

नव-नव-भार वणस्सइ, विहसइ विविह-परि सिसिर-सियालु पुलाणउ, रिउ- केसरिहि डरि । केसुय-सुम चंचुप्पम, पुष्फिहिं रत्तुडिय नाह-समागमि पुहवि कि, ओढी चुन्नडिय ॥३७ कहइ कि कोइल कलखु, करतिय अंब-वणि जुव्वणु माणउ माणिणि, छंडउ माणु मणि । रुणझुणु भमर भमंतह, कमलिहिं रसु लियइं दियवर वेउ भणंतह, कण-वत्ति कि करइं ॥३८ रास रमइं रसि बालिय, तालिय दिति करि काम-विहंगु जगावइ, गावइ गीउ सरि । फुल्लह झोलि भरिज्जइ, हिसिमिसि हिंचियइ सिंगह छंटणि नेह-महीरुह सिंचियइ ॥३९॥ महुर महुर सरि वज्जइ, वीण पवीण-झुणि । समउ वसंत समाणइं, सायरु ससिवयणि ॥४०

#### गाहा

सामित्तं संपत्तं, पिय-वग्गाणं च पूरिया आसा । रिद्धी कया नयाणं, मा रुयसु वसंत जंतो-वि ॥४१ भमरा कमलम्मि गया, नयंति कालं जहा तहा-वि तया । मज्झ विणा कह होही, पियवग्गो तेण /झरेमि ॥४२

#### रथोद्धता

जामिणी विरहिणी व दुब्बला, वासरो नव-पय-व्व दारुणो । निद्दय-व्व तवणो वि तावगो, जुत्तमेव रिउ-राउ निग्गमो ॥४३

#### रासउ

एरिसि उन्हालइ घोर- कालि, सायरु निवसइ अट्टाल-मालि । लडसडइ मलहीड (?) मयण मुंधि, चल्लंत पवण सीयल सुगंध ॥४४ अइ अच्छ सुकोमल कप्पडाइं, हिसिमिसि हल्लंत घ गडमडाइं । धुइ बहुल गुग्गुलुवह छंटणाइं चंदण- सोवन्न(विलेवणाइं ?) ॥४५ अंबलिय दक्ख सक्करह पाण, सिक्किरिय सुपाडल एलयाण । वासिय वासिय जल सीयलाइं, विचि विचि घुंट्टिज्जइं निम्मलाइं ॥४६ अंबा-रस अंबय कन्नलाइं, घिउ खंड-रसिण निब्भर मिलाइ । अपोसिय (?) अच्छयइ मंडयाण, भोयण निप्पज्जइ धन्नयाण ॥४७

#### गाहा

पंचविह-विसय सुक्खं, पालंतो छ-रिउ भोय-चक्कवइ । छ-च्च रसा छ-स्सत्ती, छ-च्च गुणा सायरो लहइ ॥४८ धम्मस्स सुओ अत्थो, अत्थस्स माहव-नंदणो कामो । अत्थेण हओ धम्मो, उभयं पि हया स-कामेण ॥४९

#### षट्पद

÷

तरल-नयणि घरि तरुणि, जाम मुह कमलु पलोवइ । मयरद्धउ आकण्णु धणुहि, सरु तव आरोवइ जव जंपइ ससीवयणि, महुर-मंजुल- मिय-वाणिहि । तव घुम्मंत पडंति, जंत भज्जंत घ बाणिहि आलिंगण-रंग-अणंत- रसि, आसण गतिल्लण लहरि । सायरु झंखोलिउ जग-पयडु, हेमंत- कुंभिणि भमरि ॥५० (चालि)

न हु एवे पुण विसेसु, न हु करइ किपि किलेसु । इकु चित्ति कामु रसालु, सहु अन्न मन्नइ (असारु) ॥५१ भोगविय कोडिअ वार, नहु तोइ जाणइ सार । जं जासु हित्यं दिद्धु, तं तेण सयलु वि खद्धु ॥५२ वाणुत्त नव-सयाइं, धण हरवि भिच्च पुलाइं । निहि कलस जोवइ जाम, इंगाल पेक्खइ ताम ॥५३ आभरण सवि विकाइं, घर रच्छ रेहणि जाइ । जइ लच्छि गय सव्वंग, ता हूआ निद्धण चंग ॥५४ दस सहस लइ दीनार, अम्ह बिंबु दिउ सुविचार । अड भंजि जिम तिम आजु, किवि भणइं करि निज काजु ॥५५ रयणमउ नाभि-मल्हारु, सायरु भणइ सुविचार । जिणि अंगि चडइ जु फुल्कु, तिह कवणु किज्जइ मुल्लु ॥५६

#### दूहउ

धरसु रलि कुखीवाणिय(?), जो उप्पावइ अत्यु । महुरउ महुरा जेम मुहि, परि परमत्थु अणत्थु ॥५७

#### हिव चालि

ते सुयण ते हु जि गेहु, ते नयरु ते हु जि देहु । विणु लच्छि सहु तिम तोइ, वत-इ न पुच्छइ कोइ ॥५८ इकु अप्पणउ नहु लोइ, इकु आत्थु वल्लहु होइ । निय-कज्जि बहलि कराइ, विणु कज्जि टलि करि जाइ ॥५९ पाघडी जस वरि चीरि, पा घडी सह न सरीरि। पहिरतउ जे कंथाहि, तस् अंगि आहि किवाहि ॥६० जे पउढतउ चउ बारि, तिह नहिय घरि चउ वारि। जस वीण वाइ वि दंत, सिय वीण वाइवि दंत ॥६१ जस कंठि सोहइ माल, सो करइ टाकर-माल। जो दानि भारी हत्थ, तिह हुआ उभारी हत्थु ॥६२ जो भंजतउ जण-कट्ठ, सो जाइ भंजण कट्ठ । जिणि खडह लोपु न किद्ध, नइ-खडह तिणि खडु लिद्ध ॥६३ जस सीसि सीकिरि होइ, तसु खसर सीकिरि जोइ। जिह चमर विज्जइ नारि, तिह हत्थ घासइ नारि ॥६४ जो समाणतउ वर पान, आणइ सु माथइ पान । जिह हुतउ वरु अंबाजु, सोइ जिम घर घरे बाजु ॥६५ दिंतउ नवपउ पलंक, सु जि फिरिआ वलंक । परखत ज पाणि हंड- निरखइ सु पाणी- हंड ॥६६ इम दक्खि दुल्लउ थाइ, सायरु घणउ सीदाइ । तरलच्छि विगय विलास, निरखइ ति रत्रि निरास ॥६७ जे मलपती पयपाल, ते परिभमइ पय पाल । हारडइ जिह मन- खंति, हा रडइ निसि एकंति ॥६८ बप तड कला जिह कानि, तिह तडु कलइ रुलइ वानि । सिरि राखडी जस सार, तिह करइ कोइ न सार ॥६९ सोवन कडि जस सुत्त, कांतइ सु संकडि सुतु । जेह कहियं दद्ध नहिय हेलि (?), ते वहइ नीर दुहेलि ॥७० जे जीमती पकवान्न, ते दुक्खि हुई एक रानि । जिह अहर सुरमा सुरंग, तिह अहर पडी सुरंग ॥७१ करती ज करि भिंगारि, हिव करइ लोभिं गारि। जे पहिरती परवाल, ति राहवइ पर बाल ॥७२ जिय जिम जि मानी साहि, ते रुलइ निकु नीसाहि ।

#### [ 15 ]

ससिवयणि पिक्खिवि दीण, इम चींतव्यु मनि तीण ॥७३ गाहा

सव्वंग-रिद्धि-नासो, उवहासो नयर-लोय-मज्झम्मि । न तहा दुम्मइ चित्ते, जहा कलत्तस्स दासत्तं ॥७४

#### दहा

जिह जीवंता घर-घरणि, पर-घरि कम्मु करेइ । सो कह जीवइ किं न मुउ, धरणि-भारु करेइ ॥७५ दासत्तणु एकं गमइ, बीजउ वित्त-विणासु । घर्राण रुलंती पिक्खि करि, हिउ न फुट्ट हयासु ॥७६ जाया काइं जग-माहि, ते जणणि काइं जाइया । जीहं होइ न आहि, कुणबा जीवेवा तणी ॥७७ भागउं लाकडुं लोहडउं, सल-सूत्रहिं संधाइ । पुण भागउ सलु माणुसह, जिम तिम न-वि समराइ ॥७८ साल संखि सलको सयरि, आफे आणइ अंगि । सलु विह डयउ विवहारिया, किमइ न आवइ अंगि ॥७९

#### घात

इय वि किविण चित्तु घण दुण्णु, (?) खामोवरि पइ भणइ, देहि कटु कट्ठिहि पडंत घ दालिद्द दूहव दलिय, उयस्कज्जि अइ रडखडंत घ ॥ जउ धुरि लग्गु न संपडत, तउ मनि दुहु न कराइं जा वेयण चक्ख, सा जाचंध न थाइ ॥८० भणइ कामिणि भणइ कामिणि निसुणि भरतार धीरत्तणु कह गमिसि, जइ-वि वित्तु सव्वंगु नटुउ । करि साहसु सव्व-गुण, समरि पंच परमिट्ठि तुट्ठउ ॥ नल- हरिचंदह रावणह, लच्छि नत्थि कि गेहि । जीवंतां वलि संपडइ, सहूअइ सज्जइ देहि ॥८१ देहि सज्जइ, देहि सज्जइ, वित्तु वलि होइ

#### [16]

वल्लह- जणु संमिलइ, राज-रिद्धि सत्तंग आवइ जणु जणवइ संपडइ, पुत्त मित्तु परिवारु पावइ ॥ जीवंतां वलि पामियइ, पुहविहि भद्द-सयाइं इम धीरा मनि धीरवइ, विहुरि न कायर थाइ ॥८२

#### मडिल्ल

गयपुरि- पट्टणि पिययम गम्मइ, एह वत्त मह पिययम गम्मइ । च्यार सहोवर मुज्झ वसंतय, देसइ दव्वु अणग्ग लु कंतय ॥८३ सायरु भणइ निसुणि खामोवरि, किम हउं पंथि जाउं खामोवरि । पामुं पारु केम मग्गंतह, किम किम जीह वहइ मग्गंतह ॥८४ हरि हरि देहि अप्पण- कज्जहि, बलि नायरिय लोय मग्गिज्जइ । वसणिहि ढुक्किहि लज्ज न किज्जइ, जिम वज्जइ तिम तिम नचिज्जइ ॥८५ लज्ज होइ जइ विडु मग्गिज्जइ, सा लइ अत्थु तुम्ह सह जुज्जइ। अह लज्ज उद्धारि करिज्जइ, तो पुण अप्पुणु वसणु हरिज्जइ ॥८६ सीहह सरिसउ कोइ न चल्लइ, अब्भड गय-घड हत्थु न घल्लइ । सुपुरिसु सत्थु न संबलु जोवइ, साहसु सत्तु हु इकु अवलोवइ ॥८७ चलि नाह कह अप्पणु हरेइ, हउं जोगवण करिसु कणह रेइं । अम्ह घरि चिंत भ करि सुमिणंतरि, दिद्व धणागमु मइं सुमिणंतरि ॥८८

#### दूहउ

आलि अलत्तइ आलिहिउ, हियइ जु सत्थिक सत्थि पंथि पलट्टइ पंथियह, तहु जि सत्थिउ सत्थिउ ॥८९

#### घात

इकु माणउं पिट्ठउ घर-सारु, संबलु ले संचरिउ, पढम दीहि इम चित्ति चिंतइ, जइ अज्जु जीमिसु किमइ, ताम कल्लि किम करिसु वित्तइ ॥ इम निरसणु चल्लंतय घ, तिज्जा दोह-वियालि सायरु साहसु संमिलिउ, पत्तु सरोवर-पालि ॥९०

#### [ 17 ]

#### रासउ

कंथारि कउद्रि कंकाह कीर, कंपील कडह करपट करीर। कालंबरि कलि कृतमाल किंब, करमंदिय कुंद केयइ कुडंब ॥९१ किंकिल्लि कसंदय कंचणार, कणवीर कुडय करणीय कल्हार । कलकेलि कमलि केसुय करंज, रलू अरडुसय अह अरंज ॥९२ अक्सवोड अगत्थिय तरुअ लिंब, उंबर जंबीरय अंब जंब । बल बील बोल वाउलिय बोरी, बीजउरिय खयर खारिक खज़री ॥९३ वड वरुण वउल वेउल लवंग, गंगेटि गुल्ह गिरिणिय कडंग । जाइफल जाइ जुहीय अपार, दाडिम दुम दमणा देवदारु ॥९३ नारिंग पुग पुत्राग नाग, रासि मिसिमिसी सिम फणस साग। सेवंतिय सिंबलि सिरिस साल, पिंपल पसरइं वनि सिविनि -जाल ॥९५ नालेर सोहंजण सिंदुवार, राइणि रत्तंजणि रयणि सार । हिताल ताल तालीस तार, मीणहल मिरच मंदार चार ॥९६ चंपय मूचकुंदय चंदणाइं, जिणि सरि परि पसरइं परिमलाइं । तस निम्मलि जलि अंघोलि देइ, संजोअइ सायरु तव रसोइ ॥९७ भोयणह कज्जि उविद्र जाम, मणि एह भावु उप्पन्नु ताम । इग- चित्ति दाणु जइ जइ दिवाइ, ता संपइ संपइ जिम न जाइ ॥९७ सोहग्ग न पामइ दाण-हीण, विण-दाणु गयंदु वि रुलई रीणु । इणि परि चिंतइ सरह पालि, संपत्तउ मुणिवरु तीणि कालि ॥९८

#### गाहा

वित्तं तो न हु पत्तं, पत्ते पत्ते न सुंदरं चित्तं । चित्तं वित्तं पत्तं, पामिज्जइ बहूव-पुत्रिहि ॥१००

#### कुंडलिया

सायरु निरसणु चल्लिओ, मुणिवर दिद्धउं दाणु । परत्थु (?) भंजण दुह-सहण, गरुआ एहु प्रमाणु गरुया एहु प्रमाणु, जाणपणि जगि अधिकेरा । आपणि पीड सहंति, दुक्ख टालंति अनेरा ।

#### [ 18 ]

सोहग-निहि गंभीर, विहुरि पुण न हवइ कायरु संतिसूरि इम भणइ, सयल-गुण संपइ-सायरु ॥१०१

सिलोग

कंद-मूल-फलाहारो, दारु व्व गुण-बंधुरो । उम्मग्गे पवट्टेइ, **सायरो** पक्ख-निम्मलो ॥१०२ सयासिगई(?) नूणं, सत्तासो सूर-सन्निहो । मास चारण-रासि-वा, पत्तो गयपुरं पुरं ॥१०३ सालया तस्स चत्तारि, कीडंता मालिओवरि । आइंतो पंथिओ तेहिं, पिच्छिओ सायरो समं ॥१०४

#### घात

धूलि-धूसर देहु, धूल-धूसर पहसंतु, करवत्ती जेट्टिय करि, मलिण-वसण विहिव सिण ढुकइ । लिल्लरिय गणवइ सरिसु, सीसम चीर-चीरिय फुरकइं । फट्टिय तुट्टिय वाणही, भारिय मेल्हइ पाय सायर -समुह म चल्लिय, तक्खणि च्यारइ भाय ॥१०५

#### दूहउ

जइ निद्धणु तो सयणु जणु, सलहिज्जइ महि-लोइ । निकलु नितेउ वि बीय-ससि, पूइज्जंतउ जोइ ॥१०६

#### गाहा

पावरणं विणएणं, भइणी-दइयं दइयं(?) घरंगणे नेत्तुं। न्हाणइ भत्तिए पुळ्वं, वत्तं पुच्छंति (भाई)(?) ॥१०७

#### घात

कहि लच्छिहि, कहि लच्छिहि, गमण-वित्तंतउ तउ साल इम भणइ, अज्ज अम्ह जसु जगि वदीतउ भइणिवई विहलियउ, जइ रि अम्ह घर-बारि पत्तउ । जम्मु सहलु अज्ज जि हुअउ, भरिउ सुकिय-भंडारु अज्ज लच्छि सुकय च हुय जउ किज्जइ उवयारु ॥१०८

#### [ 19 ]

#### दूहउ

कह आया कह आविस्यां, वहिला सज्जण-वारि। नाऊं वलि वलि होइसइ, हंस कि वायस सारि॥१०९

#### दूहा छोटडा

ए सहुअइ जाणियइ, पुण कोजइ काहु । वाहउ न फबह जइ किरि, वार सहस दस वाहु ॥११० जे अछई अम्ह कुलदेवी, ते लक्षणि अतिगाढइ । अणपूछि वे वातउ, घर बाहिरि काढइ ॥१११

#### चालि

तउ पूछवा लागी इम सायर संभाली, राति-समे बेहु पहोरे एक आवे बाली ॥११२ जिम चंद्र सूर्यनां मंडल, तिसां कानि कुंडल माथइ रत्नमइ-खचितु सुवणमइ मउडु 11११३ ज अंधारा- स्यउं धाई मांडइ, आदिशक्ति महामाया वच्छ हं कांइ समरी, कोइ अरणावइ वयरी 👘 ॥११४ मोडुं मोडोधां, लोचनु देउं आंधां दुष्ट्र दमुं, त्रिभुवन भमुं ॥११५ चाचरि चउसठि-स्यउं चउपट रमुं, अपराध न खमुं छांडउ लाज, भणू काज ॥११६ कहुं ते परमेसरी, सउ बारिद-गज-केसरी जेह तुठी, तीहं अमी भार वूठी ॥११७ जीह कीधउ कु-पसाउ, तीह फेडिउ ठाउ सांभलि स्वामिनी कुलदेवी, घरे आव्यउ विहलउ बहिनेवी ॥११८ पडियउ छइ अपाइ, जउ कांई अपाइ, तउ ऊधराइ तीण खेवि, भणइ देवी ॥११९ कह्यउं तइं भलुं, पुण-नु ऊपार्जता गाढउं दुहेलुं धन-पसाइ कीजइ चंगा, धण-हीणा नीठइ ते रुंगा ॥१२०

जेह जेह कट्ठे जिमिज्जइ, द्रव्य-नउ रेसु तेह स्यउ न खमिज्जइ जे हुइ बाणु तेहू राखइ पडतउ काणु ॥१२१ जे जीव-हइ वाल्हउ थाइ, ते ईमइं किम लंखाइ कह्यउं मर्मु, मागे धर्मु ॥१२२ सीख आली, आप चाली सूर्य ऊग्यउ, सायरु जाग्यउ ॥१२३ हउं मोकलावेसु, कहिसु कुलदेवति-नउ आदेसु कहं ते वात, सांभलि रात ॥१२४

#### गाहा

जं सरवरस्स तीरे, मुणिणो दाणेण अज्जियं सुकयं । तिह तिय भायं दिज्जइ, लिज्जउ मण-वंछिया लच्छी ॥१२५

#### घात

तीणि वयणिहिं, तीणि वयणिहिं, कुविउ मणि साहू । सालय -पइ इम भणइ, अरिरि अम्ह जइ धम्मु वंछउ । ता अम्हि घरि चल्लिवउं, एह दव्वु तुम्ह गहि अच्छउ ॥ धम्म-पसाइ धणु घणउ, जगि अप्पहणक होइ । धम्मवडइ दीधा तणउ, पाडु न खमइ कोइ ॥१२६ तवइ गयणिहि, तवइ गयणिहि, केमु आइच्चु, उज्जासु चाउ-दिसिहि, झरइ अमिउ कहि केम ससिहरु । मज्जाइय पालइ जलहि, केम धारि वरिसइ सु-जलहरु ॥ अज्जु धम्मु वेचउ किमइ, लच्छी- लोभु करे । महि-मंडलु भारी भणी, ता किम सेसु धरेइ ॥१२७

#### कुंडलिया

चल्लिउ सायरु सत्थवइ, चित्ति धरी संतोसु धुते धम्मु जु मसियउं(?), दहइ सुदुस्सहु रोसु ॥ सोसु उपज्जइ अंगिहि अगरु जिम नहु मुइ वासु नीवठिउ (?) रंगिहि । सायरु संबल-हीणु जाइ जिम तिम पहु ठिल्लिय ।

#### [ 21 ]

सुह दुह सहुअइ सहइ सुयण जउ पंधिहि चल्लिय ॥१२८ पत्तउ चित्ति सु चिंतवइ, महुराउरि-उज्जाणि विढिस्यइ गिहिणि धुर लगइ, जंतह रितइ पाणि, घरिणि बहु कलहु करेस्यइ

दुख-दद्ध पह संत छुहिय भोयणु नवि देस्यइ । कोमल-कर पक्खि(?) लियइ, नइ मज्झि वहंतउ । चीर-खंडि गंथिय तयणु, घर- अंगणि पत्तउ ॥१२९ पिक्खिउ लिद्धइ भारि, प्रिउ जउ घरणिहि घर-बारि । हरिसिय तउ करवय-नयणि, अग्धु दियइ तिहु धारि मुद्ध मणरंग रहक्कइ,

भारु सीस भत्तार गहिवि घर- भित्तरि मुक्कइ । जोवइ-उत्तावलिय, दिट्ठु बंधव-उक्कंखिय । दियइ बहु आसीस, रयण-गण निम्मल पिक्खिय ॥१३० चालि

इक्कु रयणु लेइ उच्छट्टि, गई रयण-पारिख-हट्टि । नवलख--मूल कराइं, तिणि खेवि तीत (?) अपाइ ॥१३१ जेइ वडउ करइ विसाहु, तिणि गउरविस्यइ साहु । सय--सहस-पाकिहि तिल्लि, तिह दिद्धु मज्जणइ मुल्लि ॥ इग तत्ति नीरहिं न्हाणु, पहिरावि वत्थ इकताण (?) । चूडिया चउ चल चालु, सोवन्नु मंडिउ थालु ॥१३३ महमहइ रूडी सालि- सोवन्न, सिली मुग-दालि । छमकाविय वर शाक, नीपजइ अन्न- विपाक ॥१३४ जीमिवा बइठउ साहु, पुणु ऊपन्नउ मनि दाहु । ए रिद्धि इणि किम किद्ध, कइ देवता इह सिद्ध ॥१३५ जइ सहज सीलह भट्ठ, ता अहह देवी घट्ठ । तिय तणउ सिउं वेसासु, सूता जि जोवइ सासु ॥१३६ आगलिय अलीय अणाइ, तिय-चरिय केण जणाइ । जिमव्यउं ग्यउं वीसारि, मणु लग्गु इणि विचारि ॥१३७

#### [22]

#### गाहा

बालत्तणम्मि जणओ, जुव्वण-समयम्मि रक्खए भत्ता । वुड्रुत्तणम्मि पुत्तो, सुन्ना नारी विणस्सेइ ॥१३८

#### चालि

कालमुहु वल्लहु पिक्खि, बोलाव्यउ हरणक्खि । कहि नाह करिउ पसाउ, तुम्ह चित्ति कवणु विसाउ ॥१३९ तुम्ह एअ असंभम लच्छि, अम्ह दहइ बहु तरलच्छि । इक् विकियउं पिय रयणु, कालउं म करिसि वयणु ॥१४० इकु लवसु गयउ ते माहि, अठ लक्ख छइं तिह माहि बीजा जि केवि असंख, ते रयण छइ सय-संख ॥१४१ मोट्नलिय जोवइ जाम, सवि रयण पेक्खइ ताम । बपु ! दान-फल जगि जोइ, जिणि दिखद माणिक होइ ॥१४२ तिह रयण लगि होइ रिद्धि, जग-माहि पयड प्रसिद्धि । जे नासि गया वाणिउत्त, ति मिलइ आपइ वित्त ॥१४३ निहि- कल्स जे अंगार, ते हूया सोवन-सार । जे दास ले गया दासि, ते सवे आव्या पासि ॥१४४ वलि उल्लसंति विलास, सवि पूरवइ जगि आस । मंडिया जि सत्तूकार, धन सुकृत भरइ भंडार ॥१४५ कारवइ बहु प्रासाद, नवखंड निरवइ नाद । उसि(?) भवण सुभर भगईं, दिसि विदिसि अफल फलाई ॥१४५ सायरु अनइ ससिवयणि, भरि भोगवइ दिण-रयणि । मरुदेवि-नंदणु धन्नु श्रीआदिनाथु प्रसन्नु ॥१४७

#### $\star\star\star$

दानोपरि सागरदत्त-रास-कथा संपूर्ण ॥ • शुभं भवतु श्रीश्रमणसंघस्य ॥ शुभं भूयात् ॥ लेखक श्रेयंवत् ॥

# ॥ ईश्वरसूरि-कृत ललितांगचरित्र-रासक

www.jainelibrary.org

.

# CONTENTS

# Introduction

25
25
28
28
29
29
32
38
39
41

# [ 25 ]

# INTRODUCTION

# The Manuscript Material and Editing of the Text

- H. C. Bhayani

According to the Jain Gurjara Kavio (Second edition, p. 221), three Mss of LC are known : (1) From the Pātaŋ Bhamdār collection, (2) from the Samgha Bhamdār collection and (3) The Bhandarkar Research Institute collection. The present edition is based on the xerox-copy of the Ms. from the Samgha Bhamdār. According to my information the Pātaŋ Bhamdār Ms. is a copy of the Samgha Bhamdār Ms. Similarly the xerox copy of the Ms. from the Bhandarkar Research Institute Collection, which I acquired and examined is a duplicate of the Pāṭaŋ Bhamdār Ms.

The Ms. is numbered 83/2024. It contains 28 leaves. 14 lines per folio. 38 to 44 letters per line. Clear, bold handwriting. Beginning : श्री वर्धमानाय नम: II End : इतिश्री ललितांगनरेश्वरचरित्रं । समाप्तां तस्मिन् समाप्तोयं रासकचूडामणिपुण्यप्रवध II It is followed by list of the metres used in the work. In the Ms. the leaves comtaining vv. 129-151 are missing. So it cannot be said where the second Adhikāra ends and the third Adhikāra begins.

Due to usual scribal practices, there are numerous orthographic errors in the Ms. such as  $\frac{1}{5}$  or  $\frac{1}{5}$  for  $\frac{1}{5}$ ,  $\frac{1}{54}$  for  $\frac{1}{54}$  or vice versa, omission or addition of Anusvära, omission or repetition of some letter or word, confusion between  $\frac{1}{5}$ ,  $\frac{1}{5}$ ,  $\frac{1}{5}$ ,  $\frac{1}{52}$ ,  $\frac{1$ 

# Authorship and Date

ललितांगचरित्र or रासकचूडामणि was written by Isvarasūri in 1505 A.C. Isvarasūri was also called Devasundara. Isvarasūri belonged to the Samdera-gaccha. His Guru-paramparā is as follows :

यशोभद्रसूरि - शालिसूरि (१) - सुमतिसूरि (१) - शांतिसूरि (१) - ईश्वरसूरि

(१) - शालिसूरि (२) - सुमतिसूरि (२) - शांतिसूरि (२) - ईश्वरसूरि (२).

According to a stone inscuption dated V.S. 1597, Iśvarsūri, the author of LR. inaugurated the setting up again of the icon of the Tīrthankara Rsabhadeva in a temple at Nādalāi. That icon was said to be established there originally by Yaśobhadrasūri in V.S. 964 through his Mantra-śakti, but was possibly destroyed or became dilapidated during the course of time. His stone inscription of V.S. 1557 and an inscription on metal image dated V.S. 1560 are also known.

İśvarasūrī has written numerous works in Sanskrit and Old Gujarati. They are : 1. जीव-विचार-प्रकरण-विवरण, २. ललितांगचरित्र or रासकचूडामणि (v.s. 1561), 3. श्रीपालचोपाई or सिद्धचक्रचोपाई (v.s. 1564), 4. षड्भाषा-स्तोत्र (सटीक),5. नंदिषेणमुनि-छढालिया (73 to 76 verses), 6. यशोभद्रसूरिप्रबंध or फाल्गु-चिंतामणि, 7. मेदपाट- स्तवन (सटीक), 8. सुमित्र-चरित्र (v.s. 1581), 9. नेमिजिन-गीत (6 verses). Of these Nos. 2, 3, 5, 9 are obviously in Old Gujarati. Nos. 1, 4, 6, 7, 7 were possibly in Sanskrit.

ललितांगचरित्र was written is दशपुर (in मालवदेश) at the request of Pumjarāja, who was the chief minister (मलिक-माफरेन्द्र) of king Nāsīra, son of Gyāsuddina, ruling at मंडपदुर्ग in मालवदेश. Pumjarāja belonged to the श्रीमालवंश. He was son of सोनी and रायजीवन. His wife was संसारदेवी. His brothers were मुंजराज and मदन who were also ministers. पुंजराज himself had some literary works to his credit besides being a man of literary taste and patron of literature.

Sources of information : (1) Concluding Puspikā at the end of the first, third and fourth Adhikāra of LC. (2) The information first given by C.D. Dalal (quoted in no. 3). (3) Jain Gūrjara Kavio (revised edition) 1, pp. 219-221. (4) Gujarātī Sāhityakoś, p. 26.

Thus as regards the theme LC. is different from the Samdeśarāsaka which has an event as its theme and which is devoted to poetic treatment of that event and comequently qualifies like मेघदूत as a खण्डकाव्य. LC. on the other hand is as observed before a चरितकाव्य.

One more point to be noted is the feature of dividing the poem into sections based on the divisions of the theme Samdeśarāsaka is divided into three Prakramas, while le is divided into four Adhikāras.

# Influences from the previous Tradition

The fact is that as can be seen from the Introduction to Śāntisūri's सागरदत्त-रासक, the latter is Īśvarasūri's model for his LC. He surpasses his Guru's poem in metrical richness, descriptions etc. Besides, Īśvarasūri has quoted from सुक्तमुत्तावली (v. 116), महानिशीथ (v. 40-41) and from उपदेशमाला (v. 180-181). Some Dohās are borrowed from the Apabhramsa illustrations given in the Siddhahema (8-4) e.g. v. 466-467. Several other Dohās are obvīously borrowed from those that were popular and current during his times. v. no. 100 is possibly borrowed from the गाथालक्षण of नंदिताढ्य (v. 67).

At several places the author gives Pratikas only of the verses which must have been familiar.

The following number of verses are not given in full in the MS. but only Pratika words are quoted :

(1). Reference is given to the Mangala Gatha of the सागरदत्त श्रेष्ठिरास.

12. जो जस्स जाणइ गुणा १०

13. जि बहु-फलेहि फलिउ १०

14. हंसा रच्चंति सरे १०

104. दीसइ विविहचरियं १०

180-181. प्रतीकs cited for two Gāthā's of the उपदेशमाला.

186. Only the प्रतीक is given : जं चिय विहिणा लहियं.

188-189. Only the प्रतीकs of the दूहा are cited.

196. Only the प्रतीक is given.

# [ 28 ]

# Form and Structure 1 The Form

In the concluding Puspikā the work is referred to as ललितांग-नरेश्वर-चरित्र, as रासक-चूडामणि -पुण्य-प्रबंध and as ललितांग-चरित्र-रासक. At the end of the third Adhikāra it is called पुण्य- प्रशंसा-संबंध-प्राकृत-बंध ललितांग-चरित्र and रासक- चूडामणि. In the beginning it is called ललियंग-कुमर-चरिय. Thus, LC. is a चरितकाव्य cast in the mould of रासावंध. The principal feature that qualifies it to be called a रासक is the use of numerous metres, with two or three metres dominating. Another peculiarity. not known so far from the previous tradition regarding the रासक is free use of types of rhymed prose, besides the Prakrit, Apabhramisa and post-Apabhramisa metres. The poet revels in showing his skill in handling numerous metres and types of rhymed prose. Hence possibly the clain that LC. is रासक-चूडामणि 'the crest-jewel of the रासकs.'

Thus as regards the theme LC. is different from the Samdesarāsaka which has an event as its theme and which is devoted to poetic treatment of that event, and consequently qualifies like मेघदूत as a खण्डकाव्य. LC. on the other hand is, as observed before, a चरितकाव्य.

One more point to be noted is the feature of dividing the poem into sections based on the divisions of the theme. Samdeśarāsaka is divided into three Prakramas, while LC. is divided into four Adhikāras.

# 2. Stucture

General Observations . LC. is composed mostly in various metres (mostly मात्रावृत्तs and a few वर्णवृत्तs). Besides there are a few passages in rhymed prose and for a few passages a classical राग is mentioned indicating the melody in which they were to be sung. Of the 26 metres used गाथा, दूहा, पद्धडी and चालि are in a majority. The language of the गाथाs and the वर्णवत्तs (साटक, शार्दूलविक्रीडित, सिलोग) is Prakrit. Besides there are passages in rhymed prose. In many Old Gujarati texts, the sections called कडवकs and ढालs which were composed is some Mātrā-vṛtta and sung in some popular Deśi melody, many a time some clasical Rāga is also mentioned, the characteristics notes of which marked the mode of singing that particular कडवक or ढाल. In LC. four रागs. are mentioned according to which certain verses are to be sung. LC. follows in its choice of metres the Bardic tradition as against the Classical Apabhramśa tradition (See SR. Indtroduction, p. 48-49). In the Apabhramśa Rāsakas the standard metre was रासा/रासक/रासावलय. Instead in LC., as mentioned above, दूहा, पद्धडी and गाथा are preferred. For variation metres also we can see the influence of the Bardic tradition, represented by the प्राकृत-पेंगल. As the text of LC. is based on the only one available manuscript, we have a number of lines which are metrically irregular.

#### \*\*\*

# Description of the metres, Rhyming Prose-Types etc.

1. They occur in the following order.

I Adhikāra (vv. 1 to	XX)	)
----------------------	-----	---

1-5	Gāthā	41-42	Dūhā + Kumdaliyā
6	Dūhā	43-44	Gāthā
7	Gāthā	45-56	Cāli
8		-57	Rasāulau
9	Sātāka (=	58-59	Gāthā
	Śārdūlavikrīdita)	60-62	Dūhā
10	Gāthā	63	Gāthā
11	Dūhā	64	Kumdaliyā
	Gāthā	65-69	Gāthā
14-16		70-71	Dūhā
17	Gāthā	72	Vastu
18-21	Bhujamgaprayāta	73	Adīlla
22	Concluding Satpada	74	Hāțaka
	Gāthā	75-76,	77-78, 79-80 Savaiyā,
27	Şatpada		(Divaddha)
28-31	Gāthā	81	Concluding Satpada
	Paddhadi	82-91	Găthā
40	Dūhā	92	Dūhā

[30]

93-94, 95-99 Paddhadī 100 Udgātha Paddhadi 101 102 Vastu 103-104 Gāthā 105-113 Paddhadi 114-115 Dūhā 116 Satpada 117-122 Gāthā 123-127 Dūhā 128 Gāthā 129-150 Lacuna in the MS. (vv. xx to 254) 151-152 Gāthā

II Adhikāra (Leaves missing, 153-160 Adilla-Madilla 161-162 Boli (Rhyming phose) (lines) (called Sūda) 163 164-169 Gāthā 170-174 Dūhā 175 Gāthā 176 Vastu 177 Dūhã Satpada 178 179 Dūhā 180-181 Gāthā 182-185 Paddhadī 188-189 Dūhä 190-195 Paddhadi Satpada 196 197-222 Gāthā 223 Şatpada 224-237 Cāli 238 Vastu 239-242 Cāli

243-244 Dūhā 245-246 Shortened Dūhā 247-254 Cāli III Adhikāra (vv. 255-350) 255-258 Gāthā 259 Dūhā 260 Gāthā 261-264 Rāsaka (= Rāsāvalaya) 265 10 pairs of rhyming prose lines called भाषण fol lowed by a remark in prose. v. 266-268 Satpada 269-273 Cāli 274-281 Paddhadī 282 Adilla 283 Gaganagati (=Harigītā) 284 Pādākulaka (=Vadanaka) 285 Gaganagati 286 Pādākulaka 287 Gaganagati 288 Adilla 289 Gaganagati 290 Şatpada 291-292 Gāthā 293-294 Şatpada 295-296 Gāthā 297 Vastu 298 Dūhā 299-302 Paddhadī 303 Dūhā 304-305 Paddhadi 306-312 Siloga

313-315 Gāthā 316 Dūhā 317-329 Paddhadī 330 Gāthā 331-334 Nārāca 335 Şatpada 336-337 Gāthā 338 Pādākulaka 339-345 Tribhamgi 346-350 Sragvini ·IV Adhikāra (vv. 351-576) 351-352 Gäthā 353-365 Paddhadī 366-368 Kumdaliyā 370-375 Gāthā 376-379 Rodillā 380 Şatpada 381-385 Pūrvī vayaņa 386-388 Alimganaka 389-396 Gāthā 397-409 Paddhadī 410-412 Gāthā 413-416 Kumdaliyā 418-428 Cālī 429-433 Dühā 434-437 Gāthā

- Dumilā 438 439 Adillā 440-441 Rodillā 442 Nārāca 443 Pādākulaka Gaganagati 444 445-447 Yamaka-boli 448-456 Paddhadī 457-461 Ahūthiyā Dūhā 462-464 Sahi-nāmā Dūhā 465-470 Dūhā 471-475 Sorathiyā Dūhā 476-482 Paddhadī 483-484 Gāthā 485 Dūhā 486-496 Paddhadī 497-503 Gāthā 504-509 Cāli 510-511 Vastu 512-515 Cāli 516-518 Gāthā 519-525 Paddhadi 526-527 Dūhā 528-529 Gāthā 530-552 Cāli 551 Rasāulāau
- 552-576 Cāli\*

In the concluding पुष्पिका in the MS. is given an incomplete list of the Metres etc. used in LC. It is as follows : अत्र रासके ललितांगचरित्रे प्रथमं गाथा, (१) दूहा, (२) साटक, (३) षट्पद, (४) कुंडलिया, (५) रसाउला, (६) वस्तु, (७) इंद्रवज्रोपेन्दवज्रा, (८) काव्य, (९) अडिल्ल (१०) मडिल्ल, (११) काव्यार्धबोली, (१२) अडिल्लार्ध बोली, (१३) सूडबोली, (१४) वर्णनबोली, (१५) यमकबोली, (१६) छोटडा दूहा, (१७) सोरठा. Of these इंद्रवज्रोपेन्द्रवज्रा, काव्यार्धबोली, वर्णनबोली were used possibly in the missing portion.

# [ 32 ]

# 2. The Alphabetical List of Metres and Rhyming Prose types with Definitions and Remarks

अडिल (v. 73, 79, 162, 282, 288, 439.

 $6 + 4 + 4 + \sim \sim$  Mātrās per line. Once in a while we find a Guru or only a Laghu for the last two Laghus. In v. 79 one Yamaka for a, b. another for c, d. In v. 282 one Prāsa for a, b another for c d. In v. 288 there is one Yamaka for a, b. another for e, d. In v. 439 there is Yamaka for a, b. Praāsa for c, d, Thus LC. follows the later KD. tradition according to which the two-Yamaka type is called Adilla, the one Yamaka type is called Madilla. Emendation : इकह for इक्र in 79 d.

अडिल combined with मडिल (v. 153-160). In v. 153 there is one Yamaka for a, b, another for c, d, In v. 154 there is one Yamaka for all the four lines. In vv. 155-160 mostly there is different Prāsas for a, b, and c, d.

There is comsiderable confusion regarding the occurrence of यमक or प्रास in the case of अडिल and मडिल and regarding their presence and the comsequent distinction between अडिल and मडिल. For. the discussion see SR. Introduction, pp. 50-53.

आलिङ्गनक (v. 383-388) has six Sa-ganas (~ ~ –) per line. In the LC, instances the final Guru of the Sa-ganas can be replaced with two Laghus. For its discussion see KD., p. 112. It is also used in Jinaprabha's अजितशान्तिस्तव (v. 5). Isvarastri was thus familiar with the latter and followed it for using आलिंगनक.

काव्य. See under कुंडलिया. कुंडलिया (v. 42, 64, 367-368). It is a compound metre made up of दूहा and काव्य. For the characteristics of दूहा see under दूहा. काव्य has 24 Mätrās per line divided as 6+4+4+4+6. The words of the last line of दूहा are to be repeated in the beginning of the first line of काव्य, and the words of the first two lines of the दूहा are to be repeated, usually in reverse order, in the last line of काव्य. References CK, 31, pp 1 146. Velankar, p. 355. SR. Introdiction, p. 58.

# [ 33 ]

गगनगति v. 283, 285, 287, 289, 444.

This is the same as हरिगीता defined at CK. 18, PP. 1, 191. It has 28 Mātās per line divided as  $4+5+3+4+3+4 + \circ - \circ$ . The metre called गआणंग (गगनांग) defined at PP. 1, 149 is different. Reference, Velankar, p. 346.

गाथा 1-5, 7, 10, 12-14, 17, 23-26, 28-31, 42-44, 58-59, 63, 65-69, 83-91, 103-104, 117-122, 128, 151-152, 164-169, 175, 180-181, 186-187, 197, 212, 255-258, 260, 291-292, 295-296, 313-315, 330, 336-337, 351-352, 370-375, 389-396, 410-412, 434-437, 483-484, 497-503, 516-518, 528-529.

First line : 4 + 4 + 4 + 4 + 4 + 6

Second line : 4 + 4 + 4 + 4 + 4 + - + 6

The second and fouth Cāturmātras have the form u - u or u, uuu Jagaņa does not occur in the odd Cāturmātras.

चालि 45-56, 213-222, 224-237, 239-242, 247-254, 265, 269, 273, 418-428, 504-509, 512, -515 530-550, 552-576.

It consists of pairs of rhyming lines. Each line has twelve Mātrās, divided as  $2 + 3 + 4 + - \circ$  The last four HIAIS has the form  $\circ - \circ$ .

त्रिभंगी. 339, 341, 343, 345.

It has 32 Mātrās per line, divided as 10 + 8 + 8 + 6, the last two Mātrās being made up by a Guru. There are three Yatis in the line : after the 10th, 18th and 26th Mātrā, thus dividing each line into four parts. The first three parts rhyme. Line *a* rhymes with *b*, and *c*, with *d*. Jagaṇa is banned.

In LC. each Tribhamgi stanza, except the last, is followed by a Pādākulaka stanza and the latter is linked up with the following Tribhamgi stanza by repeating some word from the end portion of its line in the beginning of the first line of the former i.e. it has कुंडली or उझाल.

दुमिला v. 438.

According to PP, each line is made of 32 Mäträs divided as 10 + 8 + 14, with the first part rhyming with the second, and a rhyming

with b, and c with d. The instances of  $\overline{g}$ [ $\overline{H}$ ell in SR. conform with this definition. But the LC. instance does not have clearly discernible caesuras, nor internal rhymes. Each of its line is made up of 8 सगणs Reference : PP. 1, 197, SR. Introduction, p. 66-67.

दूहा v. 6, 11, 15-16, 40-41, 60-62, 70-71, 92, 114-115, 123-127, 170-174, 177-179, 188-189, 243-244, 259, 298, 303, 316, 413, 429-433, 460, 470, 485, 526-527.

It has 13 + 11 Mātrās in each half. They are divided as 6 + 4 and  $6 + 4 + \sim$  Reference : SR. p. 62-64.

v. 462 and 463 are called सहि-नामा दूहा, because the words सहिनाम occurs at the end of their first line. दूहा-(छोटडा) v. 245-246. The text seems to be irregular. Each line seems to have 19 Mātrās divided as 13 + 6.

v. 457-459 are called दूहा (अहूठिया).

The first half contains 24 Mātrās (13 + 11), The second line contains 20 Mātrās (13 + 7). As the fourth line has 7 Mātrās instead of 11 as in the usual दूहा, the metre is called अहूठिया दूहा i.e. a दूहा in which the fourth line is only a half of the usual line. अहूठ = अर्धचतुर्थ. The meaning of the adjective अवसहूतरा preceding अहूठिया दूहा in the text is not clear.

v. 471-475 are called दूहा (सोरठिया).

It has 24 Mātrās in each half, divided as 11 + 13, in which the 11 Matrā part of both the lines is linked with rhyme. Thus the order of the lines in  $\overline{qg}$  is reversed in  $\overline{tltos}$ .

Reference. PP. 1 170.

नाराच v. 331-334, 442.

It has 8 pairs of  $\sim$  – per line. Lines 331 *a*, 332 *c*, *d* are irregular.  $\sim$  can substitute –.

Reference PP. II 168.

#### पादाकुलक v. 284, 286, 338, 443.

It has 16 Mātrās per line which are divided as 4 + 4 + 4 + 4, but a Guru can substitute any two adjacent Laghus. Earlier it was called Vadanaka. Reference : PP. 1 129. In the Ms. of LR. It is mistakenly called Dūhā (vv. 284, 286) or no designation is given (v. 443).

पद्धडी v. 32-39, 93-99, 101, 105-113, 182-185, 187,190-195, 261-264, 274-287, 299-302, 304-305, 317-329, 353-365, 397-409, 448-456, 476-482, 486-496, 519-525,

It has 16 Mātrās per line, divided a 4 + 4 + 4 + - - -.

Reference. PP. 1 124. SR. Introduction, p. 56-59.

पूर्वी वयण v. 381-385.

This is प्लवंगम with फुणिहां अइ added in the beginning of the fourth line. Each line of प्लंबगम has 21 Mātrās dīvided as 6 + 4 + 4 + 4 + -. Each line usually ends in ---.

Reference : PP. 1 186.

प्लवंगम see पूर्वी वयण.

बोली (कांयाई) v. 161.

This seems to be a combination of the two lines of पादाकुलक (= चउपइय) and one line of rhymed prose. But the text of the second line seems to be somewhat corrupt. The designation कांयाई means that the बोली contains a question expressed by the word कांई 'what'.

**बोली** (अडिलाई) v. 162.

This seems to be a combination of two lines of आडिल and one line of rhymed prose.

बोली (यमक) v. 445-447.

Here यमक means simply प्रास. Its form is not different from that of the passage no. 163.

For the discussion of the type of Old Gujarati texts in rhyming

# [ 36 ]

prose, called बोली see. Gujarātī Sāhitya-no Itihās, 2, 1976, p. 668. भुजङ्गप्रयात v. 18-21.

It has 4 Yagaņas (~ - -) per line.

Reference, PP. 2, 124.

मडिल्ल. See अडिल्ल. 🗉

रसाउला v. 57, 551.

It is a combination of रासक and कर्पूर. रासक has 21 Mātrās per line, divided as 6 + 4 + 4 + 4 + 4 + 4 + 5 + 28 Mātrās per line divided as 15 + 13.

Reference : CK. 29; SR. Introduction , p. 53-56, Velankar, p. 337. रासावलय (= रासक, आभाणक), v. 261-264.

21 Mātrās in each of its four lines divided as 6 + 4 + 4 + 4 + 4 + 5 - 5, with a caesura after the 12th or 11th Mātrā. It was the standard metre of the earlier रासावंधs. Reference SR. Introduction, pp. 53-56. In the Ms. it is called पद्धडी by mistake.

रोडिल्ला. v. 376-379, 440-441.

It has four lines. The first three lines have 11 Mātrās each ending in  $-\sim$ , and they rhyme. The fourth line has 6 or 7 Mātrās.

Actually the passage numbered as 376-379 is made up of sixteen stanzas, which are divided into four parts each of which has a common last line as the burden.

The passage numbered 440-441 is made up of 6 six stanzas. वस्तु v. 72, 102, 176, 238, 297, 510-511.

It is called रड्डा in the earlier tradition. It is of the द्विभङ्गी type i.e. made of two metres combined to form a unit. The first constituent is known as मात्रा which has five lines with 15 + 11 or 13 + 15 + 13 + 15 Mātrās respectively. In the first line made up of 7 + 8 Mātrās, the first part is repeated. The मात्रा is followed by a दूहा.

Reference : SR. Introduction, p. 66-68. शार्दूलविक्रीडित. See साटक.

षट्पद. v. 8, 22, 27, 82, 116, 178, 196, 223, 266-268, 290, 293-298, 335, 380.

It is the Dvibhangi type with काव्य and कर्पूर as the two constituents forming a unit. For काव्य see under कुंडलिया. For कर्पूर see under रसाउला. When it is used to sum up a topic which is treated in a group of preceding stanzas in a different metre it is called कलश-षट्पद (v. 22, 82, 335) (like the कलश on the pinacle of a temple).

साटक or शार्दूलविक्रीडित v. 9.

The Ms. itself remarks that साटक is another designation of शार्दुलविकोडित.

It is a वर्णवृत्त. Each line has the गण s म + स + ज + स + त + त followed by a Guru, with यति after the 12th वर्ण.

Reference. PP. 2, 186.

सिलोग v. 307-312.

It is a वर्णवृत्त. It has eight वर्णs per line.

Refernce : SC. 3, 7; Velankar, p. 289.

स्त्रग्विणी v. 346-350.

It has four पञ्चमात्रs per line, with the third Mātrā as Laghu in each पञ्चमात्र.

Reference : Velankar, p. 295. Instead of its usual form as a वर्णवृत्त, here it is a मात्रावृत्त, but it preserves the rhythm of the four रगणs, in which each or both of the गुरुs can be be substituted by two लघुs. हाटक v. 74, 76, 78, 80.

It has 29 Mäträs per line divided as 10 + 8 + 11 and ending in  $- \sim$ . This is the same as  $\pi = \pi = 1$  defined at PP. 1, 208. In the case of vv. 80, 170, 190, 223, 443 the designation is wanting in the Ms. of LC.

At several places in the Ms. of LC. the designation of the metre is given as simply छंद e.g. in the case of vv. 76-78 (the metre is कुंडलिया), 285 and 287 (the metre is गगनगति). At several places mistaken designation is given.

# **Rhymed Prose**

सूड. The passage numbered 163. It consists of 15 pairs of rhym ing prose lines

भाषण. The passage numbered 265.

यमक-बोली. The passage numbered 445-447.

The distinction between them, if any, is not clear. सूड defined as a type of musical composition in musicological texts like the सङ्गीतात्नाका is quite different. In several Old Gujarati texts like the पृथ्वीचंद्रचरित of माणिक्यचंद्रसूरि (A.C. 1422) rhymed prose is used and it is called बोलि. In LC. also बोली occurs in the designations कांयाई बोली and अडिझाई बोली.

# Classical Rāgas

नाट. v. 465-466. The metre is दूहा. मल्हार. v. 526. The metre is दूहा. सिंधूडउ. v. 467-470. The metre is दूहा. सोरठी. v. 471-475. The metre is सोरठा.

# Language, Style and Literary Assessment

The language of the verses in Gāthā is Prakrit. The language of the verses in other metres besides that of the rhyming prose passage is Old Gujaratī. But this latter statement is to be qualified somewhat. As remarked ealier, the author is guided is his composion of various metres by the works of Bardic tradition chiefly represented by the प्राकृत पैंगल. Hence in the language of various metres there is a touch of the पिंगल and डिंगल dialects.

As to the style, the author shows his skill in poetic descriptions and drawing realistic pictures as and when required. He himself has said in his introduction that the LC. is सालंकार, समार्थ, सच्छंदस, सरस, सगुण and ललित (echoing Abdal Rahanāna's characterization of good poetry in the Samdeśarāsaka as adorned with लक्खण-छंदाहरण).

Besides his comendable metrical skill Isvarasuri aquits himself very well in descriptions and delineation of sentiments. He takes full advantage of homonyms in Prakrit, Apabhramsa and Old Gujarati to weave श्लेषs as required by अडिझा, यडिझा and also in a number of चालि passages.

# Works on the Story of Lalitānga

The Story of Lalitāniga is one of the several versions of the taletype designated as The Two Travellers (Type 613), which has a long history of more than fifteen hundred years and is found in Buddhist, Jain and Hindu literatures of India and in Arabian and European medieval literary works. The general line of development of the oral versins was worked out by R. Christiansen (The Tale of the Two Travellers or The Blinded Man. F.F. Communications No. 24, 1916). S. Thompson has treated this tale-type in The Folktale, p. 80-81.

In the Jain tradition one version we find in Śāntisūri's Puhavicamdacariya written in 1105 A.C. There it is given as an illustrative tale in the account of the fifth bhava of Prthvīcandra. Dhana and Dharana were two brothers. Dhana was religious-minded, while Dharana was evil-minded and crafty. The latter gets the former involved in a debate about the superiority of Dharma or Adharma, and managing to defeat him blinds him as per condition of the debate. Latefon when Dhana gets miraculously cured and achieves great success and fame, Dharana tries to ruin Dhana by spreading scandals, but is himself killed in a plot he had laid. (See H.C. Bhyani, Lokkathā-nā Mūļ ane Kul., 1990, p. 85-87).

Again this tale-type is also familiar from Medieval Gujarati poems like the Dharmabuddhi-räsa, Dharma-Parīkṣā-rāsa (JGK. 7, p. 96).

Two other Jain writers in Middle Gujarati occupied themselves with the life of Lalitamga, as we know from the Jain Gūrjar Kavio : Kramākalaśa of Āgama Gaccha wrote Lalitāmgakumāra-rāsa in V.S. 1553 (=1497 A.C.) at Udayapura (JGK. revised edition, 1, p. 201; no. 294). Dänvijaya of the Tapa Gaccha wrote Lalitāmga-rāsa in V.S. 1761 (=1705 A.C.) at Jambusara. It has 27 Dhālas and 689 verses. The author says that his source was the biography given by Bhāvadevasūri in the first Sarga of his Pārśvanāthacaritra (JGK., 5, p. 162-163, no. 3657).

Kṣāmākalaśa's Lalitāmgakumāra-rāsa was edited and published by K. Sheth and D. Shah in 1982. For the summary see Madhyakālīna Gujarāti Kathākośa, ed. H. C. Bhayani, 1997, p. 251-252.

# [ 40 ]

## Acknowledgement of help

The editor is grateful to the trustees of the Samgha Bhamdār and the Curator of the Bhandarkar Research Institute for supplying the xerox copy of the LC. Ms. Pandit Lakshmanbhai Bhojak of the L. D. Institute of Indology helped in acquiring the copies of LC. and SSR. The editor is also grateful to the Bhamdār authorities to allow the use of their Ms. for editing.

- H. C. Bhayani

#### **Reference Works and Abbreviations**

अजितशान्तिस्तव नंदिषेणकृत (=Appendix III to कविदर्पण)

कविदर्पण. Ed. H. D. Velankar, 1959 (KD.)

छंदःकोश रत्नशेखरकृत Ed. H. D. Velankar (CK.) (=Appendix II कविदर्पण)

छंदोनुशासन हेमचन्द्रकृत Ed. H. D. Velankar 1961 (Ch.; Velankar) जैन गूर्जर कविओ. मो. द. देशाईकृत नूतन संस्करण (जयंत कोठारी) (JGK.) प्राकृत पैंगल Ed. Bholashankar Vyas (PP.). 1959.

ललितांगचरित्र-रास (LC.)

वृत्तजानि-समुश्चय-विरहांककृत. Ed. A. D. Velankar. 1962.

सागरदत्त श्रेष्ठि-रास (SSR.)

संदेशरासक अब्दलरहमान-कृत. Ed. Jinavijay Muni 1945 (SR.)

स्वयंभूच्छंदस् स्वयंभूकृत Ed. H. D. Velankar, 1962.

Apabhramsa La. Juage and Literature by H. C. Bhayani. 1989.

# <sup>ईसरसूरि-कृत</sup> ललितांग-चरित्र अपर-नाम रासक-चूडामणि प्रथम अधिकार

# (**१-xx**)

## गाथा

''विमल-कर-कमले''परिमल-गिलंत-रोलंब-मंगलारावं । अयिय-कमंडलु-पाणिं, पणमामि सरस्वइं देविं ॥(१) पढमं पढम-जिणिदं, पढम-निवं पढम-धम्म-धुर-धरणे । वसहं वसह-जिणेसं, नमामि सुर-नमिय-पय-देसं ॥१ सिरि-आससेण-नरवर-विसाल-कुल-[कमल]-भमर-भोगिदो । भोगिंद-सहिय-पासो, दिसउ सिरिं तुम्ह पहु-पासो ॥२ सिरि-सालिसूरि-पाया, निच्चं मे होज्ज गुरुअ-सुपसाया । अन्नाण-तम-तमो-भर-हरणेऽरुण-सारहि-व्व समा ॥३ सालंकार-समत्थं, सच्छंदं सरस-सुगुण-संजुत्तं । ललिअंगकुमर-चरियं ललणा-ललियं व निसुणेह ॥४

## $\star$

दढ--दुग्ग-मूल--कोसीस--पत्त-नर-रयण-भमर-पक्खिलियं । रेहइ कय-सिरि-वासं सिरिवासं नयर-तामरसं ॥५

## दूहउ

तिणि पुरि पुर-जण-रंजवण, राणी-कमला-कंत । नरवाहण-निव नय-निउण, अहिणव-कमला-कंत ॥६

# [42]

## गाथा

तप्पुत्तो सव्वुत्तो, सव्व-कला-कोसलेण संपुण्णो । ललियंग-नाम-कुमरो, ललियंगि-विलास-वर-भमरो ॥७

#### षट्पद

सकल-सुयण-गुण-वट्टि-पत्त बहु-नेहहँ पूरिय दुह-दूरिय-रिउ-वग्ग-मग्ग-तम-भर-संचूरिय । भासुर-तेय-सुदित्त जित्त जिणि रवि-ससि-मंडल पयड-पयाव-पयंड सुहवि किरि लहु आखंडल अच्छरिय एहु जसु देहु नवि, पाव-पंक-कज्जलु किरइ जसु कित्ति झत्ति निय-कुल-भवणि, कुल-पईव जिम विप्फुरइ ॥८ साटक (=शार्दुलविक्कीडित)

भत्ती देव-गुरुम्मि जम्म-पभिई पीई परा पाणिणो, सम्माणं मय-णाण-ताणममलं अत्ताण सत्ताण य । सच्चं सीलमणिदियं सुविउलं भिच्चेसु वच्छल्लयं, एवं तस्स गुणोदओ-वि लहुणो कप्पूर-गंधस्स वा ॥९

## गाथा

एवं भूरि गुणस्स वि, तस्सासी वसणमुत्तमं दाणे । कस्स मणो कत्थ वि पुण, रइं कुणइ जह सुयं लोए ॥१०

## दूहा

कुणही–नइ काँईं रुचइ, कुणही–नइ काँइ सुहाइ। भमरु कमलिणि रइ करइ, ददुरु कद्मि जाइ॥११॥

## गाथा

जो जस्स जाणइ गुणा० ॥१२ जि बहुफलेहि फलीउ० ॥१३ हंसा रच्चंति सरे० ॥१४

## दूहा

जिणि नवि पुज्जिउ तित्थयरु, पत्ति न दिद्धउ दाणु । तिणि करि करि सिउ बप्पडउ, करिस्यइ नरु अहिमाणु ॥१५

# [43]

धम्मि ग्रंग सुअ-चिंतवण, दाण-वसण जसु होइ । माणुस-भव-सुरतरु-तणउ, ए निश्चल फल होइ ॥१६

गाथा

इय चिंतंत कुमारो, दाण-वसण-विहिय-सहल-संसारो । मन्नंतो सुन्नं तो, तेण विणा तारिसं नयरं ॥१७

## भूजंगप्रयात

जिहाँ सत्त भू-पीढ-आवास-साला, जिहाँ गयण-संलग्ग-दुग्गा विसाला। सराराम वर कूव वावी रसाला, विणा दाणमेगं पि संसार जाला ॥१८ जिहाँ गयह गज्जंति रज्जंति राया, हया हेलि हिंडंति जव-जित्त-वाया। धरा-मंडले धीर धसमसइँ धाया, विणा दाणमेगंपि संसार माया ॥१९ जिहाँ कव्व कोऊहलाणंद-कंदा, महा-गीय-नाएण रंजिय नरिंदा । महा-पंडिया जत्थ पाढंति छंदा, विणा दाणमेगं पि संसार निंदा ॥२० महा-रूव-लावण्ण-लीला-विलासा, महा-भोग-संयोग-संसार-आसा । पिया-माय-भायंगणा पेम पासा, विणा दाणमेगं पि सव्वे निरासा ॥२१

# कलशे-षट्पद

ते मंदिर गिरि-विवर नयर नव रणह लिक्खइ, दाण-धम्म-विण धम्म सहू तिम सुण्णउँ पिक्खइ ।

xx xx xx xx xx ते लक्खण समूहु तं दिवस निसि गिणइं, जे ण जण-सिउं हसि मिलइं (?) ॥२२

## गाथा

अह बहु-दाण-समागय-सज्जण-रोलंब-डुंब-झंकरिणो । तस्सेव कुमर-करिणो, आसि सहा **सज्जणो** नाम ॥२३ सो सव्वत्थ **निरज्जल( म )? कुमर-नरिंद**स्स पहाण-पुरुसो-व्व । सुह-असुह-कज्ज-करणे, निवारिओ धारिओ (?) **लोए ॥२४** सज्जण-नामेण पुणो, पगईए दुज्जणो-वि कुमरेण । बहु-दाण-माण-पुट्ठो, जलही जलणं व पडिकूलो ॥२५ सकल-सरूव-सुवित्तो, दूमिज्जंतो जणेहिँ तं कुमरो । नवि छंडइ जह चंदो कलंकमसुहेण कम्मेण ॥२६

# षट्पद

कम्मि कोउ दासत्त सत्त हरिचंदि नीच-घरि कम्मि हणिउ हय कंस केसि चाणूर हरण हरि । कम्मि राम गय धाम सीय लक्खण वणि वासिय, कम्मि सीस दस वीस भुअह लंकेस विणासीय । किया-कम्मि चंद सूरिज नडिय, भिडिय कम्मि भारथि सुहड, इम भणइ **ईस** दीसह दिसां, कोइ समथ वि ण कम्म भड ॥२७

## गाथा

पं विज्ज अपत्थासी, जमुत्तमो नीय-संगओ होइ । तं पुव्वकम्मजणियं, दुचिट्टियं सयल जीवाणं ॥२८ अह अत्र-दिणे राया, जावाणंदो कुमार-गुण-तुट्ठो । दिसइ बहु-मुझ-हारं, कुमरस्स गले सुसिंगारं ॥२९ दाणं अत्थु पहाणं, किं कित्तिम-भूसणाण भारेण । इअ चिंतिंतो कुमरो, हार-च्चायं कुणइ सिग्धं ॥३० इय जाणिऊण तुरियं तुरियगईए स सज्जणो विजणं । गंतूण राय-पुरओ, सविसेसं विण्णवइ एवं ॥३१

# पद्धडी

महाराय निसुणि विन्नतिय एग, ललियंग-कुमरवर-गय-विवेग । अइ-टाण-वसणि रत्तउ रसाल, विण-दाण गणइ सहु आलमाल ॥३२ नवि जाणइ पत्तापत्त-भेउ, जं इच्छाँ आवइ दिइ तेउ । विण-धण किम चल्लइ रज्जु-कज्ज, संसारिसु वल्लह अप्प कज्ज ॥३३ जं जीवह वल्लह होइ दव्व, किम किज्जइ वियरण तासु सव्व । अज्जिज्जिइ अणुदिणु महादुक्खि, ते मूढ न जाणइ जतनि रक्खि ॥३४॥ कुल विज्जा वाणि विवेग रूव, जीह विण नवि सलहइ कोइ भूव । सब-सरिस पुरिस जीह विण कहंति, जिणि अत्थि अणत्थ सु विलय जंति ॥३५ अइ-दाणिहिँ बलि घल्लिउ पयालि, अइ-माणिहिँ कौरव-खय अगालि। अइ-लोभिहिँ लंकापति-विणास, सुर-दाणव-पति पय नमइँ जास ॥३६ अइ वज्जिय देवहिँ गीय-नट्ट, ए पयड पहुवि गि नीइ-वट्ट । जं लहइ लहु-वि पर अप्प-भाउ, ते राय-हंस नर गुरु-सहाउ ॥३७ जं अवसरि दिज्जइ अप्प-दाण, तं लब्भइ पर-भवि फल अमाण । अवसर-विण दिन्नउँ कोडि-मानि, तं जाण विरुन्नउँ सुन्नरानि ॥३८ अवसर-विण वुट्ठउ घण अणिट्ट, अवसर-विण मिल्लिउ न भलउँ इट्ट । अवसर-विण जे जगि करइँ काम, रे ाहइँ पुरिस-वर मूढ नाम ॥३९

## दूहा

जे अवसर नवि ओलखइं, लखइँ न छेग-छइल्ल । ते नर-रूव निसिंग जिम, अहिणव जाणि बइल्ल ॥४० इम तसु वयण वयण सुणवि, कुप्पिउ नरवइ एम । भाल भिउडि भीसण नयण, फुक्तिय हुअवह जेम ॥४१

# कुंडलिया

चित्ति चमक्रिय चिंतवइ, नीइ-निउण-नरनाह जोव्वणए तसु पुत्त पिण, मित्त-सरिस गुण-गाह मित्त-सरिस गुण-गाह वाह जिम मिल्हिय वगिगहिँ मगा कुमग्ग नवि गणइ नवि नेह सवग्गिहिँ धण-जुव्वण-मय-मत्त रत्त विस-वसण निसंकिय इम चिंतंत नरिंद नीइ निय-चित्ति चमक्रिय ॥४२

## गाथा

जाओ हरइ कलत्तं, वड्ढंतो वज्जियं हरइ दव्वं । x x x x x x yत्त-समो वेरिओ नत्थि ॥४३ हक्कारिऊण कुमरं, निय-पिय-पयकमल-भत्ति-भर-भमरं । पच्छन्नं पुहवीसो, पभणइ महुराएँ वाणीए ॥४४ **चालि** 

सुणि सिक्ख कुमर नरेस, तुं अच्छइ सुगुण सुवेस ।

वडचित्त वसुहाँ वीर, गुरुअपणि गुण-गंभीर ॥४५ तह किम विहिइ उवएस, तुझ दिअउँ वच्छ असेस । जाणइ न तुं सिउँ पुत्त, निव-धम्म-मम्मह सुत्त ॥४६ अइमलिन भणीइ रज्ज, सह़ करइ निय निय कज्ज । जिहँ गिणईँ पुण्ण न पप्प, मन्नइ ति अप्पइ अप्प ॥४७ धणि धणह चिंतइ दुचित्त, पर भमइँ पुहविइ दुचित्त । हिंडइ ति हिसिमिसि हेलि, पिय-मायगुरु अवहेलि ॥४८ हठि हणईँ हसि निय बप्प, कोणीउ जेम सबप्प । जि बप्प होइ कुबप्प, जाणि ति करंडह सप्प ॥४९ बहु-विसय-पर धणिहिँ अंध, पिय-माय-भाय गिणइ न अंध । ज्गबाह मणिरह जेम, सिद्धंति सुणिआ तेम ॥५० पिय-माय गिणइ न पुत्त, जिम चुलणि चुलणीपुत्र । नवि भज्ज स्रूरियकंत, जिम हणिउ निय पिय-कंत ॥५१ सह-सयण-परियण-गुत्त, चाणक जिम ससिगृत्त । इम रज्ज-कज्जहिँ लुद्ध, कुण कुण भयउ न-वि मुद्ध ॥५२ गय-कन्न-चंचल-लच्छि, स-विसेस रज्ज कलच्छि । नरकंत-रज्ज-पसिद्धि, सुणि सत्थि एह पसिद्धि ॥५३ तउ वच्छ एह अवत्थ, जाणइ न एम विवत्थ । जं रहइ रयणिहि दीस, निश्चित जिम जगदीस ॥५४ चालइ न चत्रिम चाइ, ते त्रिय पडइं अपाइ । इम विसम रज्जह धम्म, चाहीइ पंडिय मम्म ॥५५ बहु फलिय फलिय सुखित्त, रक्खीइ जिम निव खित्त । सींचीइं जिम आराम, नवि हुइं तेम हराम ॥५६॥

#### रसाउलउ

कोस-मूलहॅं कलिय, पुहवि-पइ खंध-लिय, सुअ-सुसाखिहिं मिलिय, सुयण-वित्थर-वलिय, रयण-वसु-कुंपलिय,

# [47]

जस-कुसुम सुं भिलिय ।

नर-भसल-भिभलिय, भोग-फल-सउं फलिय,

एरिसउ रज्ज-पायव कलिय,

वसण-नदी-जलि खलभलिय, नरवाहण-सुअ इम संभलिय, भंति सयल हरिहि टलिय ॥५७

#### गाथा

पुत्त पहाणो वि सया, जेइ एसो महियलम्मि दाण-गुणो । तह वि-हु अत्ता-सत्ती, तत्थ तुमं सोहणो नवरं ॥५८ सव्वेसु सुकज्जेसु, वि मज्झत्थ-गुणो सुहावहो [हो]इ । अइकप्पूराहारो, महवइ किं दसण-पडणस्स ॥५९

दूहा

अतिहि नमंता जाइँ गुण, थड्ढिम नेह न होइ । मज्झिम गुण सेवंतयाँ, कुंभ भरंतउ जोइ ॥६० अइसीइहिँ तरुवर दहइँ, अइ-घण-वुट्ठि दुकाल । अइदानिहिँ अणुचितपणउं, अइ सहु आल-झमाल ॥६१ अतिहि न भल्ला वरसणा, अतिहि न भल्ला धुप्प । अतिहि न भल्ला बुल्लणा, अतिहि न भल्ली चुप्प ॥६२

गाथा

इणमेव सुपंडिच्चं जं आयाओ वउ वि विसेसेण । जह पुत्त पुत्त-पुव्वं, पभणंति विसारया एवं ॥६३

# कुंडलिया

विण- अज्जण जे वय करहँ, विण-सामिय बहु रोस । अतुरपणि अवसर विसरि, जं वियरइँ निय कोस, जं वियरइँ निय कोस सोस बहु करइँ इकल्लउ, ते इत्तर अणुचित्त मूरिख धुरि जाण पहिल्लउ, खज्जंतां खय जंति मेर महियर सम बहु-धण, पइदिणि दंड-समाण जेउ वियरण विण-अज्जण ॥६४

#### गाथा

पिय माय भाय जाया, जायाइँ जणाण ताव सम्मा । जा विप्फुरइ सुवित्तं, विउलं विउलालए नियए ॥६५ वित्तं पि तम्मि काले, विहि-वसओ वसणढुक्किए पुरिसो । गय-तेयं पिव पुरिसो, पडिभासइ जह य इंगालो ॥६६ ता पुत्त नियय कुल-रज्ज-सार-निव्वाह-खम-गुणं । (सुगुणं) साहारणं समाणं, समायरसु सव्व सुहकरणं ॥६७ अह सुणिय राय-सिक्खं, कुमरो चिंतइ हियय-मज्झंमि । धण्णोहं पुण्णोहं, जेणमिमं सिक्खए ताउ ॥६८ गुरु-पियर-सिक्खणाओ, नत्थि परं अमियमिह जए पवरं । तस्सोपेक्खा सममवि नत्थि परं कालकृड-विसं ॥६९

दूहा

एक नियजणय अनि वली, सिक्ख दीइ गुरु जेम । संख अनिइ खीरइ भरिउ, इक सुरहउ नि हेम ॥७० अमिय-रसायण-अग्गली० ॥७१

#### वस्तु

इम पसंसिय, इम पसंसिय, पुज्ज पिय-पाय, रायहँ घरि रमलि-रसि, रायहंस-समवडि कुमर हरि, तिगि चच्चरि चहुटइ रमइ, भमइ खिल्लइ सुपरि परियरि तणु वियरण-वसि वित्थरिउ, पुणु झुणि तसु अववाउ मुहि तिन्हा बुंठा परइ, मग्गण एह सहाउ ॥७२

## अडिल्ल

मग्गण जण जंपंति कुमखर, तुअ सम कोवि नहीँ जगि नखर । दाणि दलिद–डारण दाणेसर, अढलिक अकल अंगि अलवेसर ॥७३

## हाटक

अलवेअर अणुपम अवनि अनग्गल अचल-दाण गुणवीर, जसु कर किरि अंब सदा-फल कलरव मग्गण कोइल कीर, कप्पतरु जमलि हुई जग मज्झिहि हुअउ सु केम करीर, ललियंग-कुमर वर सुणि विण्णत्तिय समरथ साहस-धीर ॥७४ चिंतामणि पत्थर किम तुल्लइ कहु, किम हंसकाय भम भुल्लइ, सायर होइ केम छिल्लर छलि, रंक सु केम तुलइ भूवइ बलि ॥७५

छंद

भूवइं बल तुलइ केम बल रंकह पंक हुइ किम वारि, सहसकर-करि किम उप्पम दिज्जइ भददव निसि अंधारि, गद्दह किम नाग मान्ना किम ऊवट कायर किम नरवीर, ललियंग-कुमरथर सुणि विण्णत्तिय समरथ साहस-धीर ॥७६ ससहर-कार्र किम घम्मह उप्पम, अमियकुंड किम हाला-सम जिणवर-जाख बिहुं बहुअंतर, पित्तल हेम जेम घण अंतर ॥७७ अंतर घण सुयण अनइ दुजण-जण अंतर सरसव मेर, अंतर जिम मुगति महासुखसंपति बहुभव संभव फेर, अंतर जिम बहु लवण कप्पूरह अंतर जिम पय खीर, ललियंग-कुमरवर सुणि विण्णत्तिय समरथ साहस-धीर ॥७८

अडिल

अंतर जिम पंडिय-जण मुक्खह, अंतर जिम नारयगइ मुक्खह, अंतर जेम दासि कुल-वहुअह, अंतर इक्क अनि बहु-बहुअह ॥७९ **छंद** 

बहु अंतर बहुइअ इक्व जिम अंतर बंभण जिम सोवाग, अंतर आयास धरणि जिम अंतर अंतर सल्लरि साग, अंतर जिम साधु अनि सावयजण अंतर सायरतीर, ललियंग-कुमरवर सुणि विण्णत्तिय समरथ साहस-धीर ॥८०

# कलश षट्पद

सायर सवि झलहलईँ चलईँ जव अट्ठ कुलाचल, धरणि धरइ आकंप कप्पि कंपईँ विसुराचल । चंद नविअ अंगार सूर सिरजइ तमभर (?) धाराधर नवि झरइं धरइ नवि सेस सयल धर, सुपुरिस ससत्ति तोइ नवि चलईँ, निय-अंगीकिय-गुणवगुणि ललियंग-कुमरवर वीनती एह अम्ह वलि वलि निसुणि ॥८१

# [ 50 ]

#### गाथा

परिपालिउण सुचिरं, दाणगुणं गुण–दुमस्स मूलं च । किविण–कुढारेणं, किं छंदसि छेय छल भत्थे । ८२ धीरत्तं सूरत्तं सुयर–कोलाइएसु जीवेसु सलहिज्जइ किं न पुणो, दाणं दोघट्ट–राएसु ॥ ८२

#### यतः

सूरोसि परदल-भंजणो सि गुरुओसि भद्दजाउसि । दाणेण विणा सुंदरि, न सोहए दंत निक्करडी ॥ ८४ (भद्दकुले उप्पन्नो, उत्तुंगो राय-बार-सोहणओ । दाणेण विणा सुंदरि, न सोहए दंत निक्करडी ॥८५ उड्ढाह-तिरिय-भुवणे, कित्ति परिपेसिऊण दाणेण । संपइ संपइ-लुद्धस्स, कोवि तुम पगइ पल्लट्ठो ॥८६ संगह-परो समुद्दो, रसायलं पाविऊण संतुट्ठो ॥८६ संगह-परो समुद्दो, रसायलं पाविऊण संतुट्ठो ॥ दायारो पुण उर्वारं, गज्जइ भुवणस्स जलहरो ॥८७ एवं निसम्म कुमरो, दूमिय-हियओ हओव्व बाणेण । मग्गण-मुह-कोदंडय-निग्गय-अववाय-रूवेण ॥८८ चिंतइ हा कीस अहं, पडीओ खलु वग्ध-दुत्तडी-नाए । अहवा किरि सप्पेणं गहिया छुच्छुंदरी व्व जहा ॥८९ ॥ अह गिलइ गिलइ ऊअरं० ॥९० इक्कत्तो रुअइ पिया, अन्नत्तो समरतूरनिग्घोसो । पिम्मेण रण-रसेण य, भडस्स दोलाइअं हिययं ॥९१

# दूहउ

भरउँ त भारी होइ, आधउँ करउँ त झलहलइ। बिहुँ परि विसमउँ जोइ, नवि लेती नवि मेल्हती॥९२

## पद्धडी

चिंतवइ कुमर निय चित्ति एम बिहुँ गमि गुरु-संकडि करउँ केम, इक्कइ दिसि नखइ-आणभंग, अन्नि-वि दिसि विणसइ कित्ति चंग॥९३ भंजइ जे भुजवलि भूव-आण, खंडइ खल खित्ति जे गुरुअ-माण । छंडइ छलि छोत्तिए कुलह नारी, विण-सत्थि कहिज्जइ तिन्नि मारि ॥९४ आज्ञाभङ्गो नरेन्द्राणां० ॥९४(a)

पिण किज्जइ कारणि उच्च कज्ज, जिह करताँ नावइ लोय लज्ज। सकर खंताँ नइ पडड़ँ दंत, तिहँ जडिय न मूलीय मंत तंत ॥९५ जिणि पसरइं चिहुँ दिसि चाय-कित्ति, तिणि वंछइ मूढ सु कुण अकित्ति। जं दाण भणिज्जइ जग-पहाण, तिहि करइ किसउँ नरराय आण ॥९६ जं दिंताँ होइ सुहु अउ(इ?) अम्ह, रूसउ जण दुज्जण करउ नम्म। खज्जंत दियंताँ जाइ लच्छि, सा जाउ सुजिनी वलि न पुच्छि ॥९७ इम चिंतवि चालिउ चतुर कुमार, दिइ पुणरवि दुत्थिय दाण-सार। धण कंचण कप्पड अइ अपुव्व, जं चडइ हत्थि तं दियइ सव्व ॥९८ जं जीवह जारिस सहज भाउ, नवि मिल्हइँ ते तिम निय-सहाउ उक्कालिय जल जिम सीय होइ, जगि नहीँ सहज पडियार कोइ ॥९९ जइ वास सयं गोवालीया, कुसमाणिय बंधइ मालिया। ता कि सहाव-धिय-गंधिया, कुसमेहिँ होइ सुगंधिया ॥१००

# पद्धडी

इम जाणि वलि कुपिउ नरेस, दिद्धउ डसिआहरि तसु विदेस । रक्खिय रोसग्गलि राय-बार, जिहँ हुंतउ अणुदिण नवि निवार ॥१०१

## वस्तु

कुमेर पिक्खिय कुमर पिक्खिय राय कुपसाय, चिंतइ इम नियह मनि, करउँ केम अह माण-कज्जिहिं, जउ आइय मुझ वसण, नवि कावि नहीँ मुझ ईह रज्जिहिं, अविणय अनयत्तण रहिय, जइ एमुसुण दोस (एम्वइँ पुण ?) लउ मइँ इह रहिवउँ नहीँ, आइ न होइ न जोस ? ॥१०२

#### गाथा

वाहि-दलिद्द-मलिन्ना, वि माण-वसणागमे मणस्सीणं नन्नत्थ सुहं सयलं, देसंतरं-गमण-विमणाणं ॥१०३

## यतः

दीसइ विविहच्चरियं ॥१०४

## पद्धडी

चल्लिउ कुमर निसि एम चिंति, कमलुज्जल-कोमलकाय-कंति। पक्खरिउ पवण-जव वर-पवंग, तसु उप्परि आसण-ठाण-रंग ॥१०५ चडि चलिउ चंचलि तुरय-वेग, मण पवण सुयण बल हूअ अणेग। दिइ देविय देवी वाम सद्द, ललियंगकुमर तुम्ह होइ भद्द ॥१०६ भइरव भय वारइ दहिणंगि, चिव्वरिय चतुर पणि चवइ अंगि। राया रायत्तण कहड वाम, लालिय सवि टालइ वेरि ठाम ॥१०७ दाहिणि दिसि हुइ हणुमंत हक जाणि कि जय कुमर पयाण-ढक । सारंग नाम बहु अत्थ होइं, ते सयल सबल दाहिणइ जोइ ॥१०८ हणमंत हरिण चातक चकोर, बग सारस सारय हंस मोर। सावड सुणय-वि भलां एअ, जिम-बुल्लिय आगम-ग्रंथि जेअ॥१०९ करि करिय कुमर करवाल मित्त, जे सबल सया उज्जोय-चित्त। भय-भीडइं सारइ बहु अ काम, जिणि करि सुरत्तण लहइ नाम ॥११० ते समस्थ सुदढ सहाय एक तसु वल-दलि चल्लिउ कुमर छेक। तसु गमण मणिंगिय बुद्ध जाम, सज्जण पुण पुट्टिहि थियउ ताम ॥१११ अप्पा गुण दोस मुणइ स अप्प, जिम बुज्झइ सप्प हत्थि सिण सप्प। तिम सज्जण दुज्जण निय-सुहाई, सुपुरिस सच्छह छिण-कच्छ छाइ॥११२ उत्तम नवि करइ वियार एम, पर-अप्प-विगति नवि रोस पेम। सम-सत्तु-मित्त उत्तम चरित्त, सम-विसम-समय पर-कज्जि चित्त ॥११३

#### दूहा

सज्जण अतिहि पराभविउ, मनिहिँ न–आणइ डंस । छेदिउ भेदिउ दूहविउ, मधुरउ वाजइ वंस ॥११४ उवयारह उवयारडउ, सव्वह लोय करेइ० ॥११५

## षट्पद

नवि जंपइ परदोस अप्प पर-जणु-गुण वच्चइँ धण-जुव्वण-गुरु-माण-दाण-माणिहिँ नवि मच्चइँ अप्प धरइँ संतोस तोस मन्नइँ पर-रिद्धिहिँ परपीडइ परजलइँ टलइँ पर-कूड कुबुद्धिहिँ उवयार करइँ उवयार विण, अप्प पसंस न निंद पर,

# [53]

इम भणइ सुत्तमुत्तावली, एरिस, सुपुरि[स]-चरिय वर ॥११६

#### गाथा

सुपुरिस-चरिय पवित्तो, कवडुज्झिय-सत्तु-मित्त-सम-चित्तो । अणुगय-वच्छल्लाओ, न निवारइ तं तहा कुमरो ॥११७ जं जेण कियं कम्मं, अन्न-भवे इह-भवे सुहं असुहं । तं तेण भोइअव्वं, निमित्त-मित्तं परो होइ ॥११८ अह तेण कारणेणं, कुमरो पुच्छेइ तमणुगय-भिच्चं । साहसु सुह-पंथ-कइ, कमवि कहं सवण सुह-हेउं ॥११९ ता झत्ति सुयण-नामो, निय सहज-गुणाउ वियरिय-विराडो । जंपइ कहु देव तुमं, कि पि वरं पुण्ण पावाओ ॥१२० ता सहसा ललियंगो, विम्हिय-हियओ सुवञ्जरइ एवं । रे मुद्ध मूढ तुमए कि भणियं भुवण पयडमिमं ।१२१ अबला-बाल-गुआलय-हालिय-पमुहाण जं फुडं लोए । जं धम्माउ जउ पुण, खउ तहा णव पावाओ ॥१२२

## दूहा

सुयण पयंपइ सच्च पुण, जे मूरिख देव (?)। पिण धम्माधम्मह तणां, कहि किम जाणइ भेव ॥१२३ कुमर भणइ सुणि रे सुयण, वयण अभिय मि मुज्झ । जं तुझ आगलि फुड कहउँ, धम्मह एह जि गुज्झ ॥ १२४ जीव-दया जिण-धम्म पुण, उत्तम-कुलि अवयार । सुह-गुरु-चरणकमल वली, दुल्लह रयण चियारि ॥१२५ पुण्य-हीण जे जगि पुरिस, पुण नवि पामइं एह । रज्जु रिद्धि सहु सुअणजण, रूव-रमणि गुण-गेह ॥ १२६ सच्च-वयण गुरु-भत्ति पुण, नइ दुत्थिय-जण-दाण । धम्म एह जिणवर तणउ, बहु-फल फलइ अमाण ॥१२७

#### यतः

धम्मेण धणं व ० ॥१२८१

१. १२९थी १५१नी गाथाना पूर्वार्ध सुधीनो खंड नथी ।

# द्वितीय अधिकार

( १ xxx — २५४ )

ललितांग-सज्जन-पाप-पुण्ण-प्रशंसाभिवाद-ललितांग-दुखावस्था-वर्णन

.....अत्थमण मत्थ दिवस बलो । रयणबल वसग्ग सुद्दा, अवि तारा विप्फुरंति जए ॥ १५१ समय-वलाओ काले, अहम्म-करणं सुहावहं होइ । तस्स बलाभावेणं, धम्मोऽरम्मो हुइ असुकओ ॥१५२

# अडिल्लमडिल्ला

धम्मवंत तुअ एह अवत्थह, छंडि कुमर तिणि धम्म विवत्थह। समय एह तुअ करण अहम्मह, अज्जि बहुल धण करण अहम्मह ॥१५३ कुमर भणइ सुणि **सुयण** सुपावह, वयण सुणउँ नवि एह सुपावह। वलि वलि बुल्लिम अलिय सुपावह, जं धम्मिहि खय जय पुण पावह ॥१५४ धम्म करंताँ जित्त न होइ, जि तिहँ अंतराय फल कोइ। किं न होइ खज्जंताँ सक्कर, दसण-पीड विचि आविइ कक्कर ॥१५५ नाय-सरिस अज्जिज्जइ लच्छी, तं नियाणि जिम होइ कुलच्छिय । परतिय-पेम जेम जसु अज्जण, कुल-कलंक अवजस जण लज्जण॥ १५६ सुन्नरानि-रूनउँ कुण कज्जिहिँ, कज्ज कि कलियलि किज्जिहि। गाम-बुड्ट नर पुच्छउ कोइ, भंजइं वाय नाय गुण केइ ॥१५७ जउ इम कहइ पुण जगि रूडउँ, तउ तइ लवीउँ सहू जं कूडउँ। तासु पाव छुट्टण छल दक्खउँ करिसि किसुउँ पणि झुणि तुअ अक्खउं॥१५८ सुयण भणइं सुणि नखर-वंदण, अम्ह वयण सीयल जिम चंदण। भल्लउँ भणिउँ मुझ पण इम जांणउँ, हुं सेवक इणि भवि तुं राणउ ॥१५९ जइ विवरीय वयण इह सामिय, तउ तुं निच्च भिच्च हुं सामिय । इम विवदंत पत्त इक गामिहिँ, भुंछ लोय फल हणिय कुठामिहिं ॥१६०

# [ 55 ]

# कांयाई बोली-

तउ ते तिणि स्थानकि बेउ आव्या, ते भुंछ लोकाँ मनि न सुहाव्या कहउ उदेशन पूछाँ कांई एक अपूर्व वात भलउँ सिउँ पुण्य किं पाप ॥१६१

# अडिल्लाई मिश्र बोली

तउ ते बोलइँ भुंछ मुछाला, माणस रूपि जाणि करि छाला। कहउ बाप किसिउँ मागु जाप अह सिउँ जाणउँ पुण्य कइ पाप। १६२

#### अथ सूड

- १. म्हइ करसण कराँ, खेत्र पाणी-सुँ भराँ.
- २. कास बालाँ, डुंगरि दव परजालाँ,
- वालराँ वावाँ, घणा दिन कुँ लूणी तवावाँ,
- भइसि चुषाँ, बोलाँ गाढाँ, जिम्मा कदन ताढाँ,
- ५. मोटा द्रह तलाव सोसाँ, बिलाइ कूकर पोसाँ,
- ६. ढोर चाराँ, साप माराँ,
- ७. वड-पीपला भखाँ, लूणाँ नीलाँ, कराँ सूडा बोलाँ,
- ८. कूड गांडा वाहणि खडाँ, अनड संडादिक नडाँ,
- ९. आपा पणी खेत्र पालाँ काजि झंबि झंबि पडाँ,
- १०. मधुमीण संचाँ, वाछडां पाडाँ दूधि वंचाँ,
- ११. सांड गाइ-तणा कर्णकम्बल छेदाँ, ते बयलि हलि गाडइँ वाहणि भार-सुँ गाढाँ खेदाँ,
- कुसि कुद्दाल हल हथीयार वहाँ, राति दीह खेत खले माले रहाँ,
- १३. पीयाँ पर धल छासि, वसाँ आपणइ सासि,
- १४. धरमउ कुँ न जाणाँ नाम, कराँ सदा काम,
- १५. खाउँ खीच, टलइ घीँच, इम सुखइ भरौँ पेट, म्हाँकि सुँ पूछउ रे भोलाँ, पाप-पुण्य-की नेट ॥१६३॥ गाथा

इअ निसुणिऊण कुमरो, पामर-वयणाइँ अरुड-बरडाइँ ।

चिंतइ अहो किमेवं, पुरओ एआण जं नाओ ॥१६४ जं पुण्ण-पाव-लक्खण-लखण रहियाण नायपडिवत्ती । तं कणय-भल्ल-भल्ली, जंबाले जोइया विहिणा ॥ १६५ जइ बहु अरंसु तिल्लं ता किं लिप्पेइ गिरिवरे मूढो । जइ बहुवीयं सगिहे, ता किं को ऊसरे वचइ ॥१६६ जइ चंदणं घणं, ता किं कोइ दहइ कदन्न-वागस्स । जइ खीरं बहुअअरं, पाइज्जइ किं भुअंगस्स ॥१६७ (जइ) कणय-रयण-माला, ता को बंधेइ कायकंठम्मि । जइ बहु-दुग्गल पयरो, किं किज्जइ वाडि-परिहाणं ॥१६८ किं बहु-बुहजण-नाओ, जइ किज्जइ मुक्ख-पामर-जणेहिँ । ता बुच्चत्तपरत्तं, जायं उवहाणयं सच्चं ॥१६९

#### दूहा

जिहिँ कप्पिय कप्पूर-तरु, किज्जइं कयरह वाडि । सहिय ति निग्गुण-देसडइँ, किं न पडइ नितु धाडि ॥१७० जिहाँ लीला काएण-सुँ, कोइल कलिख मोर । सहिय ति निग्गुण-देसडइँ किं न पडइ नितु चोर ॥१७१ जिहँ मयगल-मय-मत्त-सम, कारिज्जइ खर-कज्ज । सहिय ति निग्गुण-देसडइँ, किं न पडइ घण-विज्ज ॥ १७२ जिहँ समसरि तोलइ तुलइँ, कणय कपासकपूर । सहिय ति निग्गुण-देसडइँ, किम उग्गइ नितु सूर ॥ १७३ जिहँ कोइल-कुलकलियलह, करइ ति काय परिक्ख ॥ ते वण वणदव कवलिसुं, कवलिय किं न सरिक्ख ॥१७४

#### गाथा

इय चिंतिउण कुमरो, जावलिउं तुरियतुरयमारूढो । तप्पिट्टि-संठिओ पुण, सगव्वमेयं भणइ सुयणो ॥१७५

#### वस्तु :

तव पयंपि तव पयंपि सुयण सुवहास,

कासु जल कित्ति वर, कुमर सच्च धण धम्म कामिय, धम्मपभाविहिँ सहु वली. रज्ज-रिद्धि तइँ तुरीय पामिय, मिल्हि तुरय मुझ हुउ तुरिय, सेवक जि आजम्म, कमर भणइ सिउँ रे वली हअइँ उवरिआ कम्म ॥१७६

## दूहउ

रज्ज रमा रामा सुधण पाणह-सुं जइ जाइँ । तउ पणि वाचा आपणी, सुपुरिस ऊरण थाइँ ॥१७७

#### षट्पद

वचनि छलिउ बलिराउ वचनि कुरव कुल खोयु. ॥१७८

## दूहउ

गय घोडा थोडा नहीँ, रह पायक बहु संख । घणीवार इणि जीवि सहु पाम्या वारि असंख ॥१७९

गाथा श्री उपदेशमालायां-

पत्ता य कामभोगा० । १८०

जाणीय जहा भोगिंद संपया० । १८१

#### पद्धडी

घोडानुं कहि सुं गजउं मूढ, संभलइ वत्त जइ बहु-अ गूढ। इणि जीव अणंतीवार एह, पत्तां धण जुव्वण सयण गेह।१८२ नह दंत मंस केसट्ठिरत्तं, गिरिमेरु सरिस इणि जीवि चत्त। हिमवंत-मलय-मंदर-समाण, दीवोदहि-धरणि-सरिस-पमाण॥१८३ आहारि न पुट्ठुउ जीव एहि, भवि भवि बहु परि नव-नवइ देहि। थण-खीर-नीर पिद्धां जकेवि, सायर सरि सरिय न पार ते वि॥१८४ बहु कामभोग सुर नरविलास, केवली न जाणइ पार तास। किणि कारणि तउ दुख धरइ जीव, बहु पडिय अवत्थाँ होइ कीव॥१८५

#### गाथा

जं चिय वइणा लहियं० ॥१८६

# पन्दडी

संपइ जसु हरिस न होइ चित्ति, विहलिय-वेलाँ नवि सोगदित्ति । रण संकडि लिइ नवि पुट्टि घाउ, जणणी जणि परिस पुरिस-राउ ॥१८७

## दूहउ

जिणुणा जिणा म गव्व करि० ॥१८८

सीहिणि एक जि सीह जिण छ० ॥१८९

# पद्धडी

लिउ **सुयण** तुरंगम एह तुज्झ दिउ देव सेव-आएस मुज्झ मुझ जाउ मल जिम सहु असार, रहु रस जिम सम-दम-सत्त-सार ॥१९० इम कहिय सु अप्पिउ तुरय तासु, पुट्ठिहिँ थिउ कुमर सु जेम दास । चक्लंतउ चंचलि चडिउ सोइ, हठि हसइति पच्छलि जोइ जोइ ॥ १९१ मिल्हंतउ जे नवि पुहवि पाउ, बिसतु बहुअ-विचि-जमलि राउ । पहिरतउ पटंबर पवर चीर, सुहसयण सेज वामंग वीर ॥ १९२ माणसु अडागर बहुअ पान, गावताँ सुगायण गीयंगान । करताँ बहु-मग्गण जय-सुसद्द, वज्जंता ढोल्ल-नीसाण-नद्द ॥ १९३ चडतउ वरचंचलतर-तुरंगि, नच्चंताँ निउण नव पत्त रंगि। चालंताँ चतुरतर पत्ति-घट्ट, हीसंताँ हिसिमिसि हयह थट्ट ॥१९४ तिग-चच्चरि-चउ वट-जूअ-ठामि, इम रमतु जे लइ कुमरनामि । ते पिसुण-पुट्टि पुलतउ पलाइ, जं करइ देव सु जि होइ जोइ ॥ १९५

## षट्पद

यत:-किणिहि कालि वर तुरय मिल्हि चडीइं सुखासणि० ॥१९६ गाथा

अणुधावमाण-कुमरं, मग्ग-समावेस-सेय-मल-विगलं। पच्चारंतो पइ पइ, पभणइ **सुयणो** पुणो एवं॥ १९७ किं कुमर तए दिट्टं पच्चक्खं धम्म-पक्खवाय-फलं। तो अज्ज-वि चय चाहिय, धम्मस्स कयग्गहं विहलं॥१९८ ंवंचसु लोगे वहबंधणेसु मा कुणसु किवं किवालुव्व। नो अत्थि कत्थवि तुमं, को अत्रो जीवणोवाओ॥ १९९

ता झत्ति कुमर-राओ जंपइ रे दुट्ठ धिट्ठ पाविट्ठ। तुह सज्जणाभिहाणं, अभियक्खा जह विसस्सेव ॥२०० किंचेवं दुच्छुद्धि, चिंतो वह-बंधणाईएसु पुणो । वाहाओ-विय अहिओ, पावेणं जह सुयं लोए ॥२०१ पावस्स कारगाओ, सुनिंदणिज्जो कूबुद्धि-दायारो । इत्थ कहेमि कहं सो, सुणइ सुइमं सव्वहा सुहियं ॥२०२ जह कोवि वणे वाहो, कण्णंताकिट्र-दिड्ड-कोदंडो । घायग्ग-गयाए पुण, हरिणीए पत्थियो एवं ॥ २०३ खणमेत्त मेव चिद्रस्, वाह वयामत्ति ताव निय ठाणे। लहु-लहुअ-अपच्चाइं छुहाए बाहिज्जमाणाइँ ॥ २०४ तेसिं थण-पाणमहं, कारिता जाव तुअ समीवम्मि । नो एमि तओ पट्ठा, पुणरवि तेणेव वाहेणं ॥ २०५ जइ नो जइ एसि तओ, किं ता बंभ-त्थीय-पमुह-वह-जणियं। पावं पवणमाणा, नो मन्नइ तं तहा वाहो ॥२०६ ता पुणरवि सा हरिणी, जंपइ नो एमि जइ तउ सुणसु । वीसत्थस्सवएसं, जो देइ, नरो अहिय-कारं ॥२०७ पावेण तस्स तुरियं लिप्पामि पुत्ति सा गया तुरियं । निय-वयण लुद्धा, समागया पुण भणइ एवं ॥२०८ छुट्टामि कहं सुपुरिस, तुह-बाण-पहार-मार-वाराओ। तो लुद्धउ विचिंतइ, किं एयाए पुरा भणियं ॥२०९ वीसत्थाए इमाए, पसु निहणि जं च देमि कुवएसं । ता पावाओ पावो छुट्टेमि कहं....॥२१० चतुर्भिः कलापकम् । इअ चिंतिऊण वाहो, विम्हिय-हियओ पयंपए एवं । भद्दे मं दाहिणओ, गच्छसि ता गच्छ... ... ॥२११ एवं तहत्ति भणिया, गया गिहं सो-विवाह-अवयंसो । ता तुज्झ कहेमि इमं, किं देसि कुपाव पावमइं ॥२१२ इति हरिणी-द्रष्टान्त: ॥

# [ 60 ]

## चालि

इक-नीकारणि एक, अइ-करइँ पाव अनेक। हिंसंति जीव अणाह, ते हसईँ केम अणाह ॥२१३ जपंति इक बहु कूड, ते हुइ दुह-गिरि-कूड । हठि हरइँ पर-धण लोभि, लज्जवि अप्प-कुलोभि ॥२१४ लोपइँ ति लंपट शील, तिहँ किसिय निय-गुरुशील। अइ-करईँ बहु आरंभ, तिहँ धरईँ धरि संरंभ ॥२१५ मनि धरइँ बहुअ कसाय, तसु छेहि कडुअ कसाय। वंचइ ति पियगुरुमाय, जसु माय किहँ नवि माइ ॥२१६ इम अछईँ बहुअर पाप, जीहँ तणउ कलि बहु व्याप। न करहँ ति कारणि धर्म, जोदिइ सवि शिव-शर्म ॥२१७ अछइ निग्गुण देह, तसु तणउ लाहुसु एह । किज्जइ जि पर-उवयार, संसारि इतुं सार ॥२१८ विहलिय विविहि वसि साह, नवि करड़ कम्म असाह। छुहपीड-पीडिय-हंस, नवि करइ कीडिय हिंस ॥२१९ कापुरिस कुवसण कूडि, लिज्जइ सु लहु पर-कूडि। छलि छलइ कोइ न छेक, सुजिलहइ धम्म-विवेक ॥२२० सुणि सुयण सच्चह सार जगि धम्म इक्क जि सार। नवि मुणइं गाम गमार, तउ धम्म सिउँ ति असार ॥२२१ मह महर दाडिम दाख, बहु-फलिय सुम सय-साख। तिहँ करह गय मुह मोडि, तउ लग्गसिउँ तिणि खोडि ॥२२२

### षट्पद

बहिरहेँ गीय नवि सुणिउ भमर चंपकि न बइट्ठउ, सोल कला-संपन्न चंद अंधलहेँ न दिट्ठउ। कर-हीणहेँ पंगुलहेँ कढिण कोदंड न ताणिउ, तरुणी-कंठ विलगिग तुंड-रसभेय न माणिउ। किव हणि कुजाण-कुविलक्खणह, कवियण जाणइँ जं न मण । इम कहि गद्द गुणवंतयह, जग-उप्परि किम जाणइ गुण ॥२२३

चालि

इक्क धम्म अविहड मित्त, जसु सुहिय निम्मल चित्त। जिहँ थकु हुइ सुभद्द, निदीइ ते किम भद्द ॥२२४ इम सुणिय निव सुअ-वयण, तव सुयण विहसियवयण । बुल्लइ ति बोल कुबोल, जाणि किं पडइ गिरि-टोल ॥२२५ दीसंति तुअ बहु भद्द, संपइ न मिल्हसि वद्द । जइ मूढ तुं नवि होइ, पहाण सच्चउँ सोइ ॥२२६ जह केवि गाम-गमार, जणणी-भणिउ इकवार। गहियत्थ कहमवि पुत्त, मिल्हविउ नवि कुल-पुत्त ॥२२७ अभया जणणिअ पुच्छि, विलगउँ ति संडह पुच्छि। करि धरिय निय-बल-माणि, तिहँ लोय मिलिय अमाणि ॥२२८ तस् मत्त-लत्त-पहारि, पडिया स् दंत विचारि। मिल्हि न पुच्छ सहूढ तिम तुम-वि होइसि मूढ ॥२२९ कुलपुत्रकथा पुच्छइ सुयण कहि देव, सिउँ करिसि पणि पुणि हेव । विण नयण-कमल न अत्थि, तुअ किंपि सत्थि सुअत्थि ॥२३० अमरिस-भरियह ती वयणि, हिं कुमरवर तीणि । तस् वयण अंगियकार, किय जेम करवत-धार ॥ २३१ पडिवन्न वाचावीर. ललियंग साहस-धीर। सुह सुयण इक्किहिं गामि, पन्नउ ति साखा-नामि ॥२३२ भवियव्व-कम्म-नियोगि, पुच्छइ ति गाम नियोगि। पुण कहिउ तिम तिणि वार जिम पुव्व-गाम-गमार ॥२३३ अह चलिय पुण दुइ मग्गि, जंपिइ सुयण तसु अग्गि । सुणि सच्च कुमर नरिंद, तुं पुहवि जाण कि इंद ॥२३४ बहु सच्च सील निहाण, तुअ समउ जगि कोइ न जाण। निय-अप्पि अप्प निहालि, पडिवन्न वाचा पालि ॥२३५

# [ 62 ]

उल्लंठ वयणिहिँ तास झलहलिय तेय-पयास । जिण साण घसिय कवाण, दिप्पउ सुकुमर पहाण ॥२३६ तसु रम्म रण्णह कूलि, लहु जाइ वड-तरु-मूलि । भुअ-दंड उब्भवि बेवि, विन्नवइ कर जोडेवि ॥२३७

### वस्तु

कुमर जंपइ कुमर जंपइ, सुणउ ससि सूर, वणदेवति सवि सुणउ, सुणउ तार गह-गण विणायग, धम्म एक जयवंत जगि, दीण-दुहिय-जय-जंतु-नायग, तासु कज्जिहिउं निय नयण, वयण विराम विसेस, बिज्जउँ भय-तम-पमुह नवि, कारण किंपि असेस ॥२३८

#### चालि

इम कहिय रहिय कुरोस, गिणतउ न सज्जण दोस । रोमंच-अंचिय गत्त, जाणि कि पमोयह पत्त ॥२३९ कड्डियसु करि करवाल, अहिणव कि विज्ज झमाल । उप्पाडि तिणि नीय नयण, दिद्धं, सहत्थिहिं सुयण ॥२४० सिरि नास फुल्लवियास, तुअ धम्म दुम्मह यास । अंधत्त कल बहुमाणि, किय कम्म तणइँ पमाणि ॥२४१ पच्चारि इम ते दुठ्ठ, ललियंगकुमर विसिट्ठ । गिउ तुरिय तुरयारूढ, किणि दिसिहिं दिसि वा मूढ ॥२४२

### दूहा

अह चिंतइ निय-मणि कुमरु नयण बाह-बहु-रुद्ध । फिट रे दैव किसुँ कि अउँ जं एवड दुह दिद्ध ॥२४३ रज्ज-भंस रण्णिहिँ वसण, निचलय(?) चक्खु-विणास । एवड दुह किम सहिसि रे, हियडा फुट्टि हयास ॥२४४

# छोटडा दूहा

इम जाणीइ पिण कीजइ किसुउँ । जइ जोईइ तु आपणउँ कर्म इसउँ ॥२४५ तउ इम जाणी-नइ रहीइ संतोसइँ । जे सुह संतोसइँ ते नहीँ बहु सोसइँ ॥२४६

चालि

इम चिंति चित्ति कुमार, रूपिहिँ कि अहिणव मार। नवि करइ एह विवत्थ, मुं पडिय इसिय अवत्थ ॥२४७ पहिरतु जे पटकूल, ते वसइ वणतरु-कूल । माणतु जस वरपान, करि धरइ ते वड-पान ॥२४८ जसु वेणु वीणसुराव, ते सुणइ पक्खिय राव । करतु कुतूहल-केलि, सु जि फिरइ विचि वन-केलि ॥२४९ देखतु नाटक-रंग, देखइ न ते निय अंग । चडतु जि चंचलिवाहि, तसु अंगि आहि कि वाहि ॥२५० करतु जि कर करवालि, ते करइ करि करवालि। सूतउ जि सेज-पलंक, सु जि रडइ जिम जगि रंक ॥ २५१ रमतउ जि हय-वाहियालि x x x x x बिसत् चाउरि चंगु, बिसइ सु तरु-सट्टंग ॥२५२ वज्जंता ढुल्ल मृदंग, सु जि पंडु पंडु मृदंग। सुणतउ जि जय जय बुल्ल, सु जि सुणइ वायस-हुल्ल ॥२५३ जसु माण दिंतु भूप, सु जि चक्खु हुअ मरु-कूव । इम दुक्खि दुहिलउ होइ, ललिअंग नयण-विजोइ ॥२५४

★

इति श्री विद्या-कल्प-वल्ली-महानन्द-कन्द, प्रणतानेकराय-वजीर-नर-नायक-मुकुट-कोटि-घृष्ट-पादारविन्द श्री-श्रीभालीवंशावतंस, अनेक-सुविवेक-छेक-छत्राधिपति-महानरेन्द्र-कृत-प्रशंस कूर्चाल सरस्वती बिरुदधर, पुरष-रत्न-वर षट्दर्शनीगुर्वाशाकल्पितानल्प-दान-कल्प-दुम, अगण्य-दान-पुण्य-प्रसारनिर्जिताशेष बलि-कर्ण-विक्रमार्क-भोज-प्रमुख

भूपाल,

श्रीमदर्हद्देवगुरुचरण-तामरस परिचर्या-मराल, मलिकराजश्रीपुञ्जराज-कारिते, संडेसरगच्छे, श्रीईश्वरसूरि विरचिते पुण्यप्रसंसाप्रबंधे, प्राकृतबंधे, श्रीललितांग-चरित्रे रासकचूडामणौ,

श्रीललितांग-सज्जन पाप-पुण्य-प्रसंसाभिवाद-ललितांग-दुःखावस्था-वर्णन-प्रकारो नाम द्वितीयोऽधिकार: ॥२॥

## $\star$

# [ 65 ]

# तृतीय अधिकार

## ( २५५-३५० )

# ललितांगकुमार-विपदुच्छ-पुष्पावती-पाणिग्रहण-राज्यार्ध-प्राप्ति-वर्णन

#### गाथा

इह दुह-दुत्थावत्था-नइपूरि निछुट्टमाणसो कुमरो । चिंतइ अहो किमेवं, मम धम्मरयस्स संजायं ॥२५५ तं चेव सुयणवयणं, कह सुपमाणं वडं जुगं मे वि । न उणो नायं सिद्धी, कइं तरिया हवइ धम्मे ॥२५६ जह अंगमल विसुद्धी, खलि-तिल्लया-पमुह-वत्थु-सत्थेहिं । किज्जइ पुव्वमपुव्वं, तउ तस धम्मस्स धुवसिद्धी ॥ २५७ धिद्धी मे मोहमई, जेणेरसि चिंतणं विलोमस्स । धम्मो धुवं जगत्तिय-जय-हेऊ तन्नही होइ ॥ २५८

### दूहउ

रूसउ सज्जण हसउ जण, निंद करउ सहु लोइ । जिणवर-आण वहंतडाँ, जिम भावइ तिम होइ ॥२५९

#### गाथा

इअ निअमणो सु वेरग्ग-संकलियाए निजंतिऊण पुणो । चलमघुडु-व्व कुमरो अइ-वहइ वाह बहुल-दिणं ॥२६०

#### रासव

संझ-समय सु पहुत्तउ, तिहिँ इत्थंतरिहिँ । तसु दुह-दुहिय कि गिउ रवि, पच्छिम-अंतरिहिँ । निय-निय-नीड-निलीण के पुण महासरिहिँ पक्खिय सवि कंदंति सुजंत महासरहिँ ॥२६१ दहदिसि हुई कि तिणि दुहि, कज्जल-काल-मुह तारय-गण दुज्जण जण दक्खइ अप्प-सुह । पउमिणि-संड विसंडियमाण कि पिय विरहिं

# [ 66 ]

महुअरु-मिस-विस गिलइं, कि सुहमरण-विरहि ॥२६२ चंदनंद चिरकालसुरयणिहिं रायतु अ कुमइणि दिइं आसीस ति विह सीय जलहि सुअ । सस संबर सीयाल सुसदिहिं गयणधण गज्जइ निसि अंधार कि आविय घोरघण ॥२६३ लहु लहु धंतसुदंत कि ससहरकरपसर दीसइ दीसह जाणि कि भंजइं करपसर सुणइ विमलणि अंगविरंगिहि नियसुवणि बहु फल फलिय सुबहुअर तरुअर वीणवणि ॥ २६४

#### भाषण

तिणि प्रस्तावि ते ललितांग कुमर, अभिनवउ तीणि वनि जाणि कि भोगि भ्रमर ॥ जिम लवणरहित रसवती, छंदो-रहित सरस्वती ॥ गंठ-रहित गान, अर्थ-रहित अभिमान ॥ गुरु-विहीन ज्ञान, योग-रहित ध्यान ॥ लावण्य-रहित रूप, जल-रहित कूप ॥ देव-रहित प्रासाद, रस-रहित नाद ॥ नाशिका-रहित मुख, पुण्य-रहित सुख ॥ उच्छव-रहित घर, गुण-रहित नर ॥ दया-रहित धर्म, कारण-रहित नर्म ॥ दान-रहित धर्म, तिम दृष्टि-रहित कुमर जाणइ ते ते हवउं अपूर्व उपवन ॥२६५

ते वन केहुं अपूर्व छिइं ?

# षट्पद

अंबु जंबु जंबीर कीर कंथार करीरह कालुंबरि कृतमाल कउठि केवडि कणवीरह ॥ कदली किंसुअ कमल किंब कल्हार कि भणीइं खीरणि खीर खजूर खीरतरु खारिक सुणीइं ॥ गंगेटि गुल्ल गिरिणी गुरुअ, जाहि जूहि जाई-फलइँ जासूअण झींझ बहु झाडि तिहँ भयह भीय रक्किर टलइँ ॥ २६६ टिंबरु ताल तमाल तार तालीस तगर पुण दाडिम दमणउ देवदारु दक्खह मंडव घण ॥ धामिणि धव धाहुडी धनेड बहुनामिहिँ तरुवरु नाग साग पुन्नाग चंग नारिंग सु-फल-भर ॥ पडुलय पारिजातक पवर, पिष्फलि पिंपलि साखि सहु फोफलि सुफांगि-कूड फणस, बल बीलि बोरि बाउलिय बहु ॥ २६७ बीजउरी बहुफली भृंग भल्लातक भांगिय मिरिच मयणहल मरुअ मुंज महु मुरुडा सिंगिय ॥ राइणि रोहिणि रयणिसार रत्तंजणि रासमि चंपक चारु लवंग हिंगु हरडइं समि सीसमि ॥ वड वरुण वउल वउल सिरिय, किरि वसंत संपइँ वरिय नवनवइ भारि वणसइ तिहाँ, बहुअ सु-फल-फुल्लिहैँ भरिय ॥२६८

# चालि

इम भमइ ते वणसंड, मय-मत्त गय वण-संड ॥ बहु वाघ वि रुहुअ सीह, तिहँ फिरइ अकल अबीह ॥२६९ तिहाँ घूअ घू घू सद्द, सुणीइ ति किन्नर-नद्द । वासंति महु-रवि मोर, कल कीर चतुर चकोर ॥२७० कोइल सु-कलरवि राग, आलवि पंचमराग । अहिणव कि वरसइ मेह, संभरइ पंथिय गेह ॥२७१ महमहइ मलयसु-वाइ, बहु-गंध चंपय जाइ । गिरि झर्र्ड निर्झर वारि, जाणीइ सर तरवोरि ॥२७२ इम थुणि वणि ललिअंगि, बहु रयणि वड-तीड-संगि । सुत्तइ सुणिउ नर-सद्द, भारंड-पक्खि-विवद्द ॥२७३

### पद्धडी

इत्थंतरि तसु निग्गोह-ठामि, बहु मिलिय पक्खि भारंड-नामि ।

### [ 68 ]

अन्नोन्न चवइ ते मणुअ-भाखि। निय-निय-मालइ ठिय वङ-सु-साखि ॥२७४ कछु दिठउँ जं जिणि अइ-अपुळ्व । कोऊहल किंपि सुणिउ ति सव्व ॥ तसु मज्झिहिँ बुल्लिउ इक पक्खि । सवि सुणउ ति कलियल सद्द रक्खि ॥२७५ जं कहउँ वत्त अपुव्व एअ मईँ दिट्ठी जण मुहि सुणिय जेअ । इम सुणिय ते-वि निष्फंद-नयण हुअ सुणईँ सव्व तसु पक्खि–वयण ॥२७६ अह अच्छइ अमरावइ-समाण दिसि पुव्वि अपुव्व सु-नयरि-ठाण । गय-कंप-चंपनयरि हिँ पसिद्ध बारसम सु-जिणवर जिहँ सु-सिद्ध ॥२७७ तिहँ धम्म-नाइ-निउणेगरज्ज साहसिय सूरसुंदर सकज्जु । विहि-दिद्ध सिद्ध सच्चत्थ-नामि रेहइ नि-राय जियसत्तू-नामि ॥२७८ गुणधारणि धारणि नाम तास बहुरूव-कल तु-कला-निवास । तसु पुत्तिय पुष्फावइ सु-नाम पिय-माय सू-परियर पेम-धाम ॥२७९ रूपिहिँ करि जाणि कि रंभ एह नव-वेस कलागम-गुण-सुगेह । बह-भरह-भाव-संगीय-सारि सारय किं मनावी तीणि हारि ॥२८० इक जीहि सु-कवियण तासु रूव वण्णवइ विबुह बहु-सम-सरू व ।

[ 69 ]

तं तह-वि तासु सिंगार वेस वण्णवि सुविसेसि हि गुण असेस ॥२८१ अडिल्ल जस् कम-कमल विमल-कमलुप्पम उरु ऊरत्थल रंभ-थंभ-सम । तणतरु-साह बाह किमि दिप्पइ मिउ मिणाल मच्छर-भरि जिप्पइ ॥२८२ गगनगति ( = हरिगीत ) जिप्पंति कणय कि कुंभ थणहर हार निम्मगि सोहए कडि-लंक किरि हरि कणय-किंकिणि-नादि तिहुअण मोहए। मज्झंग खीणि कि पीण उरवर भमर भोगि कि भंगिया। बहु हावि भावि कि रमइ नव-रसि नवल परि नव-रंगिया ॥२८३ वदनक रिमिझिमि रिमिझिमि नेउर-सदहिँ किरि अणंग निस्साण विनद्दहिँ । चलंती चतुरंग चमू-बलि मंडड मयण महा-रसि रइ-कलि ॥ २८४ कलियलइ कोइल जेम कलख हंस-गइ मय-लोअणी कलकीर नासा-वंस निरुपम कुसुमसर-भर-भोइणी । दिप्पंति अहर पवाल-कुंपल दसण दाडिम-पंतिया मुह-कमल विमल कि पुण संसहर कमल-कोमल-कंतिया ॥२८५ कर असोग-नव-पल्लव-समसरि कुंकुम-करल-लोल अंगुल वरि। कररुह कंति तत्वतर तंबह सम सरीरि करवीर कि कंबह ॥ २८६ गगनगति ( = हरिगीत )

करवीर-कंब कि कंबु-कंठिय सवण सर हिंडोलया । चलवलंति कुंडल चंद-रवि-जिम पहिरि पवर सु-चोलया । कडि कसण कंचुअ कवच काम कि भमुह गुण-कोदंडीया तिणि वेधि सरसरि समरि सुरनर कवण किवण न खंडिया ॥ २८७

# [70]

### अडिल्ला

वेणि-दंड विसहर किरि वासुकि हरि-वाहण-भय किय-नव-वास कि । भरणि-भूअ-भय-भीय कि ससहरि सामी-सरण लिद्ध जिम ससहरि ॥२८८

# गगनगति ( = हरिगीत )

हर-हास कुंद कपूर वि हसिय हसिय लहु नव-जुव्वणा तिअ तिक तिक्ख कडक्ख चंचल चडिय चावासव्वणा । सिंगार-सार सुवेस-सज्जिय जाणि सुरवइ-सुंदरी लहु समरसीह-किसोर कामुय वसइ जाणि कि कंदरी ॥२८९

#### षट्पद

नागिणि नवि पायालि इसिय सुर-लोगि न सुंदरि रमणि-रयण निम्माण जणि विहि घडिय सयल-धुरि ॥ इकजीहि हुं पक्खि दक्खगुण वज्जिय मुद्धहं तासु लडह-लावण्ण-वण्ण किम मुणउँ सुमुंधह ॥ एरिसी नारि नरराय घरि, विहि-दोसइँ दूसिय निउण जच्चंध-नयणि जुव्वण-समइ, दिट्ठ सभंति ति-विसउणि ॥२९०

#### गाथा

तं भव-रूव-सुजुव्वण-उब्भड-वेसं निवो य ब्भु-विसेसं । दट्टूण नयण-वज्जिय-वयणं वयणं भणइ एवं ॥२९१ अहहो परिसय-पुरिसा, पासह विवरीय-विलिसियं विहिणो । जमिणं रूवं निम्मिय, विडंबियं अंबएहिँ विणा ॥२९२

## षट्पद

विहु विहि-वसि सकलंक कमल-नालिहिँ कंटय पुण सायर-नीर अपेय पवर पंडिअ-जण निद्धण ॥ दइअहं दिद्ध विओग रूव दोहग्गिहिँ दिद्धउ धणवइ कियं किवणत्तु रुद्द भिक्खत्तण किद्धउ ॥ ब्रह्मा कुलाल-कम्मिहिँ विणदिगल दह-रूव हुओ इक्तिकरयण विहि-दोस-वसिइँ इक्त-इक्त-दोसेण जुअ ॥२९३ चंद कीउ सकलंक काय न न दिद्धी मयणह सुयणह दद्ध दरिद लच्छिले दिद्धी किवणह ॥ लोयण दिद्ध कुरंग लोणहीणच्छी नारी नागवल्लि फलहीण अवर फल रक्ख असारी ॥ सोरंभहीण कनकह कीउ तियसलोय विब्भम भुयउ हा हा जि दैव करता पुरिस, ठामि ठामि भुल्लवि गयउ ॥ २९४

#### गाथा

इह ताव निसग्गेणं, चिंताए पुत्तिया हवइ पुणो । सविसेस-कुविहि-णी दूसिय-देहा इमा जयह ॥२९५ जामं(जम्मं)तीए सोगो वड्ढंतीए वड्ढए चिंता० ॥२९६

### वस्तु

इम विमासिय इम विमासिय वसुह-वर-बुद्धि । जसु संवर कारणिहिँ, नयर-मज्झि पडहु वज्जाविय । नयर-लोय निस्सोय सवि, सुणउ वयण निय-मणि सुहाविय ॥ जेउ करइ कुमरी-तणां, नयण-कमल लहु सज्ज वरइ तेउ तीह कण्णसिउं लच्छिसमिद्धह रज्ज ॥ २९७

## दूहउ

कोइ नच्चाविउ नवि गयउ, छविउ न पडहउ कोणि । विहाणइ हउं जाइसु तिहाँ, पक्खिय-कारणि तीणि ॥ २९८

# पद्धडी

हम कहिय पक्खि जव रहिउ, मूनि पुच्छिउ तव पक्खिइ इक जूनि । कहु ताय तीइ जच्चंध-दिट्ठि, किम होस्यइ अहव न नयण-सिद्धि ॥२९९ तव बुझिउ वड-भारंड-राउ, तउँ किं पि न जाणइ लहुअ जाउ । मणि-मंत-महोसहि बहु-पभाव, जगि अछईँ नव-नव-गुण-सहाव ॥३०० जउ पुण्ण-जोगि गुरु जोग होइ, तव लहइ न तसु गुण-पार कोइ । इम सुणिय सउणि वलि पुटु एम, कहु कामिय-गामु असोजि केम॥३०१ वलि कहइ विहंगम-राउ मुद्ध, जउ पुच्छसि तउ वलि कहउँ सुद्ध ॥

### [ 72 ]

पिण रयणि इक्क वलि सुन्न रण्ण, बुल्लंताँ वाडइ होइ कन्न ॥३०२ **दूहउ** 

दियह दिसि जोइ करी, रयणि हिँ पुण नवि भेउ बुल्लइ बहु-जण-संचरइ, धुत्त-धुरंधर केउ ॥ ३०३

## पद्धडी

तव वलतउँ बुल्लइ खयर-पाग सिउँ अछइ इह पिय-रज्ज-माग । पर पेमिहिँ पूछउँ ताय तुज्झ । विज अंग अवर कुण कहइं मुज्झ ॥ ३०४ इम पुच्छिय तिणि तसु कम्म-जोगि विण पुन्निहिं किम हुइ जोगि जोगि । ललियंग सुणंताँ तासु वयणि इम जंपइ तव भारंड सउणि ॥३०५

# सिलोग

दिव्व-नाण-प्पहाजोसो, पक्खि-राउत्ति जंपए । वच्छ आमूलउ एसा, वड-वेढि पुज ठिया ॥३०३ वल्ली जाचंध-दोसा पु(?)-मूल-भल्ली वियाहिया । रस-सेगाउ एयाए, नव-चक्खू नरो भवे ॥ ३०७ नाय-पच्चूस-कालम्मि, कत्थ गंतासि जं पुणो । पुत्त तत्थेव जत्थत्थि, कोऊहलमिणं घणं ॥ ३०८ अन्नमन्नत्ति बिंताणं, ताणं निद्दा समागया । कुमारो-वि वड-हेत्थो, सोच्चा चिंतेइ कि इमं ॥३०९ सच्चं वा किमु वा भंती, कावि एसा ममं जओ । धम्मो जग्गेइ जंतूणं, सव्व-दुक्ख-निकंदणो ॥ ३१० नाणस्स पच्चओ सार-महो वा कि विचिंतणं । इअ निच्छित्तु तं वल्लिं, मुणित्ता हत्थ-फासओ ॥ ३११ छित्तूण छुरिघाएणं, वट्टित्ता पत्थरेण य । चक्खु-कूवे रसंतीए, निहित्ता सुत्तओ खणं ॥ ३१२

#### गाथा

अह तक्खणं सुसज्जुय, नीलुप्पल-नयण-वयण पसिचंगो । कुमरो पासइ सव्वं, नाणी व विसेस-दिट्ठि-जुओ ॥ ३१३ तत्तो विम्हिय-चित्तो पमुइअंगत्तो मणम्मि चिंतेइ । धम्म-तरु-संस-जणिअं फुल्लं खलु जायमिणमसमं ॥ ३१४ अह चंपाए जियसतु-राय-पुत्तीइ कर-गहेण फलं । भावि भवम्मि ईहेव-य तमुवक्रमकरण मह झत्ति ॥ ३१५

### दूहउ

मुंन करंताँ नह कलह० ॥ ३१६

#### पद्धडी

इम चितिय चित्तिहिँ कुमर-वीर, तसु पक्खि-पक्खि संलीण धीर । वाहिय तिहँ सुहि रयणि सेस, पच्चूसि पत्त चंपह पएस ॥ ३१७ पक्खालिय सरवरि हत्थ-पाउ, तसु उववणि लिय फल-फुल्ल-साउ । चल्लिय चंपापरि पुळ्व-बारि, पडु-पडह-घोस-वयणाणुसारि ॥३१८ तिह लहिय इक्क वाचइ सिलोग, जिह उब्भा बहुअर रज्ज-लोग । जे पुरिस सुपोरिस राय-कण्ण, जच्चंध न्यण सज्जइ सु धन्न ॥३१९ तस दिअइ राय अद्धंग-रज्ज, तसु होइ सावि अद्धंग-भज्ज । इम वच्चिय मच्चिय पुळ्व-पेमि, पत्तउ पुर-भिंतरि कुमर खेमि ॥३२० तं जाणिय राय-निउत्त-पुंस, इम बुल्लइँ जय जय निव-वयंस । तुअ मणह मणोरह पुण्णदेव, मग्गइ ति पुरिस-वर इक्क सेव ॥ ३२१ इम सुणिय राय हरसिय अपार, तसु दिद्धउ बहुअ पसाउ फार । उक्कंठिय निव-दंसणिहिँ तासु, सहसक्ख जेम मन्नईँ नियास ॥३२२ तं पिक्खिय बहु-गुण-रूव-रूव, मनि चमकिउ चिंतउ एम भूव । किं सुरवर किं विज्जाहरिंद, कइ ईस बंभ गोविंद चंद ॥ ३२३ आलिंगण-रंग-स्रंग-भूव, निय मुणइ सहस-भुअ जिम सरू व । इणि कारणि तेडइ निय-सुपासि, ललिअंग-कुमर-वर दीवियास ॥३२४ किं नंदी किं पूणु नलनरेस, किं विक्रम विक्रम-गुण-असेस । किं मयण रूवधर दिव्न एउ, जं दिज्जइ उप्पम लहइ तेउ ॥ ३२५

इम राय कुमर- अणुराय-गिद्ध, धाई धुरि तसु परिरंभ किद्ध । उच्छंगि लेई पुच्छड़ नरिंद, तुम अच्छड़ कुशल ति कुमर-इंद ॥ ३२६ इहु देस नयर वर गाम ठाम, बहु रुज्ज-रिद्धि-भर-भरिय धाम । मह सव्व एह निय-चलण-ठाण, दिंतइ ति किद्ध तइ सफल-माण ॥३२७ कहु कवण कुमर तुम्ह कवण देस, पिय माय भाय परिघर-निवेस । कुण नयरि वसउ तुम्ह सुह-निवास,

सहु अक्खउ अक्खय-गुण-निवास ॥३२८ इम सुणिय कुमर-वर राय-वाणि, बहु-विणय-नमण-पुव्वंग-दाणि । कह देव सुकय आएस हेव, पुच्छइ जं होस्यइ मुणिसि तेव ॥ ३२९ गाथा

इय निसुणिऊण राया, जायातुल्लाणुराग-वच्छल्ले । चिंतइ संताणमहो, परोवयारिकचवलत्तं ॥ ३३०

#### नाराच

एम चिंति चित्ति भूव धूअभूरिभग्गसंगओ कुमारसार-पुत्त-पेम-पाणि-वाणि-संगओ । कुमारि-गेहि चित्त-रेहि रेहियम्मि वच्चए सुतीइ पीइ दंसणिज्ज दंसणेण वच्चए ॥ ३३१ सुपुत्ति झत्ति तुज्झ सत्ति-पुण्ण-पुप्फ-ताणिओ कुमार एस गुण-निवेस तुम्ह कज्जि आणिओ । संभलिय एम वयण खेम निय सुबप्प-वयणओ सा दिअइ माण चत्त-ठाण आससेण जयणउ ॥ ३३२ तउ तुरंत तीइ नयण सज्ज-कज्ज-कारणे कुमार-राय राय-लोग-पच्चयावहारणे । सुगंध दव्व सव्व आणि मंडलग्ग मंडए सुनाणझाण... ... डंबरेण तंडए ॥ ३३३ सुछन्न वल्लि चूरि पूरि तासु चक्खु-कूवया पतोयमाण रायराण रइस रूव भूवया । भणंत एम पत्तपेम पत्त देव सुंदरा

# [ 75 ]

नरा अणेग बहु विवेग जयसु देवि इंदिरा ॥ ३३४

### कलश षट्पद

जयसुदेवि मंदिर राय-कुल हर वर-दीविय । जय ललियंग-दिणेस-पाय-कमलिणि-संजीविय ॥ जय धारणि-धर-कुच्छि-रयण बहु-गुण-गण-खाणिय । जय सुरसुंदरि रूवि भूवि भोगिंद सुमाणिय ॥ जय जय भणंत इम बहुअ जण, नयण-कमल विहसिय कुमरि । श्रीवास-नयर-वर-राय-सुअ वरिउ वीर वामंग-वरि ॥ ३३५

#### गाथा

अह सयलो निवपुर जण-वग्गो लग्गो कुमार-पयमूले । कर-कमल-मउल-हत्थो, विण्णतिं कुणइ पुण एवं ॥ ३३६ सामिय निय-जण-कामिय-कप्पदुम कय-कयत्थ-निय-रज्जो । पुष्फाइं पुत्तीए पसीय पाणिग्गहेण समं ॥ ३३७

#### छंद

इम पत्थिय ललियंग-कुमारं, हक्कारिय-बहु-जण-संभारं । मंडिय-मेह-महा-झड जंगं, पमुइअ-सजण-मण-बहुरंगं ॥ ३३८

### त्रिभंगी

बहु-रंग-सुरंगं कारिय-चंगं चंपा-दंगं सयलंगं बहु धयवड-फारं तोरण-सारं नरवइ-बारं सिंगारं । दिज्जंत-सुदाणं घण-सम्माणं विहलिय-माणं किविण-जणं जियसत्तु-नरिंदं धरिआणंदं कयसुच्छंदं सुयण-मणं ॥ ३३९ कारिय-पुप्फावइ-सिंगारं, सिणगार(रि)य ललियंगकुमारं । चाडिय गइंवरि धरि सिरि छत्तं, बिहुं पखि चमरढलंत संजुत्तं ॥ ३४० चामर-संजुत्तं नव-नव-पत्तं नव-नवरस-भरि नच्चंतं । जय-मंगल-सदं बिंदिणिवद्दं हय-गयरुह-भड-संमद्दं । पहिरिय-नव-वेसं सुगुण-निवेसं सयल-नरेसं सह पेसं रामा रसि रासं बहुअ-उल्हासं धवल-सुभासं दिंत-रसं ॥ ३४१ ओं ओं मंगल संख-सबदं, धों धों धपमप-मद्दल-सदं । भां भां भेरि भरर-भांकारं दुमम दुमम दुडबडिय अपारं ॥ ३४२ दुडबडिय अपारं दों दों कारं झागडदगि झल्लरि-कंकारं वर-वेणु-सुवीणं, नाद-पवीणं सुर-नर-पन्नग-संलीणं । तल-ताल-कंसालं झाक-झमालं कलरव-पूरिय-भुवणालं महमहत-कपूरं मृगमद-पूरं कुंकुम-चंदण-पंकालं ॥ ३४३ भोयण-भत्ति-जुगति-अनिवारं, कप्पड-कणय-दाण-सिंगारं । पोसिय-सयल-सुयण-जण-वग्गं समय-समय-वर-तंत-सुलग्गं ॥ ३४४ वर-तंत-सुलग्गं कुमर-वरग्गं वहुअर-करि-कर-संलग्गं मंगल-जयकारं वार-चियारं चउरिय-बारं चउ-बारं । हुअ-वरसुर-सक्खं जोसिय-दक्खं वेस-वयण-घण-अक्खंतं इम हूउ वीवाहं सयल-सणाहं बहुअ-उच्छाहं दक्खंतं ॥ ३४५ स्वग्विणी

बहुअ-उच्छाह नरनाह जियसत्तुउ । सहु-सयण-सहिय तत्थेव संपत्तउ । दिअइ रज्जद्ध कुमरस्स कर-मोयणे पत्त-बहु-लोय-कोऊहलालोयणे ॥ ३४६ देस-दल-सेस-बहु-गाम-पुर-पट्टणां खेड तसु रेड रयणाइँ आगर घणा । गय-तुरिय-साहणा पुळ्व-रह-वाहणा बहुअ-धण-धन्न-भंडार भंडह तणा ॥ ३४७ बहुअतर-राय-पायक-परियण-जणा पुण्ण-सोवण्ण-रुप्पाइ-कुप्पं घणा । सत्तभूपीढ... ... बहु-मंदिरा घण-कणय-रुप्प-रत्थाइँ अइसुंदरा ॥ ३४८ एम सत्तंग-रज्जद्ध-रिद्धि-जुउ पुळ्व-पुण्णेण सिरिवास-पुर-निवसुउ । पुष्फवइ-जुत्त-नर-भोग-कलमाण ए मणुअभवि अ(सु?)र दोगुंद जिम जाणए ॥ ३४९ अहिणवउ इंद गोविंद कइ चंदओ कुमर-ललिअंग ललिअंग िंगर नंदओ । दिंतु आसीस इम लोय सहु निय-गिहं कुमर-राओ वि गंतूण भुंजइ सुहं ॥ ३५०

### $\star$

इति श्री षट्ऋतु-भोग----चकर्वात--चककोटीर-सकल-गुण-रत-सिन्धु-मलिकराज-श्रीमुझराज-सद्बन्धु-पुत्र पवित्र-श्रीलखराजादि-सकल-परिकर-शंकर-संसेवित-शुभवन्नीर २ निजामलकुलकमल-सुबोधानैकमार्तण्डावतार ३ ज्ञातिशृङ्गार ४ संसार-देवि-राजी-रमण-रोहिणीजीवितेश ५ महानरेश ६ परदु:खैक-महा-सिन्धु-सम्मुत्तार-यान-पात्र ७ उपलक्षितविद्या-गुण-पात्र ८ अनणु-गुणि-जन-गुण-मनो-मानस-राजहंस ९ मलिक-माफरेन्द्र श्रीपुंजहंस-कारिते श्रीईस्वर-सूरि-विरचिते प्राकृत-बन्धे पुण्य-प्रशंसा सम्बन्धे श्रीललिताङ्ग-चरित्रे रासक-चूडामणौ ललिताङ्ग-कुमार-विपदुच्छेद-पुष्पावती-पाणिग्रहण-राज्यार्ध-प्राप्ति-वर्णन-प्रकारो नाम तृतीयो-ऽधिकार: ॥३॥

#### ×

#### गाथा

अह अन्नया कुमारो, वायायण-संठिउ स-लीलाए । कव्व-कहाइ-विणोयं, कुणमाणो सह कलत्तेणं ॥ ३५१ जा चिठइ ता पुरओ, पासंतो निवय-दिट्ठि-पसारेण । नयरं सव्वमपुव्वं, तत्थेगं पासए दमगं ॥ ३५२ ॥

### पद्धडी

आजाणु-रुलंत-पलंब-केस, लिल्लिरिय-गणाहिव-सरिस-वेस । गलियच्छि-नास-वीभच्छ-रूव, घण-घट्ट-पंडु-नहरोम-कूव ॥ ३५३ बुहषाम(?)पयंड सिर-जाल-माल, मुह-कुहर-ऊअर-कंदर-कराल । मल-मलिण-देह-दुग्गंध-गंध, वण-सूइं-पूइ-बहु-पट्ट-बंध ॥ ३५४ दीणंग-खीण-घण-जणय-घोर, अहिणव-किरि जाणि दुकाल-रोर । उत्तम-जण-नयण-सुदिन्नि-रिक्ख,

खप्पर-करि घरि घरि लिंत भिक्ख ॥३५५

पक्खालिय-पइं-पब-पीण-पाय, असरिस-जण-निंदिय-रीण-काय । बहुग्रेख्यू-आवह दुक्ख-सेस, उद्धरिय कि नारय-पिंड एस ॥ ३५६ उवलक्खिय एरिस-रूवमित्त, ललियंगकुमर सुपवित्त-चित्त । मणि-चिंतइ हा हय-विहि-विलास, जिणि कारिय सुरवर कम्मदास॥३५७ नर घडिय सुघड विहडइँ विहत्त, अणजोडिय जोडइँ जुत्ति-जुत्त । तं करइ देवनर चित्ति जेउ, नवि बुज्झइं नाणी जीहभेउ ॥ ३५८ इम चिंति कुमर करुणद-चित्त, अंसुय-जल-विलुलिय-तरल-नित्त । सुयणत्त-विसेसिहिँ सुयण-नाम, हक्कारइ नियजण पेसि धाम ॥ ३५९ तेडाविय पुच्छइ कुमर-राय, तउँ कवण कवण हउँ मुणसि भाय । इम जंपइ किंपिय तणुभयत्त,

सु जि सुयण सुघिणिघिणि-सद-जुत्त ॥ ३६० निन्नासिय तम-भरपूरसूर, नवि जाणइ उग्गिय कोइ सूर । बहु-नरवइ-नामिय-सीसईस, कोइ अच्छहि बहुगुण तउँ खितीस ॥३६१ हउँ रंक रोर-भर-भरिय-देह, सिउँ पुच्छसि नरवइ वत्त एह । तव बुल्लइ कुमर न भणसि सच्च न,

अज्ज-वि जइ तउ मुझ एह वच्च ॥३६२ नवि धरउँ हणउँ नवि कहुउं किंपि, जिम अच्छइ तं तह-सव्व जंपि ॥ नवि जाणउँ सामिय किंपि तत्त, तव बुल्लिउ कुमर-नरिंद वत्त ॥ ३६३ वण-भिंतरि अंतरि ईस-साखि, तिहँ धम्म-अहम्मह विगति दाखि । उवयार-सार तइँ किद्ध सुयण, लिद्धाँ ललियंगकुमार-नयण ॥ ३६४ तउँ हुइ सुयण हउँ कुमर तेउ, मिल्हिउ वण निब्भर रयणि जेउ । इम सुणिय सुयण तसु वयण जोइ,

उलक्खिय अहो-मुहि दुहिउ जोइ ॥३६५

# कुंडलिया

अह ललियंगकुमार तसु दिद्धउ बहुअ पसाउ । अवगुण किद्धइ गुण करइँ गरुआ एह सहाउ ॥ गरुआ एह सहाउ चाउ-चतुरिम-गुण-चंगा । साउ-जल सुसमत्थ सदा गुणियण-जण-संगा ॥ न्हाण-दाण-बहुमाण भत्ति भोयण-सुयणह सह । कारिय बहुअ पसाउ-राउ ललियंगकुमारह ॥३६६ उत्तम उत्तम सहज निय मिल्हइँ नवि-मरणंति निनाडिय ताविय तोलिय वि कणय समुज्जल-कंति । कणय समुज्जल-कंति घसिय जिम चंदणि परिमल इच्छु-दंड कियखंड सुघण पल्लंत सुर सहलं ॥ बहुअ वास सह आसि दिद्धं कण्हाग-राय तिहि उत्तम उत्तम नवि सहाव मिल्हइं मरणंतिहिँ ॥३६७ कुमर भणइ सुणि सुयणनर धण्ण दिवस मुझ अज्ज । रज्ज-रिद्धि सव्वंग पुण हुई सहल कय-कज्ज । हुई सहल सहु रिद्धि मिल्यउ जव दुक्खि सहाई तिणि बहु धणि सिउँ कज्ज जं च जाणइँ नवि भाई ॥ सुयण अनइ अखिणह जेउ सुह दुह नवि दिइ नर । ते धण धूलि-समाण जाणि इन भणइ कुमर-वर ॥ ३६८

#### गाथा

इअ बहुमाण-पहाणो, पहाण-पुरिस व्व कुमर नवि रज्जे । लद्ध-समय-बल-निउणो, सुयणो पुण जंपए एवं ॥ ३७० सामिय अहं अहण्णो जया गओ तुरय-रयण-संजुत्तो । मुत्तुं तुमं व पुण्णं मग्गे मिल्लिया तया चोरा ॥ ३७१ तेहिं दढ-मुट्ठि-जिट्ठी-पहार-मारेण गहिय-पवरासो । दासो हं तु निरासो, जीवंतो मुक्तिओ तत्तो ॥ ३७२ इत्थागएण समए, मए तुमं पुव्वपुण्ण-जोगेणं । पत्तोसि देव संपइ, संपइसुह-कारणं परमं ॥ ३७३ ता झत्ति संविसज्जसु, दूरं देसं तओ भणइ-कुमरो । मा खिज्जसु खित्त-घणं निब्भंतं भुंज सुहमसमं ॥ ३७४ अह अत्रया कुमारी तस्सागारिंग-चिट्ठ-दुट्ठतं ।

### [ 80 ]

नाऊण निउण-मईएँ पयंपए पइ पइं एवं ॥ ३७५

## रोडिल्ला

सुणउ प्रीतम प्राण-आधार, विद्या-कला-भंडार, रूपि जिणि जीतउ मार, सयल गुणं ॥ प्रेमपीरति-पियारे सांई, तुम्ह तणा हित तांई कह वात एक काईं सणेहि घणं ॥ इह दुयण सुयण-नाम, रहइ नितु तुम्ह धाम, करइ सदा सहु काम, अवि सुयणं । इम जंपइ रायकुमारि, प्राणि प्रिय अवधारि, मन शुद्धि-सुं-विचारि, अम्ह वयणं ॥ ३७६ मोटा मोटा जिके रायराण चऊद-विद्या-निहाण, बहुतरि-कला-सुजाण, आगह हूआ । नल विकम भोज भूपति हरि हरिचंद सति, हय-गय-रह-पत्ति-पायक-जुअ । छांडिउ छांडिउ तेहे नीचे संग:, पतंग-सरिस-रंग, छेहि दाखइ निय अंग, बहअ-जण । इम जंपइ रायकुमारि ॥ ३७७ जिम सुणीइ आगइ सरूव, हंस-रूव काय भूवि हिणिय हसत भूव, जंपंत बुहं । इम ताहुं काय महाराय, भणीज़् सु पंखिराय, नीच-संग-सुपसाइ, पामिय दुहं । तिम बीजउ ई जिको-वि मुद्ध दुयण-संगति-लुद्ध धवलति सहु दुद्ध, जाणत घणं । इम जंपइ रायकु गरि ॥ ३७८ वरि भलउ वणि निवास, पर-घरि कम्म-दास, विसहर-सुउँ संवास, बहुअ वरं । वरि भलउ विस-आहार, जलंत-जलणि चार, उवरि खडग-धार चाल वरं ।

पिण भली न खल-प्रीति, हुइ नितु बुह-चीति, पडइ पिसुण-छीति, पवरजणं । इम जंपइ रायकुमारि ॥ ३७९

#### षट्पद

अम्ह वयण अणुकूल कह-वि मन्नि जइ सामिय, देवि सद जिम वाम राम देसंतरगामिय । कुलह नामि आचार एह नवि सिक्ख स-कंतह । दिज्जइ कारणि कवणि सु पुण प्रियतम एकंतह । परिहरउ प्रीअ खल जल सुयण, संख जेम बहि धवल गुणि इम भणइ वर वीनती सुहिय, हियइं अवधारि सुणि ॥ ३८०

# पूर्व्वी-वयण

वालंभ वयण सुणउ इकवलि लिउं दूखडा जिसंचउं अमिएण कि निंबहरूखडा । तो वि कूडउ जण साउन साउ न मिल्हइ अप्पणा फुणिहाँ अइ जातिइ जाति-सहाव कि दुज्जण-जण तणा ॥ ३८१ जइ रोपउ थुडथूल कि थाणइँ थिर करी जइ सींचउ थण-दूधि कि सूधइ मनि धरी ॥ तावि कुमूल बबूल कि कंटा भज्जणा फुणिहाँ अइ जातइ जात सहाव० ॥ ३८२ कुंकम कूर कपूर किज्जइ घण लाईइ मुगमद-गंध सुगंध कि दिव्विहिं ठाईइ । तावि ल्हसण नवि मिल्हइ गंध कि अप्पणा फुणिहाँ० ॥ ३८३ जइ व हीइ सिरि घालि करंडिहिँ देहसिउं जि पोसउ निसदीस कि दुधइ तेह-सिउं । तावि भुअंगम संगमि होइ न अप्पणा फुणिहाँ अइ जातइ जाति-सहाव० ॥ ३८४ धरम सु-गुणि धणि आखइ दाखइ नेहुलउ

# [ 82 ]

तांसु वयण-रसि जाणि कि वूठउ मेहुलउ । जइ वि कुमर मन-मोर महा-रसि तंडीया फुणिहाँ अइ तावि सरल-कुमरेण कुसंग न छंडिया ॥ ३८५

# ग्रहीत-मुक्तक-आलिंगनक छंद

अथ अन्नदिणम्मि मणम्मि वितक्किय किंपि छलं छल-सेस-विसेस-गवेसण दुज्जण सुयण-नरं । नर-राय सु पुच्छिय निच्छिय एम सु-पेम-परं पर-लोय-विवज्जिय देस-मसेस कुमार-गुणं ॥ ३८६ गुणियण-जण-संगय संगइ केम कुमार तुअ तुअ सत्थि महा-सुह-संपइ कारणि कवणि हुअ । हुअ जम्म सुरम्म कुमारह किणि पुरि कवण कुलि कुलवंत सु आखित दाखित सुह मह कहिय वलि ॥ ३८७ तव बुल्लिय सज्जण दुज्जण वयण विरासजुअं महराय म पुच्छसि वंछिसि जइ बहु आय-सुहं । मणि संकिय ताम नरेस विसेसिहिं दुट्ठ पुण लहु जंपइ सुयण ति सामिय कामिय ईस सुणि ॥ ३८८

#### गाथा

इकतो तुह आणा, इकतो कुमर-राय निस्सेहो । इअ जह पवित्ति कहणे, अहो वियडसंकडं मज्झ ॥ ३८९ तह वि हु बहु हेअ नरेसर, सिरिम महिंद नंद चिर-कालं । जह तह कुमार-चरियं, अच्छरियं पुण सु मह एयं ॥ ३९० सिरिवास-नयर-सामिय, नरवाहण-नंदणो अहं देव । अम्ह घर-कोरियस्स उ, सुओ महाराय एस लहु ॥ ३९१ पगईए रूव-गुणो, कुत्तो च्चिय पत्त-बहुल-विज्जधणो । निय-कुल-तवाइ-गेहं, चिच्चा देसंतरं पत्तो ॥ ३९२ इत्थागयस्स तस्स य, नरवर तुम्हाणुरागजोगाआ । पुव्वज्जिय-पुण्णेणं जं जायं तं तए मुणियं ॥ ३९३ ॥ विशेषकम् ॥ पिउणो पराहवाओ, अहमवि देसंतरं तओ कमसो । पत्तो इहोवलक्खिय, मम्मणो एस कुमरेण ॥ ३९४ इय चिंतिय दाऊणं, बहु-माणं मज्झ नामं सुयण । उम्घाडेसु नरेसर-पुरओ, कहिऊण संठविओ ॥ ३९५ ॥ युग्मम् एएण कारणेणं ललियंग कुमार वुज्ज (?) पायस्स । नाह कहमि कहवि, कहं, परं परा सामि तुह आणा ॥ ३९६

### पद्धडी

इम सुयण-वयण-विस-घारियंग, मणि चिंतइ भूवइ अइ-विरंग । फिट फग्गु भग्गु भर अम्ह देव, किम कारिय उत्तम नीय-सेव ॥ ३९७ पण बद्ध लद्ध जई कण्ण ईणि, किय मलिण रज्जमह देउ कीणि । जइ चरइ पिराई खरसुदक्ख, नवि होइ किंपि हियडइ अणक्ख ॥ ३९८ वरि भलउ विसानरि सुह-पवेस, नवि भलउ कुल(लू)ज्जिय जण पवेस। वरि भलउ किद्ध परगेहि दास, नवि भलउ कुलुज्जिय सह निवास ॥३९९ वरि भलउ भावि सह वेस रंग, नवि भलउ कुल(लु)ज्जिय पुरिस-संग वरि भलिय रायति सुण्ण साल, णवि पूरिय पुणरवि चोर-माल ॥ ४०० जइ तापउ महातवि तणु किलामि, ठाईइ सिउँ ति विसतरु-कु-ठामि । पामीइ जइ-वि घय सालि दालि, कामीइ सिउँ तिमरु-लहुअ-सालि ॥४०१ साहीइ सुबुद्धिहिँ अप्प-कज्ज. उप्पज्जइ जेम नवि लोय-लज्ज । खाईइ चोरि निय-गुड नियाणि, इम कहिय लोय उहाणि जाणि ॥ ४०२ चिंताविय चित्ति इम नखरेसि, ललिअंग कुमार कुमार-रेसि । पद्वविय पेसियर छन्न रत्ति, गम-निग्गम अह-विचि-मज्झ घत्ति ॥ ४०३ सामी सूह-संगम सेज लीण, नव-गाह-गेय-गुण रमण-पीण । ललिअंगि रंगि ललियंग जाम, तव अच्छइ रयणि समद्ध जाम ॥ ४०४ नवि पेसिय परिसर मयि(?) कोइ, ललिअंग-भूवण वर पत्त सोइ । उग्धाडिय लहु संपुड-कवाड, विण्णवइ विणय-गुरु-वयण-चाड ॥४०५ जय विजयवंत चिर जीव देव, बुल्लावइ तुम्ह नरराय हेव । पर पेमि किंपि पुच्छइ सुवत्त, पर-रद्र लट्ठ गिह-रज्ज-सूत्त ॥ ४०६ पाधारउ पह पिय पंथ मज्झि, नितमंत जेम नवि पडइ वज्जि ।

ससि-जुण्ह जूअमिव मंत चोर, जिय दिव्दुम गुत्त घण करइ जोर ॥ ४०७ इम सुणिवि सवणि उट्ठिउ पयंड, करि करवि कुमर करवाल-दड । खलकंति चूडि चल-पाणि पाणि, तव झल्लवि पल्लवि कुमर राणि ॥४०८ इम जंपइ नाह म होसि मुद्ध, इम जाइ कोवि संपइ अबुद्ध । तव बुल्लइ कुमर सुणीइ-मम्म, किम पलइ रमणि इम सामि-धम्म ॥४०९

# गाथा ( श्री महान(नि)सीथे ।)

आएसमवी साणं, पमाण-पुव्वं तहत्ति नायघं । मंगलममंगल वा, तत्थ वियारो न कायव्वो ॥ ४१० इणमेव जीवियव्वं, निच्चं सुअ-भिच्च-सीस-रयणाणं । जं पुज्ज-पियर-सामिअ-गुरूण मुह वाय-कारित्तं ॥ ४११ नाणमवहीलणं जं, सुंदरि तं ताण सत्तिमिसरूवं । विहियं विडंबणं विहि-कारणदोसेण पुव्वेण ॥ ४१२

दूहउ

इम निसुणिय पिय वयण तव, बुल्लइ राय-कुमारि । राय-नीइ निउणेक-वर, विज्झति(?) अवधारि ॥

# कुंडलिया

जिण-सासणि जिणि नवि कही सिद्धि पक्खि एगंति । जिम धणु-गुण बिहुं सरलपणि, सर मिल्हणा न जंति ॥ सर मिल्हणा न जंति सरलपणि गुण-कोवंडह निच्चानिच्च-पयार सार जग जिम मय-भंडह । जिणवर-भासिय-वयण कहवि अन्नह इम वासण तं एगंत सुअलिय एम जंपइ जिण-सासण ॥ ४१३ तिणि कारणि एगंतपणि, निव-धम्मह वीसास । नवि किज्जइ सरलत्तगुणि, जिम दोरी विण पास ॥ जिम दोरी विण पास, भास इम सुणीइ सत्थिहिँ सुणिउ अहव किहँ दिट्ठ राय मित्तत्ति परमत्थिहिँ अन्न वयणि मणि अन्न कज्ज सच्छंदह चारिणि । वेस धम्म जिम धम्मराय रायह तिणि कारणि ॥ ४१४ विण अवसरि जे कज्जडां, विण पत्थाविहिँ माण । विण अवसरि तरु फुल्ल फल, ए त्रिण्हइ सुनियाण ॥ ए त्रिण्हइ सुनियाण जाण इम जाणि न चित्तिहिँ हसइ कोइ नवि निउण बहुअ कोऊहल-वित्तिहिँ । हक्कारण-मिसि हेउअ वर बुज्झि न अवसरि इणि कज्जह कज्ज-विणास जेउ किज्जइ अवसर-विण ॥ ४१५ सिउँ जंपिउँ बहुअर विरस, सार वयण सुणि सामि । जिम दज्झण-भइ दारु कर, लिद्धउ सुह परिणामि ॥ लिद्धउ सुह परिणामि घाय-रक्खण जिम उज्जण तिम पत्थावि पसत्थ पवर पंडिय सेवय-ज्ञण । पेसिय राय समीवि सुयण सच्चउ तुम्ह अणुयर किज्जइ अप्पण-काम सामि.सिउँ जंपउँ बहुअर ॥ ४१६

#### चालि

इम सुणवि सवणि उदार, तसु वयण अमिय कुमार चिंतइ ति नियमणि तुटु, अह रमणि गुणह गरिटु ॥ ४१८ धन धन्न मुझ अवयार, संसारि पुरिस-पयार धन धन्न इह मुझ रज्ज, जसु सुहिय एरिस भज्ज ॥ ४१९ धन धन्न इह मुझ रज्ज, जसु सुहिय एरिस भज्ज ॥ ४१९ धन धन्न सुललिय वाणि, बहु-विणय-गुण-गुरु-माणि । धन धन्न सुचरिय सील, दुह-वल्लि-मूलनि कील ॥ ४२० आसन्न-रण-रस-रंगि, बहु-मूढ-मंत-कुसंगि । जोईइ जसु सुह वयण, सु जि पुरुस-इत्थिय-रयण ॥ ४२१ मणि धरिय इम तसु सीख, अवसरिय इक्क दुइ वीख । बुल्लावि सुयण ससबंधु, सहु कहिय कुमरि निबंधु ॥ ४२२ पटुविय पहु छल-रेसि, तसु दुट्ठ कम्म-विसेसि । अहमयि पत्त सु जाम, निव मुत्त जणि **गुणि ताम ॥ ४**२३ हवि हणिउ खग्ग-पहारि, तसु पाव-बुद्धि वियारि । हुअ सव्वलोय-उहाणि, पर-चित्ति अप्पण हाणि ॥ ४२४ तव हुअ कलियल सद, घण घोर काहल-नद् । धाया ति धसमस धीर, कोइ हणिउ घायगि वीर ॥ ४२५ तं सुणिय सुयण-विणास, ललिअंग पुण्ण-पयास । गलयलिय-कंठि कुमारि, इम भणइ पिय अवधारि ॥ ४२६ कहि पाण-पिय तम हेव, जइ कहिउं करत न देव । किम हुंत अबला बाल, विण कंत काम-रसाल ॥ ४२७ विण-नाह नारी हीण, जिम हुइ दुत्थिय दीण । नवि करइ कोइ तसु सार, विण पाणनाह-आधार ॥ ४२८

#### दूहा

नाह-पखइ नारी जिसी, जिम दव-दाधी वेलि । नीरस निप्फल निग्गुण इ, दैवि विडंबी मेल्हि ॥ ४२९ देव कि दिउ सिरि माहरइ, जउ खर-खग्ग-पहार । वल्लह-विरह-विछोहियां, तउ तउं जाणइ सार ॥ ४३० दैवह दाखउं वाटडी, जइ देखउं निय-अंखि । विरह-विछोह्यां माणसां, कांइ न सिरजी पंखि ॥ ४३१ देव दया करि माहरी, नवि भाजी जिम आस । तिम तरुणी तारुण्ण-रस, ढोलि म ढोलि निरास ॥ ४३२ नाह-सरिस गुण गोरडी, नव-रंग नागर-वेलि । जइ सिरजी फल-हीण-गुण तोइ स कुंपल मेल्हि ॥ ४३३

#### गाथा

इअ पुष्फवइ पेमं, खेमं नाऊण पाण-नाहस्स । पुणरवि पिय-हिय-कज्जं, गय-लज्जं भणइ सुणि नाह ॥ ४३४ मम सूइसि निच्चं तो, कंत कयंत व्व तुम्ह पाणहरो । पच्चूसे पिय एसो नरराओ कूड-विक्खाओ ॥ ४३५ ता अद्ध-रज्ज-सिन्नं, हय-गय-रह-सुहड-सार-संकिण्णं । मेलित्तु झत्ति चिट्ठसु, चंपापुर बहिय-उज्जाणे ॥ ४३६ अह सुणिय तीइ वयणं, सुदिट्ठ-नयणं कुमार-सार-बलो ।

# [ 87 ]

कोवाकुल-चल-चित्तो, जुत्तो सिन्नेण संचलिओ ॥ ४३७ दुमिला

पसरंत-उतंग-तुरंगम-संगम-तुंग-तरंग-चडंत-घणं मय-मत्त-महागिरि-सुंदर-सिंधुर-बंधुर-सेतु-सुबंध भणं । वर-नक्क-सुयक्क-महारह-संकुल-मच्छ-सुकच्छ-व सूर-नरं कुमरिंद नरिंद महाबल-सायर-दीसत कायर-पाण-हरं ॥ ४३८

#### अडिल

पाण-हरण-पक्खर-घग्घरी-रव हणहणहणहण-हय हिंसा-रव । खुर-रव-खेहि सूर-कर ढंकिय गह-गण इंद चंद सुर संकिय ॥ ४३९

# रोडिल्ला

संक्या सयल सुर-नरेस, पायालि नाग असेस, मेल्हंति धरणि सेस, सूभर-भरं । चलइ चउदिसि दिग्गय-चक्क, हुअंति सु हक्कोहक, भज्जंति कायर फक, नासत नरं ॥ कंपइ सयल कुल-गिरिंद, चालंत मत्त-गयंद, ढलंत ढालसु-विंध, सोहत घणं । इम मिलंति कुमर-सेन्न, फिरंति अंबरि सेन, डरंति दुयण के न, देखत खणं ॥ ४४० खणि खणि मिलिय महा-दल समहरि विलसइं वीर महाबलि समहरि । सिंह-नादि सामत्थिम दक्खइं निय-कुल-ठामि सामि छल रक्खइं ॥ ४४१

#### नाराच

रहंति नाम चंद जाम तासु सग्ग-संवरा वरंति जीणि हेउ तीणि जुज्झ-कज्ज-सुंदरा ।

#### [ 88 ]

सुजोड जीण जरद अंगि जीव-रक्ख-सोहिया मिलंति सूर समर-तूर-सद्द-नद्द-खोहिया ॥ ४४२

खुहिय खित्ति नीसाण–निनदिहिं .ढमढम–ढक–ढुल्ल–घण–सदिहिं । भरर–भेरि–भंकार ति वज्जईँ जाणि कि पावस घण घण गज्जईँ ॥ ४४३

## गगनगति

गज्जंति मेह कि गयणि गडयड गुरुअ-गयवर-मंडलं बहु छत्त-धयवड-सीस-सीकिदि-छन्न-रवि-ससि-मंडलं । तरवारि-तीर-सुतरल-तोमर-चक्क-कुंत-सुसत्थयं खण-खित्ति इम दुइ सिन्न समवडि अन्नमन्न सुपत्थियं ॥ ४४४ यमक-बोलि

तिणि प्रस्तावि ते श्रीललितांगकुमार आपणउ

सकल दल मेली राजा सामुहउ आविउ,

आवतउ जि श्रीजितशत्रु-राजाइं बोलाविउ । काँइ रे कोरी !, तइं आपणा कुल'तणी वात चोरी; माहरी पुत्रिका-तणउं पाणि-ग्रहण कीधउं, तउँ इणि वातइं तइं माहरुं सिउँ काम सीधउं । पिण हिव जोई माहरी वात, करउं जि ताहरु घात, तउ इम जाणे, ए भलउ महारात' ॥४४५ तिवारइ इस्याँ महराय-तणाँ वचन श्रवण-संपुटि धरी, दक्षिण-हाथि खड्ग सज्ज करी । मूंछि वल घालि, सामहउ चाली । वलतुं श्रीललितांग-कुमरि राजा बोलाविउ ॥ 'महाराज ! साँभलि राजनीति, उत्तम पुरुष कदापि न पडइ छीति । पिणि जइ सूर सूर-आगलि भाजइ, तउ आपणउ उत्तम वंस लाजइ ॥ ४४६

# [ 89 ]

संग्रामि चड्या क्षत्रिय न गिणइं सगपण न सगाई, पिण एक वार मुझ सिउँ संग्राम कीधा विण तुम्हे एवडी वात कांइ फुरमाई' । इम कही- नि अन्योन्य राजा नइँ कुमर हस्या, स-दंडायुध लेई परस्परइ सुभट सुभट प्रति साम्हा धस्या हुवा लागउं जूझ, किसुँ वर्णवि अबूझ । वात कहतां रोमांच ऊपजइ अंगि, ते राउत भला जे झूझि रणांगणि रंगि ॥ ४४७

# पद्धडी

गय गजवर हयवर हय जुडंति, रह पायक पायक-सिउं भिडंति । झलहलइ खग्ग खर करि कराल, जाणीइ कि अहिणव विज्जु-झाल ॥४४८ खडखडइ खग्ग खेडय खटक, तुइंति सरल धणु गुण तडक । कि-वि करइ धणुह-टंकार-नद्द, फुट्टंति कोडि बंभंड सद्द ॥ ४४९ सिंगिणि-गण वज्जइ तरल-तीर, कर फलह फुट्टि विंधइ सरीर । कि-वि करइं वीर मुहि सीह-नाद, इक इक घाइ गुण लिति वाद ॥४५० झडि पडइ सुहड धड उवरि मुंड, घण-घाइ के-वि किज्जइ दु-खंड। खलहलि खोणि-तल रत्त खाल, संपुण्ण-पलल-जंबाल-जाल ॥ ४५१ इक इक के-वि नामइं न सीस, मारत इक मणि सरइं ईस । इक चडइ तुरंगमि अस्सवार, भेदिज्जइ भड इक भल्ल-धार ॥ ४५२ संभरइ इक घर-घरणि वीर, फुरकंति पवणि भड-मोलि-चीर। इक चडइ सुहड रण दंति-दंति, कि-वि धरइ किवण अंगुलिय दंति ॥ ४५३ नासंति इक्क निय जीव लेवि, सज्जंति सुहड सन्नाह के-वि । बुल्लंति सुहडवर बिरद बंद, पिक्खंति गयणि सुर इंद चंद ॥ ४५४ चउसद्रि चंड चामुंड नार, भरि खप्पर रुहिर पियंति वीर । वज्जंति महा रण तूर घोर, जसु सवणि सूर उप्पजइ जोर ॥ ४५५ इम हुअ बिहुं दलि रण बहुअ वार, इकइक के-वि जाणइँ न सार। भज्जंत भूव-दलि दिट्ठ पुट्ठि, जोअंति कुमरि तव सहिय पुट्ठि ॥ ४५६

# [ 90 ]

# वीररस । मध्ये शृंगारान्तर्भाव । सद्भूतरा अहूठिया दूहा ॥

सहिए देवि न दाहिणइ, करि करवाल करंत । ओ झूझइ ललियंगि वर, नाना कंत ॥ ४५७ कंत कोइ भड भीम वरि किम पुज्जइं व सुरेस । अलिय म जंपिसि बहिनि तउँ, नाना मरेस ॥ ४५८ कुमर नथी रायह भणइ, तू-विण अवर न कोइ । मुंधि मयण समरूपि तु, नाना सोइ ॥ ४५९ सोहि समरथ सामी सकल, रूपिहिँ अहिणव काम । वलि वलि पूछउं हे सही, (तास तणउं (सिउं) नाम ॥ ४६० नाम लिउं सखि तसु तणउं, जइ हुअइ हियडा-दूरि । उवालंभ वर अम्ह तणउँ, (रमइ ति) रण-रस-पूरि ॥ ४६१

# सहिनामा दूहा ॥

रागाँ सविहिँ जेउ धुरि, तिणि नामिइ सहि नाम । तसु अग्गलि अंगेण सिउँ, सहिय सुणावे सामि ॥ ४६२ रूडा नामइ अच्छइ जसु, तसु नामइ सहि नाम तसु अग्गलि अंगेण, सिउं सहिय सु० ॥ ४६३

# (दुहा)

हयवरि चडिउ तिहाँ सु लइं, हक्कइं अरियण-थट्ट । हुं बलिहारी प्रिय-तणइँ, दूरि नडंती नट्ट ॥

## ( एग नाट)

नट्ट-भंजण रिपु-जलण, सहिय हमारा कंत । रणि सूराँ घरि मागताँ, हसि हसि प्रेम मिलंति ॥ ४६५ मह कंतह दुइ दोसडा, अवर म झंपु आल । दिज्जंतइं हउँ ऊगरी, जुज्झंतइ करवाल ॥ ४६६

# ( राग सिंधूडउ)

पाय विलग्गी अंतडी ॥ ४६७ वाइं फरकइ मूंछडी, मुखिहिक बीड्या दंत । सूतउं सेलां माथउं करी, मरउँ सुहावा कंत ॥ निसि भरि नख जव देअती, तव कुणणतउ कंत । खग्ग-झटुका किम सह्या, किम सहिया गय-दंत ॥ ४६९ कंतह करउं ति भामणॉॅं, जिम जिम देखउँ अंखि । इक्क लडइ असिवर धरइ, वयरी गया ति झंखि ॥ ४७०

# सोरठिया दूहा ॥ राग सोरठी ॥ ( सखी आह )

ए कीणइ सहु कोइ, सहु कीणइ ए को नहीं । कटक निहाली जोइ, सूनउ सोरठीउ भणइ ॥ ४७१ भलउं भणविउं भामि, भारथि जिम मूवइ सरिस । रायह एही सीम, जइ जामाई- सिउं कलह ॥ ४७२ सहियर साम्हउं देखि, ओ असवार तिहां सुतइं । राखइ राउत-रेख, रण-रसि रमतां रायसुं ॥ ४७३ इम करतां सुविहाण, सहियर-सुं गुण-गोठडी । कुंअरी बि-पुहरां जांण, किलउ हूउ कुरु-खेत जिम ॥ ४७४ जोताँ बहु जण तेणि, झडपड लीधा झाटके । रायह दलि नवि केणि, नासत नवि काढी छुरी ॥ ४७५

# पद्धडी

उडुंति पवणि जिम अक्र-तूल, विक्खरइं वसुहि जिम घास-पूल । तणु कंजिय गंजिय जेम खीर, नासविय कुमरि तिम राय-वीर ॥४७६ भज्जंत सुहड इम दिट्ठ जाम, बिहुं मंति बिहुं दलि मिलिय ताम । अउसरिय कटक दुइ दिद्ध-आण, सहु पत्त झत्ति भू-वइअ-थाण ॥ ४७७ कहि सामिय भामिय केण तुम्ह, किणि कारणि एवड झुज्झ-कम्म । अविमासिउ म म करि देव हेव, इणि वत्ति तत्ति तूअ पडइ खेव ॥ ४७८ अविमासिय जे नर करइ काम, ते हुइं पुरिस बहु **दुक्ख-धाम ।** वलि लहइं लोइ अविवेय-कित्ति, तसु छंडइं लहु लहु जलहि-पुत्ति ॥ ४७९ जामाय-सरिस जं तुम्ह झूझ, तं जाणि जाणि बहिरेण गुज्झ । रोपीइ जइ वि विसतरु नियाणि, छेदिज्जइं निय-करि किम वियाणि ॥ ४८० जोइंइ तिल्ल तिल्लह कि धार, नवि होइ राय अविचार-सार । चाहीइ चतुरपणि मूल मम्म, अनिमासिय किज्जइ नवि सुकम्म॥ ४८१ संभलिय वयण म पतिज्ज कोइ, इकि हुअइं अकारण दुयण लोइ । पर-विग्ध-तुट्ठि नारद्द नामि, बहु अच्छइं सुरनर भुवण-ठामि ॥ ४८२

#### गाथा

तं नत्थि घरं<u>०</u> ॥ ४८३ सणीयंमापत जसि ॥ ४८४

#### दूहउ

सज्जण थोडा हंस जिम, उट्टंके दीसंति । दुज्जण काला काग जिम, महियलि घणा भमंति ॥ ४८५

### पद्धडी

तिणि कारणि अप्पइ अप्प जोइ, मणि चिंतिय कित्तिम हेउ कोइ। जइ राय-राय जिम पडसि दावि, गुरु अंब-सुतरु गुण पच्छतावि ॥ ४८६ पुच्छइ नरिंद दिठंत तास, सु जि कहइ मंति बहु मतिविलास् । सह सणिय सभितरि चरिय चित्त, जियशत्र-राय मणि भयउ चित्त ॥ ४८७ उप्पन्न वेग संवेग भूव, पुच्छावइ तसु कुल जाइ रूव । ललिअंग-कुमर हसि भणइ मंति, तुम्हि किउ सच्चउ ओहाण अंति ॥ ४८८ गिह पुच्छउ सिउं पीएवि नीर, न कहंति एम निय-वंस वीर । जितु कहइ सुयण सु जि हरिउ देवि, अह पेसि नयरि सिरिवास के-वि ॥ ४८९ होस्यइं जि राय तिहं कोइ दक्ख, नरवाहण-नामइं लद्ध-लक्ख । कमला कमला-गुणि तासू भज्ज, जिणि मन्नइ भूवइ सहल रज्ज ॥ ४९० ललिअंग कुमर तसु पुत्त होइ, जियसत्त-पुत्ति-वर वीर सोइ ॥ इम सुणिय सवण सुह वयण मंति, मणि हरसिय विहसिय-वयण जंति ॥४९१ विण्णविउ विणय-सुं नखरिंद, जियसत्तु सत्त चिरकाल नंद । परि किज्जइ कमरि स कहिय जेव, पट्टवउ पुरिसवर नयरि तेउ ॥ ४९२ तव सासिय भासिय बहु अ-भाण, चल्लविय चतुर नर कि-वि सुजाण । अविलंब पयाणि सुपत्त तीणि, नर वाहण-नरवर-नयर जीणि ॥ ४९३ तिणि अवसरि पुत्त-वियोग-दद्ध, नरवाहण सुअ-संगम-विसुद्ध । सह दार-सार-परिवार-जुत्त, नित् रहइ रयणि दिणि सोग-तत्त ॥ ४९४

# [ 93 ]

पत्ता पुर-भिंतरि तव दुआरि, पडिहारि पएसिय किय-जुहारि । विण्णविय वसुह-धव कुमर वत्त, इम सुणिय तत्थ अवरोह पत्त ॥ ४९५ उक्कंठिय जिम नव-मेहि मोर, कंद्धुधुर-बंधुर सयल पोर । वाचंति विउलमइ राय-लेह, नरवाहण-निव गुण-गाह-गेह ॥ ४९६

### लेख-गाथा

सत्थि सिरि सिरि-निवासे, सिरिवास-पुरग्मि पुज्ज-पिय-पाए । नरवाहण-नरराए, सुपुत्त-पोत्तार-परियरिए ॥ ४९७ गय-कंप-चंप-नयरह सामी, नामि त्थु सीस मणुगामी (?) । मउलिय-कर-कमल-जुओ, जियसत्तू विण्णवइ एवं ॥ ४९८ सामिय तुम्हाण सुओ, ललियंगो नाम विस्सुओ लोए । कय-पाणिग्गह-रूवो, भूवो चंपद्धरज्जस्स ॥ ४९९ इअ सहसा-वयणेणं तेणं भेग(भिग्गो?) नव-जलय-सित्तो । उज्जीविय-व्व संपइ जंपइ नरवाहणो एवं ॥ ५०० तेण सम(मं) महं निच्चं, सुभिच्च-भावं करेमि जह तुम्हं । कायव्वं तह नरवइ, जइअव्वं सुहिय-हिय-करणे ॥ ५०१ अह होइह भुवणयले, जियसत्तु समो न कोवि मम बंधू । जेणेसो ललिअंगो, संठविओ निय-समीवम्मि ॥ ५०२ जीविय-सव्वस्समिणं विस्स-जणस्सेव अम्ह कुल-कलसो । कुमरो दिसंत-भमिरोह सव्वडियो (?) संठवियो (?) नियट्ठाणे ॥ ५०२

#### यथा

वेला-महल्ल-कल्लोल-पिल्लियं जइ-वि गिरि-नई-पत्तं । अणुसरइ मग्ग-लग्गं, पुणो-वि रयणायरे रयणं ॥ ५०३

# चालि

सलहित्तु इम नरराय, तसु दिद्ध बहुअ पसाय । बहु भत्ति भोयण-वार, धण कणय कप्पड फार ॥ ५०४ बहु-दाण-माणिहिँ पोसि, चल्लविय गुरु संतोसि । तसु सत्थि पेसिय मंति, ललियंग-तेडण-मंति ॥ ५०६ घण सुघट सोवन घाट, वर-रयण-पूरिय-थाट । बहु-मुल्ल हीर-सुचीर, मिय-नाभि-कल-कसमीर ॥ ५०७ जियशत्रु-नरवर-रेसि, सिरिवास-नयर-नरेसि । मुक्कलिय इम बहु भेट, कमि पत्त चंपह थेट ॥ ५०८ ते जाणि मणि महिंद, ललियंग-कुमर-नरिंद । संमुहिय संमुह-कज्जि, हय-गय-सुरह-भड सज्जि ॥ ५०९

## वस्तु

बहुअ उच्छवि, बहुअ उच्छवि मिलिय समुदाय । नरवाहण-मंतीस-वर, कुमर-राय जिअअरि सु-परियरि नयर-माहि निय मंदिरिहिं, लिद्ध ते वि उच्छव सु-परियरि । पुच्छिय सहु वित्तंत तसु लज्जिउ निय मणि भूव चिंतइ अहह कि माहरउं ए कहु कवण सरूव ॥ ५१० लेइय अंकिहि, लेइय अंकिहिँ, राय निय-पुत्ति इत्ति झडत अंसुय नयण, वयण एम जंपइ नराहिव तउँ जि पनूती पुन्न-लगि, जास एह बहु गुण सु साहिव ॥ धिद्धि मुझ मइ-मोह बहु, जसु एरिस अवियार वच्छे कारणि तिणि अम्हे, लेसिउँ संयम-भार ॥ ५११

### चालि

इम कहिय रहिय-वियार, बहु लद्ध धम्म-वियार । थप्पइ सु कुमर-नरिंद, निय सयल-रज्जि नरिंद ॥ ५१२ समुहुत्त दिवस-विसेसि, किय तासु रज्जभिसेसि । सहु खमिय खामिय रोस, तसु सुयण कारिय दोस ॥ ५१३ ललिअंग-रायकुमारि, सिउँ सहुअ निय-परिवारि । मुकलावि निव जियसत्तु, जिय-मोह-मयण-दुसत्तु ॥ ५१४ लहु पत्त तव वण-अंति, बहु तविय तव एकंति । खण चत्त पाव पमाय, हुअ सग्गि सुरवर-राय ॥ ५१५

#### गाथा

अह राया ललिअंगो, ललिअंग चंप-नयरि-वर-रज्जं । कुणमाणो कयसुकयं, जाओ लोयाण सुह-हेऊ ॥ ५१६ अह एगया सु पुच्छिय, सुपरिक्खिय नामयं निअं सइवं । सकलत्तो संचलिओ, सह परिवारेण सारेण ॥ ५१७ निय-नयर-पियर-दंसण-उक्कंठिय-नियय-हियय-साणंदो । ललिअंग-नरवरिंदो, पत्तो सिरिवास-पुर-तीरं ॥ ५१८ ॥

# पद्धडी

जव पत्त नयर-परिसरि नरेस, उल्लसिय चित्ति पुर-जण असेस । वद्धावइ के-वि नरराय-वीर, तसु दिअइ कणय-केकाण चीर ॥ ५१९ जिम सरइ सुरहि निय-वच्छ-नेह, पंथिय जिम पावस-समयि गेह । जिम सरइ भसल पच्चय(?) जाइ, जिम सरइ डिंभ खुह-खिण्ण माइ ॥ ५२० जिम सरइ भसल पच्चय(?) जाइ, जिम सरइ डिंभ खुह-खिण्ण माइ ॥ ५२० जिम सरइ सरोवर राजहंस, जिम सरइ पुरिसवर निय सुवंस । कुलवंति जेम समरइ भतार, जिम सरइ साहु संसार-पार ॥ ५२१ जिम सरइ विंझ-वण वारणिंद, जिम सरइ साहु संसार-पार ॥ ५२१ जिम सरइ विंझ-वण वारणिंद, जिम सरइ सुकोइल तरु रसाल ॥ ५२१ तिम सरइ चक्क पच्चूस-काल, जिम सरइ सुकोइल तरु रसाल ॥ ५२२ तिम समरिय नरवइ पुत्त-पेम, जल-सिंचिय जल-नालेरि जेम । अविलंब अंब-पिय-पुज्ज-पाय, लहु नमइ नेहि ललिअंग-राय ॥ ५२३ तव हरसिय निय-मणि जणणि तास, चिर जीव पुत्त तउं कोडि वास । इम दिंती बहु आसीस जाम, नरवाहणि भुअ-विचि लिद्ध ताम ॥ ५२४ बिहु मिलिय महासुह कंठ-देस, आलिंगण-रंग-सुरंग-वेस । तिणि खणि सुअ-संगमि पत्त-सुक्ख, नरवाहणि पामिय जेम सुक्ख ॥ ५२५

# दूहा (राग मल्हार)

अगलिय-नेह-निवट्टाहं, जोअण-लक्खु वि जाउ । वरिस सएण-वि जो मिलइ, सहि सो सुक्खहँ ठाउ ॥ ५२६ मेहा मोरा दादरां० ॥५२७

## [96]

#### गाथा

इअ जाणिऊण राया, जायामंदाणराग-हिय-हियओ । जंपइ कहु पुत्त तुमं, कहं ठिउ विम्हरितु अम्हं ॥ ५२८ सो पहरो पाव-हरो, सा घडिया सुकइ कम्म साघडिया । सा वेला सुह वेला, जं दीसइ पुत्त-मुह-कमलं ॥ ५२९

# चालि

धन धन्न सुअ दिण अज्ज, धन धन्न इह मुझ रज्ज । धन धन्न जीविय देह, जिह मिलिउ तउं गुण-गेह ॥ ५३० किम जाण जाणिय मग्ग, निय पियर संगम सग्ग । किम किद्ध अम्ह बहु सार, जं मिल्हि गिउ निरधार ॥ ५३१ जं किउ अम्ह कुण दोस, तं खमि न खमि बहु-रोस । तुं पत्त गुणहि गरिट्ठ, निय-पुण्णि तिहुयणि इट्ठ ॥ ५३२ हिव हऊ पाव-विराम, सोनइ म लग्गि साम । अम्ह मिलिउ पेम-पियार, तउं पुत्त बहु-गुण-सार ॥ ५३३ जव रोसि रक्खिय बार, अम्हि तुम्हि किउ अविचार । तव किद्ध किम अम्ह-रेसि, निय चित्त कठिण विदेसि ॥ ५३४ म म करिसि मनि बहु भंति, अम्ह अछइ एह जि खंति। तुम्ह देह इहु सहु रज्ज, हऊं करिसि पर-भवि कज्ज ॥ ५३५ इम सुणिय नखइ-वयण, ललिअंगह सअंसुयनयण । वलि वलि सु लग्गइ पाय, विण्णवइ सुणि नरराय ॥ ५३६ मन धरिसि पिय एम चित्ति, अम्ह हुइ एह अजुत्ति । नवि हुइ ताय कुताय, जइ जाय होइ कुजाय ॥ ५३७ हउं हुउ तुम्ह कुल-कडि़, घुण जेम गय-सुह-सिट्ठि । इत दिवस विण पहु-सेव, निग्गमिय जं अम्हि देव ॥ ५३८

सिउं बहुअ जंपिउं आल, मुणि सामि बहु-गुण-साल । हउं तुम्ह बहु-दुह-हेउ, हुअ अज्ज-दिण-लगि जेउ ॥ ५३९ तं खमिय मुझ अवराह, तउं सयल भूव-वराह"। किय भेउ चंपह रज्ज, आइसिय कोइ तसु कज्ज ॥ ५४० मुझ दिउ तुम्ह पय-वास, म म करिसि ताय निरास । ए अछइ तुम्ह गुण-दोसि, तुम्ह लहुअ वहुअ सुहासि ॥ ५४१ तसु दिसउ जं बहु वज्ज, निय-कुलह मग्गसु कज्ज । इम भणिय कुमर-नरेस, धरि रहिउ मून असेस ॥ ५४२॥ कालमुह कुमर सु पिक्खि, दिक्खंत निय निव पक्खि । नरवाहि निय करि वाणि (?), उववेसि निय-पय-ठाणि ॥ ५४३ वद्धारि तिलय सुभालि, विचि विमल अक्खय-सालि । सिरि धारि निव निय छत्त, नच्चंत नव नव पत्त ॥ ५४४ बह धवल मंगल नारि, सवि सुहव दिंति वियारि । वज्जंति बहुअर तूर, बहकंति अगर कपूर ॥ ५४५ बह भत्ति भोयण चंग, तंबोल-पान सुरंग । पहिरावि`सवि नरराय, बहु-मुल्ल चीर पसाय ॥ ५४६ घण कणय-कप्पड दाण, अप्पीइ बहु केकाण । मग्गणह पुज्जइ आस, दुह रोर जांइ निरास ॥ ५४७ घरि घरि सुउच्छव-रंग, घरि घरि सुमंडिय । घरि घरि सुतोरण बारि, घरि घरि सुमंगलचारि ॥ ५४८ उब्भविय धयवड पोलि, बहु नारि मिलइं सुरोलि । गायंति महु-सरि गीत, विहसीइ साजण-चीत ॥ ५४९ सवि सहय दिइं आसीस, वद्धारि तिलय सुसीस । ललिअंग कोडि वरीस, पूरवउ जगह जगीस ॥ ५५०

## [ 98 ]

#### रसाउलउ

नरवाहण सुअ मिलिय दुक्ख दूरहिँ टलिय । सुयण-आसा फलिय निय-सुरज्ज-भर कलिय । पिसुण पवणिहिं पुलिय, कित्ति चिहुं दिसि चलिय वसण सयल गय गलिय अरियण सवि निर्दलिय । ललिअंग-राय अतुलब्बलिय, सत्तु सयल पय-तुलि लुलिय मुनिराउ देवसुंदर रलिय, जसु जस जंपइ वलि चलिय ॥ ५५१

### चालि

इम तासु दिद्ध नरेस, निय रज्ज-रिद्धि असेस । मुकलावि सहु निय-लोय, मनि धरिय बहुय पमोय ॥ ५५२ सिक्खविय सहु निव रीति, चल्लिउ चोखिम चीति । नरवाह सहि-गुरु-पासि, लिय चरण मन-उल्हासि ॥ ५५३ दुद्धर-महव्वय-धार, पालंति पंचाचार । नितु समिति गुपति सुजाण, गुण गरुअ मेर-समाण ॥ ५५४ लहु खविय घाइअ कम्म, किय सहल जिण-मुणि-धम्म । पामिउ ति तिजय-पहाण, रिसि-राइ केवल-नाण ॥ ५५५ तिहं थका बहु-परिवारि, सिरिवास-नयर-मझारि । नवकप्प करइ विहार, बुजुझवइ भविय अपारि ॥ ५५६ ललिअंग रंगिहि ताम, सह भज्ज सुह-परिणाम । पडिवजइ सावय-धम्म, धुरि बोधि सोधि सुरम्म ॥ ५५७ वलि नमिय निय-गुरु-पाय, बहु-धम्म-लद्ध-पसाय । पत्तउ सगेहिणि गेहि, रसि रमइं दुइ बहु-नेहि ॥ ५५८ भोगवइ बहुअ विलास, पूरवइ जग सहु आस । पालंति निरतीचार, निय-देस-विरइ-वियार ॥ 449 काखइ वर प्रासाद, गिरि-मेर-सिउं लइ वाद । वित्थरइ जगि जस-साद, नव-खंडइ नरवइ-नाद ॥ 480 दिइ सत्त-खित्तिहिं दाण, निय देव गुरु बहुमाण । ललिअंग पुण्य-पसाइ, हुय रज्ज दुन्निह राय ॥ 488 बहु दिवस पालिय धम्म, अणुसरिय अणसण रम्म । ललिअंग सग्गि विमाणि, हुय देवलोकि पुण्य प्रमाणि ॥ ५६२ वलि बहुय पुण्य पयासि, सुहि लहिय नरभव-वास । महाविदेहइं देव, लहस्यइ ति सिद्धि सु हेव ॥ ५६३ पुण्यइ ति धण-कण-रिद्धि, पुण्यइ ति पयड प्रसिद्धि । पुण्यइ ति धण-कण-रिद्धि, पुण्यइ ति पयड प्रसिद्धि । पुण्यइ ति राणिम राज, पुण्यइ सरइं सहु काज ॥ ५६४ पुण्यइ ति सग्ग-विमाण, पुण्यइ ति पंचम-ठाण । जगि पयड पुण्य पवित्त, ललियंग-राय-चरित्त ॥ ५६५

#### \*

महि महति मालवदेस, धण-कणय-लच्छि-निवेस । तिहं नयर मंडव-दुग्ग, अहिणवउ जाणि कि सग्ग ॥ ५६६ तिहं अतुल-बल गुणवंत, श्रीग्यास-सुत जयवंत । समरथ साहस धीर, श्रीपातसाह-निसीर ॥ 480 तसु रज्जि सकल प्रधान, गुण-रूव-रयण-निधान । हिंदुआ राय-वजीर, श्रीमुंज-मयणह वीर ॥ 486 सिरिमाल-वंसवयंस, मानिनी-मानस-हंस । सोनी राय-जीवन-पुत्त, बहु पुत्त-परियर-जुत्त ॥ 489 श्रीमलिक माफर पट्टि, हय-गय सुहड-बहु-थट्टि । श्रीपुंज पुंज नरिंद, बहु-कवित-केलि-सुछंद ॥ 400 नवरस-विलासउ लोल, नव-गाह-गेय-कलोल । निय-बुद्धि-बहुअ-विनाणि, गुरु धम्म-फल बहु जाणि ॥ ५७१ इहु पुण्यचरिय-प्रबंध, ललिअंग-नृप-संबंध । पहु-पास-चरियह चित्त, उद्धरिय एह चरित्त ॥ ५७२ दसपुरह नयर-मझारि, श्री संघ-तणइ आधारि ।

**दसपुरह नयर**–मझारि, श्री संघ–तणइ आधारि । श्री शांतिसूरि सुपसाइं, दुह–दुरिय दूरि पलाइं ॥ ५७३ जं किम वि अलिय असार, गुरु लहुअ वर्णविचार । कवि कविउं **ईश्वर–सूरि**, तं खमउ बहु–गुण सूरि ॥ ५७४ ससि-रस-सुविक्कम-काल, ए चरिय रचिउं रसाल । जां ध्रूअ रवि ससि मेर, तां जयउ गच्छ संडेर ॥ ५७५ वाचंत वीर-चरित्त, वित्थरउ जगि जय-कित्ति । तसु मणुअ-भव धन धन्न, श्री-पासनाह प्रसन्न ॥ ५७६

॥ इति श्रीललितांगनरेश्वरचरित्रं समाप्तं । तस्मिन् समाप्ते समाप्तोऽयं रासक-चूडामणि पुण्यप्रबन्धः ॥ तथाऽत्र रासके श्रीललितांगचरित्रे प्रथमं-गाथा, (१) दूहा, (२) साटक, (३ 'ग्ट्पद, (४) कुंडलिया, (५) रसाउला, (६) वस्तु, (७) इंद्रवज्रोपेन्द्रवज्रा (८) काव्य, (९ 'ग्रडिल्ल, (१०) मडिल्ल, (११) काव्याद्र्धबोली, (१२) अडिल्लाद्र्ध बोली,, (१२) सूडबोली (१४) वर्णनबोली, (१५) यमकबोली, (१६) छोटडा दूहा, (१७) सोरठा ।

